

9. 1289
7
V 9
Versuch

einer

Formenlehre der oskischen Sprache

mit den oskischen

Inschriften und Glossar.

Von

Ernst Enderis.

Dr. phil.

Zürich,

in Commission bei S. Höhr.

1871.





Versuch

einer

Formenlehre der oskischen Sprache

mit den oskischen

Inschriften und Glossar.

Von

Ernst Enderis.



Zürich,

in Commission bei S. Höhr.

1871.

Druck von O. Mohr in Heidelberg.

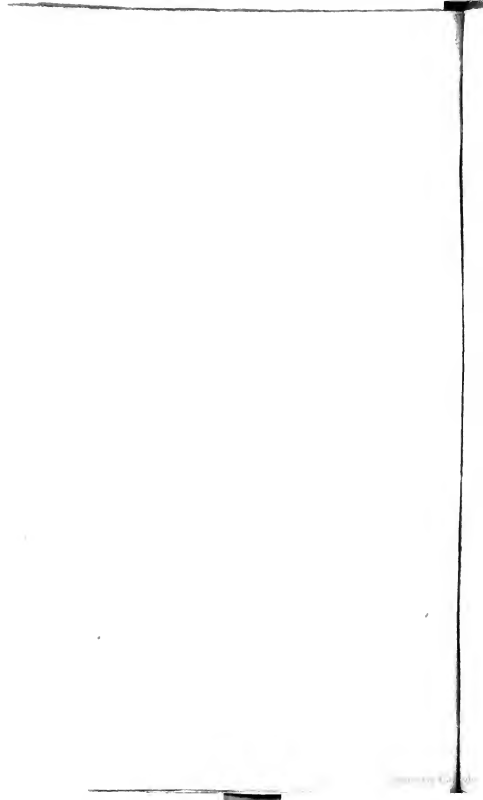
Seinem hochverehrten Onkel

Herrn Professor Dr. Albert Ott

gewidmet

vom

Verfasser.



Inhalt.

Formenlehre	I
A. Stammbildung.	
I. Bildung der verbalstämme.	
§. 1. Primitiva verba	II
§. 2. Abgeleitete verba	III
§. 3. Zusammengesetzte verba	VII
II. Bildung der nominalstämme.	
§. 4. Die wurzel als nominalstamm	VIII
§. 5. Vokalische suffixe	IX
§. 6. Suffixe mit dentalen	XIII
§. 7. Suffixe mit ursprünglichem s.	XVII
§. 8. Suffixe mit n	XVIII
§. 9. Suffixe mit m	XXI
§. 10. Suffixe mit r und l; k; f	XXII
§. 11. Zusammengesetzte nomina	XXIV
§. 12. Pronominalstämme	XXV
B. Wortbildung.	
I. Conjugation	
§. 13. Die personalendungen	XXVI
§. 14. Modusbildung	XXVI
§. 15. Tempusbildung	XXXIII
I. Tempora imperfecta	XXXIII
II. Tempora perfecta	XXXVIII
§. 16. Paradigma der a-conjugation	XLIV
II. Deklination	
§. 17. Deklination der o-stämme	XLVII
§. 18. Deklination der a-stämme	LVII
§. 19. Deklination der i-stämme	LXI
§. 20. Deklination der u-stämme	LXIII
§. 21. Deklination der conson. stämme	LXIV
§. 22. Pronominale deklination	LXVII
§. 23. Paradigmata zur nominalen deklination	LXX
Die oskischen sprachdenkmale	I
Glossar	21
Schriftprobe und oskisches alphabet	67

Vorbemerkung.

Die litteratur des osk. dialektes hat in neuerer zeit wesentliche berei-
 cherung erhalten dureh Dr. H. Bruppacher, Versuch einer lautlere der
 oskischen sprache. Zürich, bei S. Höhr. 1869. (s. anzeige von Schweizer-
 Sidler in der Zeitschr. f. vgl. Sprachf. bd. XIX, heft III.; Curtius, Studien
 z. gr. u. lat. Gram. bd. II, s. 439; Corssen, Aussprache II. 1015 n. a. o.),
 ferner durch die 2. Aufl. von W. Corssen, Aussprache, Vokalismus und
 Betonung der lateinischen Sprache, bd. II. 1870. — Die übrige hier in be-
 tracht kommende litteratur findet man angegeben in Brupp. lautl. §. 1.
 beizufügen ist noch Fabretti, Corpus inscriptionum Italicarum et glossa-
 rium Italicum. Ang. Tanrin. 1867, und von älteren schriften: L. Lange, die
 osk. Inschrift der tab. Bantina n. d. roem. Volksgerichte 1853; Kirchhoff,
 das Stadtrecht v. Bantia 1853; J. Friedländer, die osk. Münzen 1850;
 endlich, als erste publication der osk. inschriften, Lepsius, Inscriptiones
 Umbricae et Oscanae quotquot adhuc repertae sunt omnes, Lipsiae 1841. Die
 groszen inschriften und einige der kleineren nebst einem facsimile der t. Agn.
 sind ebenfalls abgedruckt in F. Rabasté, de la langue osque d'après les
 inscriptions et de ses rapports avec le latin. Rennes, 1865.

Im texte der inschriften wolle man folgende versoben berichtigen:

- in I. z. 1. lies hirtin statt hortin; z. 15. pilhiā st. pilbiol.
- in II. z. 20. lies sakarakleis st. sarakleis; z. 58. -n]iā st. -n]iā.
- in III. z. 3. lies kenzsür st. kenzatür.
- in LI. z. 6. lies pntiāns st. pntians.

Formenlehre.

Die formenlehre (morphologie) zeigt, wie wortstämme aus wurzeln oder andern stämmen gebildet, wie diese stämme zu wirklichen wörtern werden; jenes geschieht durch ansetzung von stammbildungsaffixen (wo nicht die einfache wurzel zugleich als wortstamm dient), dieses durch antritt der wortbildungsaffixe, d. h. der conjugations- und deklinationsendungen. erst durch antritt dieser endungen wird der wortstamm zu einer verbal- oder nominalform; der stamm an und für sich ist in den indoeuropäischen sprachen weder verbum noch nomen, er ist überhaupt, eben so wol wie die wurzel, kein wort, d. h. kein lautgebilde, das in jenen sprachen gesprochen wird oder einmal gesprochen wurde; stämme wie wurzeln sind bloß erzeugnisse wissenschaftlicher abstraction. diesz gilt wenigstens für die historisch erkennbare entwickelungsstufe der indoeur. sprachen. (vgl. jedoch über die 'realität der stämme' *Curtius, Erläuter. 2. Aufl. s. 49*) wenn oft zumal in den jüngern zweigen unserer sprachfamilie die nackten stämme scheinbar die function von wörtern übernehmen, so hat in allen solchen fällen (ausgenommen sind vocativformen) das betreffende wort seine endung in folge eines secundären lautvorganges eingebüßt.

Die formenlehre zerfällt in zwei haupttheile: stamm- und wortbildung; jene handelt von der formation der verbal- und nominalstämme, diese von der bildung der verba und nomina d. h. von der conjugation und deklination. die wenigen reste, die uns vom oskischen in seinen sprachdenkmälern überkommen sind, erlauben natürlich nicht von der formenlehre dieses dialektes ein auch nur annähernd vollständiges bild zu entwerfen. so weit

das material aber ausreicht, soll es im folgenden versucht werden mit steter beziehung auf die nächst verwandten sprachen: das lateinische und umbrische. an's oskische schlieszt sich der sabellische, an's umbrische der volskische, an's lateinische der faliskische dialekt enge an; diese drei dialekte sind nur in ganz geringen trümmern erhalten: immerhin werden die aus ihnen vorliegenden sprachformen gelegentlich auch zur erläuterung dienen können. es ist interessant und lehrreich einer solchen betrachtung die überreste eines dialektes zu unterziehen, welcher neben dem lateinischen idiom, erst ihm ebenbürtig, dann immer mehr zurückweichend und der stärkern schwester den platz räumend, durch jahrhunderte von einem grossen teil der einwohner des alten Italiens gesprochen und geschrieben worden ist. (s. *Bruppacher, Lautlere*, §. 1.).

A. Stammbildung.

I. Bildung der verbalstämme.

§. 1. Primitive verba.

Es soll hier nicht von der formation der wurzeln gehandelt werden, diese werden als gegebenes vorausgesetzt; die veränderungen aber, welche primitive verba bei bildung der tempusstämme in ihren wurzeln durch steigerung, schwächung oder erweiterung derselben erleiden, werden in abschnitte von der conjugation zur sprache kommen. doch mag es hier am ort sein eine zusammenstellung aller primitiven verbalstämme zu geben, von denen verbalformen in den osk. inschriften vorkommen.

Die einfache nicht gesteigerte wurzel fungiert zugleich als verbalstamm:

ac-: ac-tud, ac-um, *luox-ax-ur*; = *umbr.* ac-: ah-tud (agito),
lat. ag-e-re

ben-: kum-ben-ed, um-bn-et, ce-bn-ust; = *umbr.* ben-: bñn-ust
(venerit), *lat.* ven-i-re

em-: pert-em-est, pert-ēm-ust, per-ēm-ust, pert-um-um. = *umbr.*

em-: emantur (emantur), *lat.* em-e-re.

es-: s-u-m, is-t, s-et, es-tud, -s-l-d, -s-e-t, ez-um, prae-s-entid;
= *umbr. volsk. es-: es-tu (esto), lat. es-se.*

fac-: fac-tud, fac-us, prae-fuc-us, fe-fāc-id, fe-fūc-ust; *umbr.*
fak-: fak-ust (fecerit), *volsk. fac-: fas-ia (faciat), lat. fac-e-re.*

fu-: fu-id, fu-fans, fū-sid, fū-st; *umbr. fu-: fu-st u. a. lat. fu-:*
alth. fu-am, fai, von ital. √fu, skr. bhū (werden, sein).

lam-: lam-atir (*von skr. √klam?*)

ser-: ā-ser-um, *lat. ser-e-re.*

sta-: stā-it, stā-iet, stā-tūs, ce-sti-nt; = *umbr. stah-: stah-itu*
(stato), *volsk. sta-: sta-tom, lat. sta-re.*

vi(n)e-: vine-ter; = *lat. vine-e-re.*

ur-: ur-ust (*von skr. √var?*).

si(n): pos-s(i)-to-, *lat. po-si-to-.*

Gesteigerte wurzel haben:

deic-: deic-ans, die-ust, deik-um; = *umbr. deik-: dei-tu (dicito),*
alth. deie-e-re.

ei-, ē-: amfr-ēt; *umbr. ē-: ē-tu (ito), alth. ei-re'*

screif-: scrif-tas; = *umbr. screih-, skrēh-: screih-tor, skreh-to,*
lat. scrib-e-re.

Reduplicierte wurzel hat:

de-de-: di-de-st, de-d-ēt, de-d-er; = *umbr. de-r, de-rs: ders-tu*
(dedito), *volsk. de-d- (lat. dare). vgl. lat. si-ste-re, ste-t-i,*
sabell. se-sta-tiens (statuerunt) ... volsk. si-stia-tiens.

Eine durch nasalierung verstärkte wurzel weisen die formen
angit, angetuzet auf; vielleicht ist √ang eine nebenform zu
Vag, ac, wie *lat. tangere* neben *te-ti-gi*, *in-teg-er*, *umbr.*
an-tag-ro- steht, während in jüngere u. a. der nasal in alle
tempusstämme eingedrungen ist. — über andere primitive ver-
balstämme (wurzeln), die oskischen nominal- und verbalbildungen
zu grunde liegen, von denen aber verbalformen in den inschriften
nicht vorkommen, vergleiche man das glossar.

§. 2. Abgeleitete verba.

Häufiger als die primitiven kommen die abgeleiteten verba
in den inschriften vor und zwar sind unter denselben die verba
der ā-, der lat. sog. 1. conjugation, weitaus am zahlreichsten
vertreten; die meisten davon sind denominativa. solche denomi-
nativa verbalstämme sind:

aikd-ā-: aikdā-fēd, wahrscheinlich von einem nominalst. aikdo-
s. glossar.

arak-ā-: trib-arakā-ttins, trib-arakā-ttuset, trib-arakā-vum,
vom nom.-st. arc- in lat. arca, arx. arcere.

deiv-ā-: deivā-id, deivā-tud, deivā-st, deivā-tus, vom nom.-st.
deivo-, lat. deivo-, dīvo-, umbr. dio-.

dik-ā-: da-dika-tted, volsk. (de-)dc-ā-: dedca(t) = dedicat, lat.
(de-)dic-ā- vom nom.-st. diko-, dico- in lat. causi-dicus u. a.

faam-ā-: faama-t, v. nom.-st. ital. *fama- (s. gloss.)

man-ā-: aa-mana-fēd, ā-mana-fed, vom nom.-st. ital. ma-nu-
vgl. lat. ad-mini-culum von *ad-min-ā-re.

molt-ā-: molta-um, vom nom.-st. osk. lat. mol-ta-, mul-ta-,
umbr. mo-ta-, lat. multare.

patens-ā-: pateus-ins, vom nom.-st. osk. lat. pat-enti- (partic.
praes. v. pat-ere).

prüf-ā-: prüfa-tted, profa-ted, prüf-fed, prüfattens, prüf-tu,
vom nom.-st. osk. umbr. profo-, lat. probō-. probare.

sakar-ā-: sakarū-ter, vom nom.-st. sakoro-, umbr. sak-ro-, lat.
sac-ro-. sacrare.

terem n-ā-: teremna-ttens, teremua-tu, umbr. termn-ā-: termna-s
(terminatus), vom nom.-st. ter-e-men-, umbr. lat. ter-men-
terminuare.

un-ā-: uuna-ted, vom nom.-st. ital. u-no-. unare.

ūps-ā-: ups-ed, uups-ens, οὐρε-εϋς, ūps-a-nnam; lat. operare
v. nom.-st. op-(e)s-, lat. op-er-.

sak-ā-: saka-h-iter, von √sak- in lat. sancire, umbr. sakro-
u. a. nom.-st. sancō- in Sancus.

tad-ā-: tada-it (etymologie dunkel).

cens-ā-: censa-mur, censa-zet, censa-um = censere, von skr.
Vçams (ansagen, anzeigen).

Das vorhandensein einer reihe von verba der ā-conjugation,
von denen formen nicht erhalten sind, können wir aus abgeleite-
ten nomina erschlieszen. den nominalformen amiricātud, embrātūr,
ligātāis, medicātinom, Pukalātāi, preivātud, regātūre), senāteis,
tristaamentud, fruktātūf, veiatura (= plaustrum bei Festus) lie-
gen die verbalstämme zu grunde: (a-)miric-ā-, (em-)br-ā-, ḡg-ā-,
medic-ā-, pukal-ā-, preiv-ā-, reg-ā-, sen-ā-, trist-ā-, frukt-ā-, vei-ā,
vielleicht auch alaf-ā- von Alafātērna, entsprecheud den lat. verba:

mercari, imperare, legare, pocnari, privare, testari, viare, von den osk.-lat. nominalstämmen: merc- (iu merx), paro- (opi-paru-s), lēg- (lex), osk. med-deik- (μεδδεϊκ), poculo-, preivo-, reg- (rex), sen-(sen-is), testi-, fruktu-, via-, osk. umbr. alfo-, lat. albo-brat-om, brat-eis gehört schwerlich hieher. s. glossar. einige von den hier zuletzt aufgeführten verbalstämmen mögen als verba frühzeitig aus dem gebrauch gekommen sein, wie z. b. *senū-um (*senare), andere haben vielleicht auch niemals als wirkliche verbalformen bestanden, so dasz nomina wie Alafaterna nur nach analogie ähnlich gebildeter wörter entstanden sind: von der mehrzahl kann man immerhin annehmen, dasz sie als wirkliche verba fungiert haben.

Das resultat obiger zusammenstellung ist folgendes: 16 verbalstämme der ā- (lat. 1.) conjugation sind durch verbalformen der inschriften bezeugt, 12 sind aus abgeleiteten nomina erschlossen worden; von jenen sind 7, von diesen ebenfalls 7 auch im latein. als verba der ā-conj. gebräuchlich, 3 finden sich hier in einer andern conjugationsklasse (arcēre, censēre, sancēre neben arakivum, censum, *saka-um), 4 weitere können auch im lat. aus nominalformen erschlossen und als einst im gebrauch betrachtet werden. auf 28 verbalstämme der ā-conjugation fallen also 18 lateinische stämme derselben conjugation, die jenen genau entsprechen, 3 folgen einer andern conjugationsklasse; nur für 7 finden sich im lat. die entsprechenden formen nicht. aber auch diese 7 verbalstämme — aikdā-, deivā-, pentensā-, medikā-, fruktā-, faamā-, tadā-, — haben die ihnen zu grunde liegenden nominalstämme mit dem lat. gemein, mit ausnahme von medikā-, aikdā- und des unklaren tadā-. in der formation der abgeleiteten verba der ā-conjugation herrscht mithin zwischen der osk. und lat. sprache vollständige übereinstimmung, die sich auch darin betätigt, dasz im osk., so weit wir seinen sprachschatz beurteilen können, die ā-conjugation der ē- und i-conjugation gegenüber so überaus häufig vertreten ist und dasz sie überwiegend demonstrativa enthält; ein sicheres beispiel für ein causatives ā-verbum im osk. ist nicht nachgewiesen. auch das umbrische bildet auf dieselbe weise zahlreiche denominative der ā-conjugation wie z. b. portā-, tripursā-, pru-seca-, termnā- u. a. die andern dialekte bieten nur vereinzelte beispiele; aber das

sabell. aviatas (circumvectae) und *amatens* (für *amatafens), das *volsk. dadca* (dedicat) beweisen, dasz ihnen dieselbe formation von abgeleiteten verba der ā-conjugation eignete.

Entgegen der bisherigen ansicht, dasz die abgeleiteten verba auf -ā- ebenso wie die auf -ē- und -ī- (lat. 2. u. 4. conj.) durch das suffix -aia- (-aja-) gebildet seien, läst sie Corssen (*Aussprache II. 732 ff.*) durch antritt von suffix -ā- entstehen, das zunächst an feminine nominalstämme auf -ā- trat und mit deren stammauslaut -ū zu -ā- verschmolz, nach welcher analogie dann auch denominative von anders auslautenden nominalstämmen sich bildeten. den antritt eines solchen ā beweisen die umbrischen formen *sub-ocā-n*, *stah-n* = *lat. subvoco, sto*; dieses ā ist aus ō getrübt, das ō aber durch steigerung aus urspr. ā hervorgegangen wie *leg-ō* aus urspr. **leg-ā-*, **leg-ā-*. so wäre demnach *multāt* zusammengezogen aus **multā-ā-t* vom denominativen verbalstamme **multā-ā*, der vom femin. nominalstamm *multā* abgeleitet ist. — Mit dem suffix -aja- (-aia-) sind abgeleitet die verba der lat. 2. und 4. conjugationsklasse, indem dieses suffix durch **-ai-*, **-ei-* einerseits zu ē, andererseits zu ī contrahiert wurde. die grundformen von *mon-ē-t*, *aud-ī-t* sind **mon-aja-ti*, **aud-aja-ti*; vgl. *skr. bōdh-āya-ti*, causativ der √*budh* (wissen), *gr. φῶφ-έει* (mit abgeworfener endung -τ(ι)- und ersatzdehnung) = *skr. bhār-āya-ti* neben dem stamhverbum *φείφ-ει* = *bhār-a-ti*.

Verba der ē-conjugation sind im oskischen:

hēr-ē-: *her-ī-iad*, *her-ē-st*, *herr-ins* = *umbr. her-ē-*: *her-ī-st*
sabell. hir-ē-: *hirētōm* von √*har* (nehmen).

lik-ē-: *likī-tud*, *licī-tud*, *λεικ-ειτ* = *lat. lic-ē-ri* v. √*lik*, *urspr. rik* (sich ausdehnen).

hāp-ē-: *hap-ī-est* (inschriftlich hafiert), = *umbr. hab-ē-*:
hape-tu, *lat. hab-ē-re*. dieses verbum hat nur für die tempora imperfecta die form eines abgeleiteten angenommen. vgl. §. 15.

fat-ē-: *fat-l-um* = *fat-ē-ri* vom nominalst. **fat-* in *gr. φά-τ-ι-ς*
von √*fa*, *skr. bhā* (glänzen, offenbaren).

von einem causativem verbalstamm **gen-ē-* ist *Genētai* gebildet von √*ga-n*, *skr. ja-n*. — von diesen 5 für's oskische nachweisbaren verbalstämmen auf -ē- sind 4 von verbalwurzeln, nur

einer von einem nominalstamm abgeleitet, auch im lateinischen sind die causativa am zahlreichsten in der 2. conjugationsklasse.

Für die i-conjugation findet sich ein einziges beispiel, nämlich püt-i-ad, put-i-ans von verbalst. püt-ī = *lat.* pot-i-ri vom nom.-st. poti-s, *skr.* patis (herr) von √pā (schützen). vgl. *umbr.* persū-mu (precator), vom verbalst. pers[k]ni-, ein denominativer i-stamm ligt zu grunde in καπιδορωμ: kapid-ī- vom nom.-st. *lat.* capid- (capis). — die ē-conjugation, die im latein. ganz verloren gegangen ist, hat sich *osk.* in einem beispiel auf der ältesten inschrift (XXXV. von Anzi) erhalten: *ForlloF-ωμ* (extruere, formell = vallare), das einstige vorhandensein einer ē-conjugation im *latein.* beweisen formen wie: agrotus, Nodotus, custo(ds) u. a. — von einem u-stamm ei-tu-, der mit -ā- weitergebildet in *osk. sabell.* citua (pecunia, von √ci, i) vorligt, ist abgeleitet das verbum eitauus (eunt); verbalst. eita-ā- ist vom uom.-st. eitu- gerade so gebildet wie *lat.* statu-e-re, acu-e-re mit urspr. verbalst. statū-ā, acū-ā- von den nom.-st. statū-, acū-, deren auslautendes u dabei zu ou, ū gesteigert wurde. es ist dasselbe stammbildende suffix ā, das oben bei der ā-conjugation zur sprache gekommen ist.

Eine inchoativbildung ligt vor in comparascuster. verbalst. ist (com-)parasc- für *park-sk-, derselbe stamm, der dem *lat.* poscere zu grunde ligt, von √park (*s. gloss.*) er ist auch enthalten in dem nomen *osk.* pes-tlom, *umbr.* pers-klum, *sabell.* pesc-o (templum) und in dem oben angeführten *umbr.* denominativ pers-nimu.

§. 3. Zusammengesetzte verba.

Zusammensetzung von verben mit praepositionen und formpartikeln ist im oskischen ebenso gebräuchlich wie im lateinischen. folgende formen sind durch die inschriften belegt:

mit ā (= ab): a-ser-un, aa-manafed, a-manafed.

dāt (= de): dā-dikatted (mit schwund des t vor d).

ē (= ē, ex): co-stiut.

kūm, com (= cum, con-): kūm-bened, com-paracuster.

por (= per): per-emerit.

pert (= trans, per-): pert-emet, pertemust, pertumum.

pro, pru (= pro): pru-hipust, pru-hipid.

op (= ob): ùm-bn-et.

amfr- (= amfr- von amb(i)-): amfr-é-t vgl. *lat.* amfr-actus.

ce-: ce-bn-ust. vgl. *lat.* cete für *ce-dite, *ce-date.

por- (*lat.* por-, zu *osk.* pert): pos-st-ist (positum est) wie
lat. po-situs für *por-situs.

Die für das lateinische so charakteristische durch zurücktreten des hochtones veranlasste schwächung des wurzelvokals findet auch im oskischen statt; ja dieses geht noch um einen schritt weiter, indem es mehrfach den geschwächten vokal ganz schwinden lässt, so in ùm-bn-et, ce-bn-ust pos-st-ist; neben *lat.* extant steht *osk.* ee-stl-nt; pru-hipid, pruhipust stimmt mit *lat.* prohibuerit. allein eben so wenig wie das *lat.* hat das *osk.* diese schwächung überall und consequent durchgeführt; sie ist selbst unterblieben, wo das *lat.* sie eintreten liesz: aa-man-affed neben *lat.* ad-min-iculum, pert-em-est neben *lat.* per-imet. die formen ùmbnet, cebnust weisen darauf hin, dasz das e in kùmbened kurz gemessen werden musz, sonst lässt sich der schwund des wurzelvokals in jenen formen nicht erklären. entweder ist die steigerung des e, die im *lat.* convēnit stattgefunden hat, in kùmbened ganz unterblieben oder der ursprünglich gesteigerte vokal hat sich später wieder gekürzt.

Uneigentliche (lose) zusammensetzung von verba mit substantiva ligt vor in *λοκ-αρετ*, trib-arakattins, trib-arakattuset, trib-arakavum (*s. glossar.*) die accusative **λοκ-ου*, *trib-om haben vor dem vokalischen anlaut des folgenden wortes ihre endung fallen laszen, wie im *lat.* animadvertere, ven-dere, ven-ire für animum advertere, venum dare, venum ire geschrieben wird.

II. Bildung der nominalstämme.

§. 4. Die wurzel als nominalstamm.

Wie die einfache (nicht gesteigerte oder gesteigerte) wurzel als verbalstamm so kann sie auch als nominalstamm fungieren. in *osk.* Diùv-eì, Iùv-eis, *lat.* Jov-is, *umbr.* Iuv, Iuve-(pater) ist die gesteigerte √djov-, jov- zugleich nominalst. ebenso wie *gr.* √djev-, δι- in Ζεύς, διός (vgl. *skr.* √dyāu- im nom. dyāu-s

mit zweiter steigerung) von der nicht gesteigerten *√dju*, div (lenchten) ebenso ist in *osk. lig-ud*, *lig-is* (lege, legibus), *sabell. lixs* (leges) die einfache nicht gesteigerte *√lig-* zugleich nominalstamm, während das entsprechende *lat. nomen* *lex*, *lēg-s* mit gesteigertem vokal aus *urspr. √lēg* gebildet ist.

die meisten nomina aber sind aus wurzeln und (primitiven oder abgeleiteten) verbalstämmen vermittelt primärer suffixe, aus abgeleiteten nominalstämmen vermittelt secundärer suffixe abgeleitet.

Anm. im engern sinn heißen die suffixe nur dann primär, wenn sie unmittelbar an eine nicht abgeleitete wurzelform treten. — die selben suffixe werden in der regel primär und secundär verwandt.

Um einen einblick in die nominalbildung des *osk.* zu gewinnen, folgt nun eine zusammenstellung der für's *osk.* belegten suffixe; die anordnung derselben ist nach ihrem lantlichen hauptelement erfolgt. bei der dürftigkeit des inschriftlichen materials ligt es auf der hand, dasz von vielen suffixen, die im *osk.* gewisz eben so wol wie im *lat.* und den verwandten dialekten vorgekommen sind, beispiele nicht vorliegen.

§. 5. Vokalische suffixe.

1) suffix *urspr. masc. -ā*, *femin. -ā*; *lat. masc. fem. und neutra* auf *-o (-u)* und *masc. auf -ā*, *feminina auf -ā* (sog. 1. und 2. *lat. deklination*). das *fem. suff. -ā* ist durch steigerung aus *-ā* differenziert. die *osk. form* des *suff.* ist *masc. neutr. -o* oft wie *lat.* getrübt zu *u*, *fem. -ā*, auslautend meist zu *ō* geschwächt. *urspr. masc. -ā* ist erhalten in *Maρ-α-s*, *Tan-a-s*, *Kατ-α-s*, *Santi-a*. vgl. *alth. parricid-a-s*, *hosti-cap-a-s*. *o-stämme* mit primärem suffix sind:

<i>masc. dol-o-: dolud,</i>	<i>lat. dol-o-</i>
<i>leig-o-: leigūss,</i>	<i>(col-lēg-a).</i>
<i>-kūn-o-: lūvfrīkūnūss,</i>	<i>-gen-o-</i>
<i>feih-o-: feihūss,</i>	<i>fic-o-</i>
<i>neutr. tēr-o-: terūm,</i>	<i>(terra).</i>
<i>com-on-o-: comonom,</i>	<i>(comitia).</i>
<i>adj. mal-o-: malud,</i>	<i>malo-</i>

adj. sip-o-: sipus, *altl.* sibus, *volsk.* sepu.

petor-o-: petiro-pert, *lat.* quatuor, *umbr.* petur, *volsk.* cetur mit abgefallenem stammanslaut; derselbe ist erhalten in *lat.* quadr-3-gint-3. — mit prim. suffix-ā sind gebildet die feminina:

<i>subst.</i> ap-a: aapas,	<i>lat.</i> aqua?
as-a: aasai, aram,	ar-a, <i>umbr.</i> asa.
diump-a: diumpas,	lumph-a
vi-a: vi-ū,	vi-a, <i>umbr.</i> ve-a, vi-a
<i>adj.</i> deiv-a: deivai,	deiv-o-, <i>umbr.</i> di-o-
sa-kup-a: sakupam,	(vgl. <i>hosticap-a-s</i>).

Secundär ist suff. -ā- in:

<i>subst.</i> ol-a: ilam,	<i>altl.</i> aula.
flūs-a: flūsai,	<i>lat.</i> flor-a.
ei-tu-a: eituam	<i>sab.</i> eituam (pecuniam) vgl. ferner

umbr. prnte (probe), vinu (vinum), Sanko- (Saneus), *sab.* pia
pian), *volsk.* pilum (pium), vinu (vino).

Das suffix-o- (urspr. -ā) bildet an verbalstämme tretend den osk. infinitiv. derartige verbalsubstantiva im accusativ sind: ae-um, deik-um, ez-um, eensā-um, moltā-um, tri-barakā-r-um, fati-um, *τολλότ-ωμ*, aser-um, pertum-um. vgl. §. 17. 2. diese dem *lat.* fremde infinitivbildung eignet auch den verwandten ital. dialekten, wie *umbr.* a-fer-um, a-fer-om (circum-ferre) er-u, er-om (esse), *volsk.* fer-om bezeugen. im *sabell.* ligt kein beispiel vor. — über die trübung des suff.-o zu -u, die kürzung von -ā zu -ā und -o (u) vgl. die (- und ā-deklination. — analoge bildungen in den indoeur. sprachen sind *skr.* çiv-a-, *fem.* çiv-ā (glücklich), *gr.* φάειν-ος, φάειν-ά, *got.* vulf-a-, gib-ā- (wolf, gabe).

2) suffix u erscheint primär, mit andern suffixen weitergebildet, in: es-u-f, ess-u-f von √es (esse) und in tae-u-siim (in ordine) von √tac, *gr.* ταχ- (in τάξις u. a.), mit demselben prim. suff. u sind gebildet *volsk.* asif, *sab.* asum (aram) v. st as-u-, *sab.* aisos (gen. sg. gebet) v. st ais-u-, *lat.* pec-u = *umbr.* pequ-u = *got.* faih-u = *skr.* paç-ú; *gr.* ὠχ-ί-ς = *skr.* āç-ú-.

3) suffix urspr. -ja-. seine italische form ist masc. neutr. -io-, fem. -ia-; besonders secundär ist es häufig im gebrauch,

namentlich dient es zur bildung von gentilnamen. -io- wird im osk. wie auch teilweise im altl. und in den verwandten dialekten oft contrahiert und gekürzt, ja es verschwindet in einzelnen fällen ganz. über die verschiedenen gestaltungen, die es bei diesem schwindungsprocess annimmt, vgl. die deklination der o-stämme, woselbst auch alle dahin gehörenden formen zusammengestellt sind. — nominalstämme mit primärem suff. -io-, -iā- sind:

subst. neutr. memn-io-: mem[n]-i-m (monumentum).

medic-io: medic-i-m für *medic-io-ni.

adj. mēf-io-: mēfai (mediae).

diuv-io-: diuvia (iovia).

ūn-io-: ūn-i-m (universorum).

häufiger secundär:

subst. masc. kūm-ben-n-io-: kūmbenniis (conventus).

teremenn-io-: teremenniū (terminalia).

st. neutr. *meddict-io-: meddixud (magistratus)

st. fem. vitel-iā-: Viteliū (Italia).

ūt-i-io-: ūttiūm (usum).

akudunn-iā: Akudunniad, vgl. umbr. Aker-ūn-ia,

Aquilonia.

adj. deketas-io-: deketasiū, degetas-iū-s.

dekmaun-io-: dekmaun-iū-is.

durch *-ja zu -la assimiliert ist -iā in *adj. fem.* allo = alia. weitergebildet ist -io- in: ūtt-iu-f, tribarakk-in-f, fruktat-iu-f, wo überall das o zu n sich getrübt hat. vielleicht gehört hieher das nicht genügend erklärte dekv-i-arim (decialem?) — gentilicia auf -io- sind:

herenn-io-: Herenniu (Herennius).

ma-io-: Maiiū (Maio).

tiat-io-: Tiatiūm (Teatiorum) u. a.

aisern-io: Aisernūm (Aiserniorum).

vgl. zu diesen formen auf -io- die umbr. stämme: se-men-io- (se-mestris), tertio- (tertio-), plenasio- (plenario-), Nonia, Petron-ia, Pro-part-io- (Propert-io-), Pomper-io- (Pompil-io-), Sanç-io- u. a. *sab* Cerie Iovia, orsio (*abl. sg.*), *volsk* co-vehr-in (conventu), *falisk* Mare-io, Marc-ia, Volt-io und mit verdunkelung des i zu e Vecin-eo-, Iun-eo (Iunius).

Indem das suff. -io- an verbalstämme auf n und ū tritt, ent-

steht der ausgang -āio-, -ēio-, der als einheitliches suffix aufgefasset auch an nominalstämme gefügt wird, oft ist -ēio- durch anähnlichung des ersten vokals an i aus -āio- entstanden, wie *lat.* An-eiu-s neben An-aiu-s, *sabell.* Anaii-om (Annacorum), *lat.* Pomp-ēiu-s, Pomp-ēi-anu-s neben *osk.* Pūmp-āii-an-s beweist. -ēio- wird seinerseits zu -iio- geschwächt in dem *osk.* adj.-st. kerr-iio-, fem. kerr-iīā-, der einem *lat.* *cer-er-ēio- entsprechen würde. -iio- d. i. -īo- zeigt der adj.-st. iov-īo-: lūv-iia neben *lat.* umbr. iov-īo-. im *lat.* ist aus -āio- einerseits -ēio- geworden, indem sich das a dem i teilweise assimilierte; andererseits -aco-, indem das i dem a ähnlich wurde; den übergang von -aio- zu -aeco- bildet -aio- in *osk.* Vesulli-aī-s (Vesulliacus), die form -aeco- ist vielleicht zu erkennen in val-ae-mom (optimum); s. *glossar.* beispiele für suff. -āio- sind: Meliīssaii[s] (Melissaeus), weitergebildet mit suff. -ēio-: Mar-āii-ēis (Marāēius), und mit -āno-: Bov-ai-ānūd (Boviano), Mei-ai-ava[ε] (Meiaianae) und das schon erwähnte Pūmp-aii-ans. *lat.* Boviano neben *osk.* Bovaianud zeigt, wie das suff. -ai(o)- durch -ej-, -ij-, -ij- zu i sich verdünnen konnte. — mit -ēio- sind gebildet: ver-ēiia-i, ver-ēiā-s (civitati, -is), Vilinēis, Aiiēis (Aieius), Korreīus (i. e. kottēis, Cottēi). das umbr. hat suffix -ēio- in pernaio- (anticus), postnaio- (posticus), kupiī-aiō-; -ēio- in Mus-ei-ate, Kur-ei-ate vgl. *provinc. lat.* An-aiā, An-ai-enus und Sabineius, Opetreia, Velleius neben Acc-aeu-s, Terr-aeus u. a.

Ursprüngliches -ja- ist endlich zu erkennen in dem secundären fem. suffix -ī- von fuu-tr-eī, fu-tr-eī (genetrici), das in der formation dem *skr.* fem. dā-tr-ī- (aus *da-tr-ya) genau entspricht; vgl. *gr.* fem. *δοτρίκα* aus *δοτρί-ja neben masc. *δοτήρ*, *skr.* datār-. im *lat.* ist dieses -ī- durch suff. -c- weitergebildet in genetrīx u. a. — das hier behandelte suff. -ja- erscheint in den indoeur. sprachen häufig, z. b. *skr.* mādī-ya- = *gr.* μέσσο-, μέσσο- (aus *μέθ-jo-) = *lat.* med-io- = *got.* mid-ja-, *ahd.* mitti.

4) Suffix urspr. -va. italisch lautet es masc. neutr. -vo, -uo, fem. -vā, -uā und mit schwächung des auslautes -vi, -ui. primär steht es in *osk.* uruvā, vgl. *all.* urvom = curvum; ferner in Kap-v[ū] (Capua), -vi- in ce-v-s (ci-vi-s); secundär in *σπουδωμ.* mit -io- weitergebildet ist es in Ohtavis (Octavius), Helle-v-i[i]s (Helvius), Kalu-v-īs (Cal-v-iu-s), Sala-v-s

(Sal-v-iu-s), vgl. *umbr. lat. sal-vo*, *umbr. se-vo* für **ser-vo* = *skr. sar-va* (all, ganz). im lat. kommt das suff. häufig vor, primär in *arduus*, *pelvis*, *equus*, *equa* = *skr. aṣ-va-*, *aṣ-vā* = *gr. ἵππος* (aus **ἵπφος*), secundär in *patruus* u. a. im *osk.* hat sich, so weit die beispiele reichen, das *v* immer gehalten, auch in fällen, wo es sich lat. zu *u* auflöste, wie z. b. in *Kapv[a]* neben *lat. Capua*. das suff. -*vo*-, -*uo*- bildet den übergang zu den consonantischen suffixen.

§. 6. Suffixe mit dentalen.

1) suffix urspr. -*ta*-, *ital. -to*-, fem. -*tā*-. primär bildet es substantiva:

masc. hor-to-: *hürz* (für **hürt-s*), *lat. hor-to*-.
masc. mā-to-: *Maatūis* (*Matutinis*).

fem. mol-ta, *mul-ta*: *molto*, *moltam*, *multas*, *multas. umbr. mo-ta*, *mu-ta*, *lat. multa*.

fem. tov-ta-, *tou-ta*:- *τῶfro*, *touto*, *toutam*, *toutad*, *sabell. tou-ta*, *to-ta*, *umbr. tu-ta*, *to-ta*, *volsk. to-ta*.

am häufigsten wird das suffix -*to*- zur bildung der passiven participia praeterita verwandt:

sāh-to-: *saah-tūm*, *lat. sa(n)c-to*-.
stā-to-: *statūs*, *Auterstatai*, *pas-stata*, *lat. sta-to*-, vgl. *Anti-sti-ta*, *umbr. Pre-sta-te*, *volsk. stā-to-m*.

scrif-to-: *scritas*, *umbr. screih-to*-, *scrēh-to*-, *lat. scrip-to*-, *alth. screip-to*.
miricā-to-: *amiricatud*, *lat. *immercato*.
deivā-to-: *deivatus* (*iurati*).

substantivisch sind gebraucht:

preivā-to-: *preivatud*, *lat. priva-to*-.
medicā-to-: *medicatud* (*magistratu*).

liga-to-: *lgatūis*, *lat. lēga-to*-.
cens-to-(für *cens-ā-to*): *censtom*, *an-censto*; vgl. *lat. censor* für **censtor*.

brā-to-: *embratur*, *lat. parato*-.
kapidī-to-: *καπίδιτον*.
genē-to-: *Genetai*, vgl. *lat. Monē-ta*.

vgl. dazu *umbr. prinuātus* (*privatis*), *prusektu* (*prosecta*), *frehto*

(fricto) u a., *sabell.* aviātas (circumvectae), hirētum (concupitum); *falisk.* cuncaptum (concupitum), lolerta (liberta).

Weiterbildungen von participialstämmen auf -to- sind: deketasiui, degetasis, degetasius; ütttiuf, medicatinom. s. *glossar.* von gesteigerter wurzelform ist gebildet: Staa-t-ii-s, Stā-t-ie, Στατιος, stā-ti-f. zwiefach ist das suff. -t(o)- enthalten in: fruk-t-ā-t-iuf von einem denom. *fruktā-um und dieses vom part.-st. fruk-to-, *lat.* fructo- v. √frug, *lat.* fru-i. einem vorangehenden k nach ausschluss des thematischen ā ist -t(o)- assimiliert in trib-arak-k-iuf vom part.-st. *trib-arak-ā-to- dieselbe assimilation trat ein in facus, praefucus (factus, praefectus) mit verlust des assimilierten consonanten. durch assimilation ist ferner dieses -t- zu n geworden in kām-ben-n-ieis vom part.-st. *ben-to-, *lat.* ven-to- (venire), und in verbindung mit folgendem i ist es durch assibilation in s verwandelt in meddixud aus *med-dic-t-io-; -ti- wurde durch *tj-, *-sj- zu -s- wie *lat.* Bantia zu *osk.* Bansa.

Secundär ist suffix -to- in trlstaamentud (testamento) s. §. 9. 2. die selbe participialbildung mit suff. urspr. -tā- weisen die verwandten sprachen auf, vgl. *gr.* στατό-, κλυτό- = *skr.* sthī-tā- (stehend), cru-tā- (v. √cru hören). das *deutsche* bildet damit die part. praet. seiner schwachen verba, z. b. *got.* sati-dā-iskud-a-, thah-ta-, *nhd.* ge-setz-t, ge-fisch-t, ge-dach-t von satjan, fiskon, thagkjan.

Eine weitere function des suff. -to- urspr. -ta- besteht in der bildung von superlativen, denen die ordinalzahlen auf -to- sich anschliessen. *osk.* Πομπτις, Pān-t-ii-s ist mit suff. -io- weitergebildet aus pomp-to-, pon-to- = *lat.* quin(c)-to-; ebenso *osk.* Σεστ-ε-ς aus ses-to- = *lat.* sex-to-, *gr.* ἑξ-το-, *got.* sahs-ta-, *skr.* shash-thā-. eine weiterbildung ist das superl.-suff. urspr. -ta-ma-, *lat.* -tumo-, -timo- und daraus -sumo-, -simo-; in der letztern gestalt ligt es vor in *osk.* ne-simu-m (proximum), *umbr.* nesi-mei (*adv.* proxime).

2) suffix -tāti-, -tāt-, wol eine erweiterung vom obigen -ta-, erscheint secundär in *osk.* Her-en-tatei, Herentateis (Veneri-is) aus *her-ent-tati- wie *lat.* vol-un-tati- aus *vol-unt-tati-.

3) suffix tu, im *lat.* sehr häufig (victus, aestus) kommt in den *osk.* inschriften nur einmal primär mit fem.-suff. -ā erweitert

vor im nom.-st. ei-tu-a: eituam, eitiuvad, *sabell.* eitnam, gebildet von \sqrt{i} , ei (gehen) wie *lat.* sta-tu-a von \sqrt{sta} (stehen). s. §. 2 und 5. 1.

4) suffix *ti-*, primär in pon-t-tra-m, vgl. *lat.* pon-ti-s, in *Maqeg-r-ivo*, *Maqegrivovm* neben *osk. sabell.* Mamers v. st. ma-mer-ti-, und in piis-t-ial neben *gr.* πῖς-τ-ι-ο-ς v. st. πῖς-τ-ι- v. $\sqrt{\pi\theta}$, *lat.* fid-; secundär in li-mi-t-ū[m] v. st. *osk. lat.* li-mi-t-, in allen diesen beispielen ist -ti- vor dem folgenden vokal zu -t- verkürzt worden. secundäres ti (t) ist auch in der endung des part. praes. -enti (ent). s. §. 8. 7. — indem suffix -ti- an den auslaut von verba der a-conj. tritt, entsteht der ausgang -āti-, der dann als einheitliches suff. verwandt wird: Luvkan-ateis und weitergebildet in Tii-at-iūm (Teatinorum), Kal-at-ī[nom] (Calatinorum). vor der casusendung m ist -ti- von -āti- geschwunden in Velliūm (Velliātem). vgl. *umbr.* Mar-te (Marte), Punc-ate (Puniei), Tarsin-atem (Tarinatem) u. a. — suff. -ti- ist im indoeurop. häufig z. b. *skr.* pá-ti- (herr) = *gr.* πῶ-ς, *lat.* po-ti- (in compos u. a.), *got.* kuō-di- (geschlecht) neben *skr.* jnā-ti- (m. verwandter).

5) suffix urspr. -tar-, *ital.* -ter-, -tr- bildet im indoeurop. verwandtschaftsnamen: *ital.* pater, mater, *falisk.* mate, *osk.* p-aterē, ma-atreis (patri, matris). *sab.* patres (patris) = *skr.* pi-tár-, mā-tár-, *gr.* πα-τέρ-, μη-τέρ-, *got.* fa-dar, *ahd.* muo-tar; vgl. *umbr.* lat. frater. weitergebildet ist -t(e)r- in fa-tr-ei. s. suff. ja, §. 4 3. — urspr. -tar- ist italisch gesteigert zu -tor- (vgl. *skr. nom.* dā-tā, *acc.* dā-tar-am von thema dā-tr geber) und dieses -tör- trübt sich *osk.* meist zu -tār-; für den nom. sing. darf man vielleicht auch schon den *lat.* -tör analog kürzung zu -tār annehmen. ō hat sich gehalten in dem *altosk.* *Fegōōgei* und in kenzsūr (aus *kens-tör); sonst ist es, schon im *altosk.* der tab. Agn, zu ā getrübt: regatnrei, ferner keenzstur, kvais-stur, eenstur, embratur, denen *lat.* censor (aus *censtor) quaistor, imperator und *umbr.* quistor, arietur (*adfertor) entsprechen.

6) suffix urspr. -tara-, *ital.* -tero-, -tro-, -ter-, fem. -tera, trā- dient zu comparativbildungen. primär steht es in: po-tero-: pātūrās-pid u. a. vgl. *lat.* (e)u-tro-
al-tro-: altrei, alitram u. a. *lat.* al-tro-.

con-tro-: contrād, vgl. *lat.* contrā.

eh-trā-: ehtrād, *lat.* extrā.

*te-tro-: todur, vgl. *skr.* ta-tra (dort).

pru-ter-: pruter-pan, vgl. *gr.* πρὸ-τερο-ν.

an-ter, *umbr.* an-ter, ander, *lat.* in-ter,

en-tro-: En-tra-i, vgl. *lat.* intrā von *in-tero.

vgl. *umbr.* prō-tro- (anterior), huntro- (ulter), hondra (infra), des-tro- (dextero-). über die wandelungen des e in suff. -tero- von po-tero- s. *Brupp. lautl.* §. 21. — mit einem zweiten comparativsuffix weitergebildet ist -tero- in pūs-tir-is (pos-ter-ius) für *post-ter-is. secundär ist -tro-, -trā in min-s-treis, mis-treis, formell = min-is-tri, und pān-t-tra-m (pontem). zu potero- vergleiche man noch *skr.* ka-tarā-, *got.* hva-thara-; zu anter *skr.* ān-tara- (*adj.* ander), *got.* un-dar, *gr.* ἐν-τερο- in τὰ ἐντερα. im *skr.* und *gr.* wird -tara-, -τερο- bekanntlich zur comparison der adjectiva verwandt: cūchitara- (cuchi rein), σοφώτερο-. mit compar. -tro- gebildet ist auch *volsk.* Velistrom (Veliternorum), ĕsaristrōm (opfer).

Aus -tara- sind durch erweichung des r zu l die ital. suffixformen -tolo-, -tulo-, -tilo-, -tlo- entstanden. die letztere form bewahrt *osk.* pes-tlū-m, mitschwund des t pees-l[ū-m] (templum), und Fislūs, Fislūis neben Fistel[ūis?] mit e wie *gr.* Φιστελία. der ausfall des vokals in diesem suffix ist dem *osk.* eigentümlich und findet nur im *gr.* χύ-τλο-ν, θύς-θλο-ν und im *got.* nē-thla, *ahd.* nā-dla (nadel) eine analogie. vgl. *alll.* Lautolae, Titoliai neben titulus u. a. — das suff. urspr. -tara- wird abgeleitet von einer √tar (durchdringen).

7) suffix -tru-, durch trübung aus -tro- entstanden, findet sich primär im st. cas-tru-: cas-trou-s, cas-trid; im genit. ist vor der endung steigerung eingetreten eben so wie im *umbr.* kastruv-uf (acc. pl.). vgl. *lat.* formationen wie toni-tru-s, Quinquatrus, urspr. quinquatro-.

8) suffixe mit d. suffix -do- ist mit -io- weitergebildet in Pupi-d-ii-s = *lat.* Popi-d-ius, und mit ausfall des stamm-
auslautes Pup-d-ii-s, ebenso Maak-d-ii-s = *lat.* Maci-d-ius. — vorausgehendem n ist d von -do- assimiliert im verbal-
adj. āpsā-n-na-m = operā-n-da-m. vgl. *umbr.* peihāner (piandi), anferener (*amferendi) nach *umbr.* orthographie für *peihanner,

*anferrenner d. h. *peihander, *anferender. — ein aus -do abgeschwächtes suffix -di- (vgl. *lat.* *viridis* neben *viridus*) ligt zu grunde der form Hēr-ē-n-n-in (*Herennius*) vom abst.-st. hēr-ē-di- in *lat.* *here(d)s* s. *glossar*; d wurde dem folgenden n assimiliert. — das suff. -do-, -di- wird zu *skr.* √dhā (*facere*) gestellt.

§. 7. Suffixe mit ursprünglichem S.

1) Suffix urspr. as, *lat.* -os, -us, -es, -er n. a. gesteigert -ūs, ūr. von diesem im *lat.* weit-verzweigten suffix laszen sich für's osk. nur wenige spuren nachweisen. zu s gekürzt erscheint dasselbe primär in ūp-s-ānnam — *lat.* op-er-andam von *osk. lat. st.* op-es-, jünger *lat.* op-er- neben op-us, *altl.* op-os = *skr.* āp-as (*neutr.* werk); ferner in Vez-kei d. i. *vet-s-kei vom st. *osk. lat.* vet-es-, jünger *lat.* vet-er- neben nom. vetus, *altl.* *vet-os = *skr.* *vat-as, *gr.* *Fér-os*, *Fér-εσ* im genit. *Fér-ε(σ)-ος* = *ετρός*. — zu r erweicht und mit geschwundenem vokal steht diesz suffix in Kerrī (*Cereri*) vom st. ker-r für *ker-er-, ker-es-, *lat.* cer-er- im gen. *Cercri*, aber im nom. noch mit urspr. s *Cer-es*, vgl. *Cerrinus* für *Cer-er-Inus neben Cer-er-ūsus. vom abst.-st. ker-r ist adj.-st. ker-r-riū abgeleitet, s. §. 5. 3. und *gloss.* — s als rest des gesteigerten masc. suff. -ūs, deszen vokal nach dem wurzelvokal schwand, ist in Flau-s-aī Fiuu-s-asials zu erkennen; im *lat.* ist das s in r übergegangen: *Flora* von flo-s, *gen.* flo-ris.

Hicher gehört auch das zusammengesetzte suffix -er-no- deszen erster bestandteil (-ūs, -ūs-) -ēr- mit -no- erweitert wurde; -erno- wurde dann aber als einheitliches suffix betrachtet und als solches gebraucht: Alafat-ernūm, Kupelt-ernūm, und mit -io- weitergebildet: Ais-ern-ī-m.

2) suffix -āsi-, -asio- und Is-io- entsprechen *lat.* -ari-, -ar-io-, Is-io-. sie treten secundär an nominalstämme an, -āsi- mit leiser trübung des i zu l in mūlt-āsī-kād (*multati-cia*), mit -io- erweitert in deket-asiūl, deget-as-iū-s, deget-as-ī-s, Vereh-as-iūl und im adj.-st. flu-s-asio-: fiuusasials, der einem *lat.* *flor-ar-io- entsprechen würde. ohne weiterbildung durch -io- erscheint der selbe stamm in *sab.* Flu-sāre (*Floralī*), wo indessen das s bereits wie im *lat.* zu r erweicht ist. analoge formationen sind *umbr.* plen-asio- (*plen-ario-*), sestent-

asio (sextant-ario-), urn-asia (urnarium), sehmeni-ari- (semestris), im letzten beispiel mit erweichung des s zu r wie im lat. — suffix -ī-sio- hat das anlautende i ausgestoszen in Nium-s-ie-is, Nium-s-ī-s neben lat. Nium-is-iu-s wie Car-isiu-s, Pap-isiu-s u. a. s ist in r übergegangen und i hat sich vor diesem r zu e verdunkelt in der jüngern form Nium-er-ii-s = lat. *Num-er-iu-s.

3) Comparativsuffix urspr. *-jans, ital. masc. -iōs, -iōr, neutr. -ius; iens, -iēs, -is, -s nur in den abgestumpften formen -is, -s kann dieses suffix in einigen adverbialen comparativformen nachgewiesen werden, primär in ma-is = got. ma-is, lat. mag-is, mit superl.-suff. -mo- weiter gebildet in ma-ī-mas (maximae); ohne zweifel auch in min-[s] = got. min-s, lat. min-us für *min-jus, *min-ius. doch ist zu bemerken, dasz nach 'min' der t. B. kein buchstabe ausgefallen zu sein scheint mit einem zweiten comparativsuffix weiter gebildet ist -(i)s in min-s-treis, mi-s-treis, formell = lat. min-is-tri. s. §. 6. 6. analog gebildet ist umbr. me-s-tru (maior), formell = lat. mag-is-ter. dieselbe bildung ligt vor in volsk. esar-is-tro-m (opfer) und in den namensformen oskischen ursprungs Ma-es-tr-iu-s, Me-s-tr-iu-s, in welchen das doppelsuff. -is-tro- durch -io- erweitert ist und welche einem lat. *Mag-is-tr-iu-s entsprechen würden. diese beiden comparativsuffixe erscheinen in umgekehrter folge in pūstiris (posterius), das also zusammengesetzt ist aus den elementen pūst- + -ter(o)- + -i(u)s. comparatives s ist wol erhalten in az (ad) d. h. *at-s zu skr. ati (über). secundär ist -is im adv. for-t-is (forte) und in pom-t-is (? s. glossar), wo -is dem lat. -iēns, -iēs der zaladverbien (quinqu-iēns u. a.) entsprechen würde. das besprochene suffix dieut im skr. wie im gr. und lat. zur comparison von adjectiven: skr. lāgh-ī-yams (lāgh-ū- leicht) = gr. ελάσσων- für *ἐ-λάχ-jov- (von ἐ-λάχ-ύ-ς) = lat. lev-ior für *legv-iōs vom st. le(g)-vi-. das urspr. s hat sich auch zwischen vokalen noch erhalten in alllat. mel-iōs-em, mai-iōs-em.

§. 8. Suffixe mit N.

1) Suffix urspr. -na-, ital. -no-, fem. -nā, primär in Pernal, flisnam, umbr. fesna (fanum); dū-nū-m, volsk. du-nom, umbr. runum, sab. duno(m), lat. douum, skr. dā-na-m;

ferner in amnūd. in Pernal, amnūd ist -no- an die praep. per-, am- (aus amfi, lat. ambi-) getreten, wie in lat. pro-nu-s, po-ne (für pos(t)-ne), super-nu-s u. a. umbr. per-ne, post-ne -no- an die praepositionen und Ortsadverbien pro, post, super, per gefügt wurde. — secundär ist -no- in: *Περξε-vo-s*, Perke-n-s, Kuppelter-nām, Alafater-nām (s. §. 7. 1.) und mit -io- erweitert in Heren-n-iu, Heiren-n-i-s (s. §. 6. 8), Aisern-i-m (s. §. 7. 1.). — durch antritt an den themauslaut ā und ē abgeleiteter verba entstand der ausgang -āno-, -ēno-, der im sprachbewusstsein als einheitliches suffix aufgefasst und verwandt wurde, wie ein ähnlicher vorgang in diesem abschnitt schon mehrmals nachgewiesen worden ist. solche bildungen sind: Pāmpaii-ān-s, Aadir-ān-s, Būvai-ānud, *Μετα-αυα[ι]* (s. §. 5. 3), Tī-anūd, Stafi-anam, und weitergebildet in Luvk-ān-ateis (s. §. 6. 4) und dekm-ānn-iūis, wo das gedoppelte n, bloß geschärfte ansprache bezeichnend, etymologisch ohne bedeutung ist. mit -ēno- ist gebildet Nuers-ēn-s, vgl. lat. Alfenus, alienus n. a., umbr. Treblano-, Sat-āno-, Tal-ēno-, Tes-ēno- u. a., volsk. Taf-ān-ie-s. — das suff. -no- ist in den indoeur. sprachen häufig, z. b. skr. pur-nā- = lat. umbr. ple-no- (von √par füllen); gr. τέχ-vo-v, got. bar-na- (barn kind); im deutschen werden die partic. praet. pass. damit gebildet: got. baúr-a-na, nhd. ge-bor-e-n (von √bar-, lat. fer-), wie denn auch pur-nā-, ple-no-, τέχ-vo-v u. a. participialbildungen sind. als ein solches part. perf. pass. kann man vielleicht das osk. carneis (vgl. glossar) erklären, dessen stamm, ursprünglich car-nā-, durch abschwächung des a zu i erst in die i-dekl. und weiterhin in die conson. dekl. übergetreten wäre, welch' letzterer auch die umbr. formen karne, karnus (abl. sing. plur.) angehören. eine analoge bildung ist osk. ak-no-. s. gloss. untér akenei.

2) suffix ital. -īno-, fem. -īnā- bildet im osk. häufig, meist secundär, gentilnamen: *Μαμερ-τ-ίνο*, *Μαμερτινονυ*, Nuvkrinum, Sidikinud, Tafidīns, Herukinaī, Sarīnu; vgl. umbr. Ikuv-ino- (Iguv-ino-); primär ist es in *Figivus*, mit -io- erweitert in Sabinīm, *Καλι-νις*, Sabinis.

3) suffix -ni- ist enthalten in māl-ni-kad, primär mit -co- weitergebildet; vgl. lat. com-mu-ni-s, ig-ni-s = skr. ag-ni-; gr. μῆ-νι-s u. a.

4) suffix -nu- steht primär in ma-nim, *lat. umbr.* man-u-; im osk. ist das u vor casussuff. -im geschwunden. -nu- kommt in den verwandten sprachen ebenfalls vor, z. b. *skr. got.* su-nu- (sohn von √su), *gr. λυ-νύ-ς* u. a.

5) suffix urspr. -an-, *ital. -ön-*, gesteigert ön (än), geschwächt -ən-, -ĭn-. die steigerungsform -ön- ist osk. stets zu -än- getrübt: sverrunen. *Ἀππελλουνή* in der Mamertiner inschrift von Messina beweist, dass diese trübung schon im ältesten osk. eingetreten war. dieser form entspricht *altlat.* Apollōn-is wie *gr. Ἀπόλλωνος*. vgl. *lat. patr-ön-u-s* neben Nept-āu-u-s, *sab. volsk. umbr.* Ves-än-e, *sab. Vac-än-a*, *volsk. Decl-än-e*, *umbr.* Petrunia = *lat. Petronia*. mit -io- weitergebildet ist das suffix -än- in Akud-ānn-ia-d, wo das gedoppelte n wiederum nur die geschärfte aussprache andeutet, = *altumbr. Aker-än-ia*, *neuumbr. Acers-ön-ia*. — die durch *-en- verdünnte form -ĭn- des ursprüngl. suffix -an- steht primär in: tang-in-om (sententiam) und secundär in medicat-in-om (iudicationem). dieser bildung entspricht *lat. turb-ĭn-e*, *sab. ag-ĭn-e* (agonio), Er-in-e (*dat. e. gottheit*), *umbr. fer-in-e* (abl. von √fer- tragen), tribrĭ-in-e (trinitäte) neben den nomin. *lat. turbō(n)*, *umbr. tribrĭ-ū(n)*. diese umbr. form beweis, dass der nominativ in den ital. dialekten die gesteigerte form -ō(n)- hatte ebenso wie das lat. aber während dieses die verstärkte suffixform in vielen fällen durch alle casus beibehielt, ist in den angeführten formen des osk. sab. umbr. der gesteigerte vokal auf den nominativ beschränkt geblieben; die übrigen casus wurden mit der kurzen suffixform gebildet. so steht *lat. nati-ön-e* neben *umbr. nat-ĭn-e*; in natine wie in medicatinom ist der vokalische auslaut des primären suffix -to- vor dem anlautenden vokal des secundären geschwunden. — suffix -iön- = *lat. -iön-* ist enthalten in *osk. Ahvd-iön-i*, *altu. Vufione*, *neu. Vofione*.

6) suffix urspr. -ana- ist erhalten in Patanai neben *lat. patina*, wo das a sich zu i verdünnt hat. vgl. bildungen wie *lat. dom-inu-s* = *skr. dam-ana-* (zämend v. √dam); *gr. ὄψυ-αυο-ν*. im griech. und deutschen werden damit infinitive gebildet: *gr. λει-λοιπ-έναι* (fem. locat.); *got. sit-an*, *sat-j-an*, *nhd. sitz-en*, *setz-en*

7) Suffix urspr. -ant-, -nt-, ital. -ent-, *-ont-, -unt- dient zur bildung des partic. praes. act. *osk.* prae-s-ent-i-d = praesente. vgl. *skr.* s-ant-, *gr.* *ὄντ*- d. h. **ἐσ-όντ*-. geschwunden ist das t vor folgendem -tati- in Her-en-tateis (s. §. 6. 2). das n ist geschwunden in arag-et-nd (arg-ent-o), genau entsprechend *skr.* raj-at-á für *raj-ant-á (weisz, n. silber), eine weiterbildung des partic.-suff. -ant-, -ent- mit o wie in *lat.* ungu-ent-o u. a. mit i ist -ent- in praesentid erweitert.

§. 9. Suffixe mit M.

1) Suffix urspr. -ma-, ital. -mo-, fem. -mā ist primär im subst.-st. eg-ma-: eg-mo (*nom. fem.*; über die schwächung des a zu o s. deklin. der ā-st.); durch antretende suffixe weitergebildet in Niu-m-s-i-s, Niu-m-er-ii-s neben *lat.* Nū-ma (s. §. 7. 2). vgl. *lat.* fū-mu-s, = *gr.* *θυμός*-, *skr.* dhā-mā- (m. rauch, von √dhu bewegen), *ahd.* tou-m (dunst, dampf). suffix -ma- ist zu -mā- geschwächt in lū-mā-tūm = *lat.* li-mi-t-em. — ferner wird dieses suffix zu superlativbildungen verwandt, primär in:

pos-mo- für *post-mo-: posmom (postremum).

i-mo-: imād-en, *lat.* ī-mo- aus infi-mo-.

dek-mo-: dekmanniūs, *lat.* deci-mo-.

secundär in:

ma-ī-mo-: maimas (maximae. s. §. 7. 3).

val-ae-mo-: valaemom (optimum. s. §. 5. 3).

ne-si-mo-: nesinūm (proximorum. s. §. 6. 1).

in ma-ī-mo- für ma-īs-mo- ist das superlative -mo- an das compar.-suff. -is getreten. *osk. lat.* īmo- ist aus infimo- (*skr.* adh-a-ma-) contrahiert ähnlich wie *lat.* brū-ma aus brēvi-ma. zu den andern *osk.* formen vgl. *umbr.* hond-o-mo- (ultimus), so-mo-, *lat.* sum-mo- für *sup-mo-, pru-mu-m, pro-mu-m aus praep. pro, pru, *lat.* pri-mum, *got.* fru-ma-n (erster); zu dek-mo- = *skr.* daça-mā- vgl. *gr.* *ἔβδομο*-. hierher gehört auch *sab.* danci-mo-m und *falisk.* Maxomo (Maxumus).

6) suffix urspr. -mana-, ital. -men- und mit schwund des e -nan-, primär in tere-menn-iū, wo das n wiederum nur wegen seiner geschärften aussprache geminiert wurde. tere-men-

entspricht *alth.* *ter-men* (= terminus) und *gr.* *τέρ-μων* (nom. *τέρ-μων*), *umbr.* *ter-mn-es* (terminis). mit -to ist das selbe suffix weitergebildet in *tristaa-men-tud*, *lat.* *testā-men-to*. die selbe formation weist *skr.* *aç-man-ta-* (n. ofen) auf neben *aç-man-* (m. stein, v. $\sqrt{a\check{c}}$ scharf sein) und *ahd.* *hliu-mun-da* *nhd.* *leu-mun-d* neben *got.* *hliu-man-* (m. gehör) von \sqrt{hlu} , *skr.* *çru*, *grdf.* **kru* hören, wovon *ahd.* *hlo-s-ēn*, *oberd.* lösen.

§. 10. Suffixe mit R und L; K; F.

1) Suffix urspr. -ra-, ital. -ro-, fem. -rā- steht primär im gesteigerten adj.-st. *lūvf-ro-* = *lat.* *libe-ro-*: *lāvi-re-ſ*, *lūvf-ri-kūnūss*; *sak-ro-* (*lat. umbr.* *sac-ro-*): *sakra*, *σακρα* (*sacra*). weiterbildungen sind: *Nuv-k-r-inūm* v. st. *novi-ko*, *novo-*; *Ad-e-r-la*, *Aad-i-r-āns*, *Aad-i-r-i-ſ* vom st. *osk. umbr. lat.* *at-er*, *at-ro-*; assimiliert ist das r folgendem l in *Ab-el-l-ūnū-s* von *Ab-el-la* = **ap-er-la*, **ap-er-ula* von *osk. umbr. st.* *ab-ro-*, *lat.* *ap-ro-*. — mit suff. -ro- ist gebildet die formpartikel *amf-r(o)-* = *umbr.* *ambr-* in *ambretuto* (*ambeunto*), *lat.* *anfr-* in *anfr-actus*. *amfr-*, *ambr-* ist von *amf(i)-*, *amb(i)* abgeleitet wie *lat.* *supr-* in *supremus* von *sup-* (in *summo* für **sup-mo-*). — vgl. *sab.* *cup-ru-m*, *kip-e-ru* (gut), *lat. umbr. ag-ro-* = *got.* *ak-ra-*, *gr.* *ἀγ-ρό-*, *skr.* *áj-ra-* (m. fläche, flur) von *skr.* \sqrt{aj} , *grdf.* *ag-* (gehen, treiben).

2) suffix urspr. -la-, ital. -lo-, fem. -lā- ist aus -ra- erweicht: *Nūv-l-ano-* von **Nūv-la*, *lat.* *Nola* d. i. **Nov-i-la* vom adj.-st. *osk. lat.* *nov-o-*. — -ūlo-, -ilo-, -el(o)- = *lat.* -ulo- in *Paak-ul* (*Paculus*), *Viteliū* (*Italia*), vgl. *vit-ulu-s*, *vit-ula*; *fam-el* = *alth.* *fam-ul*; *fam-el-o* aus **famelja*, **famel-ia* = *lat.* *fam-il-ia*, *umbr.* *fam-er-ia* — -ſli- in *aīd-ſlis*, *aīdil* = *lat.* *aedilis* — deminutivformen sind: *Nūvellum* v. st. *nov-o-*, *Ve-sulliaſ*, *Bivellis*, *Asilli* = *Asillius* vom st. *asino-*. vgl. *sab.* *Regillus*, *Regillum*, *umbr.* *seplo-* (*simpulum*), *fondlo-*, *funtlo-* (**fontulus*), *anglo-* (*angulus*) u. a. — über das zusammengesetzte suff. *ku-lo* s. d. folg.

3) suffix urspr. -ka-, ital. -ko-, -co-, fem. -kā-, -cā- steht secundär in *mūl-nī-kād*, *mūlt-asi-kād* (s. §. 8. 3. und §. 7. 2), ferner im adj.-st. *tūv-ti-ko-*, *tou-ti-co-* (s.

gloss.), *umbr.* tou-ti-co to-t-co: totcor, touticom, *volksk.* to-ti-cu vom sbst.-st. tūv-tā-, toutā, tōta (s. §. 6. 1.). vgl. *umbr.* frat-re-ko (*fratrico-) von frater. mit -io- weitergebildet ist -ko- in Viini-k-iū-s und, primär, in lūv-k-iūi v. sbst.-st. lūv-lat. lu-(piter); s. §. 4. vgl. *umbr.* Kastru-ç-iio-. — das zusammengesetzte suffix -ku-lo-, -cu-lo- dient zur deminutivbildung und steht als einheitliches suff. primär in: [d]ii-kūlū-s, zī-colo-m u. a. von dies, vgl. *lat.* diē-cula; ferner in sakāra-klū-m = *sacra-culu-m, *Avst.-xl-iv[um]*, *Avst.-xl-ū[um]* = Ausculanorum.

4) suffix -ik- ist enthalten secundär in Vez-k-ci, was einem *lat.* *vet-us-ic-i entsprechen würde (s. §. 7. 1.), vgl. *lat.* senex, frutex frut-ic-is u. a.

5) ein dem oskischen eigentümliches suffix f findet sich secundär in den nominativen der femin. nominalstämme tribarak-kiuf, fruktatiuf, ūttiuf, aber accus. [ū]ittiūm (s. §. 6. 1. und §. 5. 3.); ferner im sbst. nout. es-u-f, ess-u-f, eine ähnliche bildung wie litauisch es-a-ba (gut; s. *gloss.*). dieses f ist rest der *ital.* fu, *skr.* bhū, *gr.* φυ- und gleichen ursprungs ist das *lat.* suffix -bo- in mor-bu-s u. a., das *gr.* -φο-, -φ- in θία-φο-ς, χωρά-φ-ιο-ν u. a.

Die vorstehende zusammenstellung der zur nominalbildung verwandten suffixe, so weit sie durch die vorhandenen sprachüberreste nachgewiesen werden können, lassen erkennen, dass bei der formation von nominalstämmen zwischen dem oskischen einerseits und dem lateinischen und den verwandten dialekten andererseits im groszen und ganzen vollständige übereinstimmung herrscht; auch für die andern sprachen der indoeuropäischen familie, die zur vergleichung beigezogen wurden, das sanskrit, griechische und gotische haben sich meistens die selben suffixe nachweisen lassen. im einzelnen aber weichen die suffixformen des oskischen, bedingt durch die eigentümlichkeiten seiner lautneigungen, häufig von denjenigen des lateinischen ab: oft werden dort vokale gekürzt und geschwächt oder ganz fallen gelassen, die hier ihren vollen klang bewahrt oder durch steigerung selbst verstärkt haben; hinwiederum wahrt das oskische, namentlich bei den suffixen mit s, vielfach den ursprünglichen laut und weist formen auf, wie sie nur

noch im vorklassischen latein vereinzelt vorkommen. häufung der suffixe ist im osk. wie im lat. sehr beliebt. nomina mit zwei und drei stamm bildenden suffixen wie: pāmp-aii-an-s, trib-arak-k-iu-f, ùt-t-iu-f, her-en-(t)-t-ūt-eis, min-s-tre-is, mül-t-asī-kā-d, niu-m-s-ie-is, dek-m-anu-iū-is u. s. w., die in den vorausgehenden §§. analysiert worden sind, kommen in groszer anzahl vor.

§. 11. Zusammengesetzte nomina.

1) Für zusammensetzung von nominalstämmen mit präpositionen und formpartikeln bieten die osk. inschriften folgende beispiele:

mit auter (inter): Anterstatai, vgl. *umbr.* Pre-state.

an-, am-, a-, en- (in-): ancensto, amprufid, embratur, amiricatad.

am- für *amf- (ambi-): amvianud.

kām- (con-): kāmennieis (conventus).

prae- (prae): praefucus (praelectus).

sa- (*skr.* sa-): sakupam (conceptam).

pru- (pro): vielleicht in prupukid?

in praefucus und sacupam ist wurzellhaftes a zu u geschwächt wie in *lat.* aucupis, corruptio neben jüngerem aucups, corripio (*s. Brupp. lautl.* §. 5).

2) Nominalstämme sind mit einander zusammengesetzt in lūfri-kūnūss, dem *lat.* *liberi-genos entsprechen würde; von einem mit nominalstamm zusammengesetzten verbum ist abgeleitet trib-arakkiuf (adificatio); eine zusammensetzung von nominalstamm und verbalwurzel ist mēd-dis, met-d[is], mēd-δeī aus *mē-ti-deik-s 'ratsprecher'. über dieses und das unklare ligauakdikē *s. glossar.*

3) Formpartikeln sind zusammengefügt in pruter-pan (priusquam), am-pert (intra). enklitisch an das vorausgehende wort (meist pronomen) angelehnt werden die partikeln -pert, -pid, -dum, -k, -ce, -c (aus pronominalst. urspr. ka-) und die postposition -en = *lat.* in, z. b. petiro-pert (quater), vgl. *umbr.* triuper, trio-per (ter); pūtūrus-pid (utrique), pokka-pid (quando), pi-dum (quidem), ēs-i-dum (idem), ius-su, pieis-um für *iūs-dum, *pieis-dum (idem, *cuiusdum), eksu-k (illo-ce), izic (hi-c) u. a.;

vgl. *umbr.* eru-k, erā-k = *osk.* eizū-c, eizā-c, *sab.* esu-c = *osk.* eizu-c, iaf-c (ibi). postpositives -ēn steht in imād-en (ab īma), eisū-c-en (ab illo).

§. 12. Pronominalstämme.

Folgende pronominalstämme kommen im *osk.* teils selbstständig teils mit einander zusammengesetzt vor:

1) demonstr.-st. i, z. b. i-s-i-du, i-d-i-k, i-d-i-c, *lat.* is, id (über das enklitische c s. §. 11. 3., über den vokaleinschub von i, s. *Brupp. lauth. s. 57*). erweitert wird dieser stamm in manchen casusformen durch suffix -o-, fem. -ā-, z. b. io-n-c (eum) iū-k (ea) wie im latein, gesteigert zu ei, ei. ē in zusammensetzung, z. b. ei-sa-k, ē-ka.

2) demonstr.-st. -so-, fem. -sā, jünger (auf t. B.) -zo-, -zā, grdf. sa, nur in zusammensetzung, z. b. ei-su-c-en, ei-zu-c, ei-sā-k, ei-zā-c.

3) demonstr.-st. -ko-, fem. -kā, grdf. ka, nur in zusammensetzung, z. b. ē-ka, ē-k-su-c.

4) demonstr.-st. grdf. -na-, nur in zusammensetzung in i-nim, *ei-veiu*, *ei-v* (et), vgl. *umbr.* ei-ne, ē-no-m (et), *lat.* e-nim.

5) indefin.-st. pi, grdf. ki, *lat.* qui-, z. b. pis, pīd, *lat.* quis, quid.

6) relativ.-st. po-, fem. pā, *lat.* quo, quā, grdf. ka, z. b. pūs, paam, *lat.* qui, quam, mit demonstr. i erweitert in pa-i, pa-e.

7) reflexiv- und possessiv.-st. se; *sovo-, suvo-, *lat.* se; sovo-, suvo-, suo-, grdf. sva: sifei (sibi), mit o erweitert in si-o-m (se); posses. suvels, suvād (sui, sua); vgl. *all.* soveis, sovom, sovo = sui, suum, suo. zu siom vgl. *umbr.* ti-o-m (te).

Diese pronominalstämme gehen folgende zusammensetzungen ein:

- 1) ei (ē) + so (zo; fem. sā, zā) z. b. ei-seis, *ε-σor*.
- 2) ē + ko (kā), z. b. ē-kā-k (illa).
- 3) ē + k'o) + so, z. b. ē-k-sa-k, exā-c (illo, illa).
- 4) ē (ei) + no- in inim, *ei-veiu*.
- 5) ē + tanto- in etanto (tanta).
- 6) po + ko in pūk-kā-pīd für *pūd-k.
- 7) po + ei + zo in po-i-zād für *pocizid.
- 8) po + ollo- in pollad (quacunque).

Anmerkung. Die stämme allo- (alio-) und potero- (utro-) sind bei den nominalsuffixen zur sprache gekommen. eine zusammenstellung aller vorkommenden pronominalformen s. bei der deklination der pronomina.

Als besonders bemerkenswert bei der bildung dieser osk. pronominalstämme ist hervorzuheben erstens der übergang von urspr. k durch *lat.* qu in den p in den relat. u. indef. st. po und pi, die dem *skr.* pron.-st. ka (nom. masc. kas, fem. kâ) und ki, dem *lat.* quo-, qui- entsprechen. diesen lautübergang des k durch qu zu p hat das *osk.* pron. gemein mit dem *umbr.* pronom.-st. po-, deszen nom. poe, poi, poei wie das *lat.* qui aus *quoi und das *osk.* fem. pae, paei mit dem demonstr. ī verstärkt wird, das wir auch im *griech.* (ὅτις u. a.) treffen. ebenso hat *sabell.* *volks.* pis für *lat.* quis. man vergleiche dazu den *griech.* pron.-st. po- in ποῦ, πό-τερο- u. a. neben *lat.* (ali-)cubi, (ne-)cu-tro. — zweitens ist dem *osk.* eigen die zusammensetzung seiner pronominalstämme, eine eigentümlichkeit, die es teilweise wenigstens mit den verwandten dialekten teilt. so hat das *umbr.* wie das *osk.* den demonstr.-st. ē-so-, entsprechend *skr.* e-sha- (nom. m. e-shas. fem. e-shā), ē-no- entsprechend *skr.* e-na, *lat.* oi-no-. u-no-, *got.* ai-n-(s). *sabell.* hat den stamm e-so- erhalten in ē-su-c (hoc), auszerdem ē-ko- im locat. ē-kei, *umbr.* ē-tanto- wie das *osk.* = *skr.* e-tāvant (so grosz, so viel) neben tāvant, *lat.* tanto-. den pron.-st. i hat das *sabell.* erhalten in i-ā-f-c, wie im *osk.* und *lat.* mit o erweitert. der pron.-st. sva endlich ist für das *umbr.* und *volks.* durch die locativform sve, se aus *osk.* sval = si, für das *sabell.* durch das possessivpronomen suam (suam) bezeugt.

B. Wortbildung.

I. Conjugation.

Der verbalformen weisen die oskischen inschriften verhältnismässig wenige auf. diesen sprachdenkmälern, welche, so weit sie einen zusammenhängenden inhalt haben, meist aus gesetzesurkunden oder dedicationsinschriften bestehen, eignet eine schlichte

ausdrucksweise, die viel abwechselung in der syntaktischen satzfügung nicht duldet. darum besitzen auch die darin vorkommenden verba wenig mannichfaltigkeit in ihren formen. so fehlt das plusquamperfectum gänzlich und vom imperfectum ist eine einzige form des indicativs vorhanden; durchaus lückenhaft bleibt unsere kenntnis von der gestaltung der personalendungen; denn mit ausnahme des einzigen sum fehlt die 1. und 2. pers. sg. pl. durchweg. von der passivbildung des osk. endlich geben nur einige wenige vereinzelte formen aufschluß. — das charakteristische merkmal des verbums in den indoeuropäischen sprachen sind die personalendungen; sie bilden einen wesentlichen bestandteil einer jeden wirklichen verbalform; wo sie fehlen, da ist dieser mangel nicht ursprünglich, sondern folge einer spätern durch lautliche neigungen der betreffenden sprache bedingten einbusze. zunächst sollen nun als dasjenige element, welches allen verbalformen zukommt, die personalendungen, sodann die modus- und tempusbildung behandelt werden.

§. 13. Die personalendungen.

Die älteste gestalt des suffixes der 1. pers. sg. act. ist -mi, durch vokalschwächung entstanden aus dem pronominalstamm der 1. pers. ma 'ich': *skr.* *ás-mi*, *gr.* *ei-mi*; im *lat.* ist -mi bereits abgestumpft zu -m und in dieser form erhalten in den imperfecten und conjunctiven und vereinzelten praesensformen: *legebam*, *legam*, *inquam*. im *osk.* ist nur das eine oben erwähnte s-u-m als beispiel für die 1. pers. erhalten. die endung -m tritt wie im gleichlautenden *lat.* s-u-m und plur. s-u-mus an die √(e)s vermittelt eines hülfsvokals u, der nach analogie des stammauslautes von *k-verba* (*volu-mus*) eingeschoben wurde

Die endung der 3. pers. sg. ist im indoeurop. -ti, aus dem demonstr. pronominalst. *ta* 'er' hervorgegangen wie -mi aus *ma*: *skr.* *ás-ti*, *gr.* *ei-ti*, im *ital.* nur in der verkürzten form -t: *lat.* *umbr.* *es-t*, *osk.* *is-t*, ebenso *deutsch* *is-t*. dieses auslautende t hat sich im *osk.* in der regel zu d erweicht; erhalten ist es in folgenden formen: im praes. ind. *faama-t* und conj. *tada-i-t* beides formen des jüngern *osk.*, und im conj. *stal-t* (*t. Agn.*), durch voraufgehendes s geschützt in *is-t* und im ausgang -st,

-u-st des fut. I. und fut. II. z. b. *deiva-st*, *dide-st*; *fu-st*, *fefac-u-st* u. a. ferner steht *t* im ind. perf. des ältesten *osk.*: *λεικει-τ*, *λιοπακει-τ*, und in dem ebenfalls *altosk.* *δεδε-τ*, *umbne-t*. mit ausnahme dieser vier beispiele hat das ältere sowol wie das jüngere *osk.* im perf. ind. durchweg *d*: *kumbene-d* (aufc. Ab.), *aamanaffe-d*, *amanafe-d*, *alkdafe-d*, *dede-d*, *prüfate-d*, *dadikatte-d* u. a., ebenso im perf. conj. *fusi-d* (c. Ab.); *hipi-d*, *pruhipi-d*, *fefaci-d* (t. B.); auch im praes. conj. hat das jüngere *osk.* regelmäszig *d*: *deivai-d*, *fui-d*, *heriia-d*, *pütia-d* (bleipl. v. Cap.); doch *tadai-t* (t. B.). stets erhalten hat sich *t*, sobald es nicht im auslaut stand, d. h. in der passivendung -te-r. s. unten. wir können also annehmen, dasz das älteste *osk.* noch regelmäszig *t* als suffix der 3. p. sg. hatte, dasz dieses *t* schon frühzeitig anfieng in *d* überzugehen und dasz für das jüngere *osk.* *d* die regelmäszige form war. ansätze zu dieser consonantenerweichung zeigt auch das ältere latein z. b. *fecid*, *exead* neben *dedit*; dieses *t* (*d*) tönte so schwach, dasz es mitunter ganz abfiel: *dede* für *dedit*; im klass. lat. aber hat sich *t* überall wieder hergestellt. abfall dieser endung zeigen auch die verwandten dialekte, besonders das *umbr.*, welches auslautende consonanten überhaupt sehr gern schwinden liesz, z. b. *facia* (*faciat*), *habe* (*habet*), *fuia* (*sit*), *si* (*sit*), *fus* (*fuerit*), *bēnus* (*venerit*) neben *est*, *fus-t*, *tiçi-t* (*decet*); ebenso *sabell.* *si* (*sit*), *pedi* (*pendat*) neben *dide-t* (*dedit*), *fere-t* (*fert*); *volsk.* *dedca* (*dedicat*), *fusia* (*faciat*); *atahus* (*dixerit*), *fatisk.* *cupa* (*cubat*) neben *cupat*, *dedet* (*dedit*). die mittelstufe zwischen *t* und völligem schwund, *d*, kennt das *umbr.* nicht.

Die endung der 3. p. plur. ist urspr. -anti, nach vokalen -nti, d. h. das sing.-suff. -ti ist durch wahrscheinlich ebenfalls pronominales -an (-n) verstärkt: *skr.* *s-anti*, *bhāra-nti* = *dor.* *φέρο-ντι*; *lat.* nur in *tremo-nti* (c. *Saliare*), sonst ist das *i* in *ital.* sprachgebiet überall geschwunden: *lat.* *s-ont*, *s-unt* = *umbr.* *s-ent*. da die *ital.* tempusstämme beinahe immer vokalisch auslauten, so hat die endung regelmäszig die kürzere form -nt: *legu-nt*; dieses -nt hat das *osk.* nur in *ee-sti*-nt (t. Ag.) unversehr erhalten; überall sonst hat es die endung erleichtert, indem entweder das *n* vor *t* schwand oder das *t* in *s* übergieng. die plur.-endung ist somit *osk.* teils -t, teils -ns; -t in praes. ind.

amfre-t, s-et u. conj. stae-t (c. Ab.), ferner in -s-e-t, jün-ger -z-e-t, conj. v. Ves im fut. I. und II: censa-zet, ange-tn-zet, tribarakattu-set auf -ns lauten aus die *neuosk.* formen praes. ind. eltu-ns, conj. putia-ns, deica-ns nnd das ältere imperf. ind. fufa-ns, ferner alle perf. ind. u. conj. prüffatte-ns, teremnatte-ns, uupse-ns; patensi-ns, tribarakattl-ns, herri-ns. in dieser erweichung des t zu s erkennt *Brupp. lautl.* s. 74. mit recht eine nachwirkung des abgefallenen i der urspr. endung -nti, d. h. assibilation von -ti zu -s(i). — abfall des t (s) findet eben so wenig statt als im sing. auch hier zeigen sich die andern ital. dialekte dem verfall mehr unterworfen. das *all.* weist neben dede-ont formen auf wie ded-r-ot mit ausfall des n wie im osk. s-et, und ded-r-o, dederi mit völligem schwund beider cons. (vgl. *ital.* diédero, déterero), und das klass. lat. hat neben der restituierten vollen endung dedē-r-unt die verstümmelte form dedēre. im *umbr.* finden sich formen neben einander wie: s-ent (sunt), furent (fuerint), stahere-n (stabunt); si-ns (sint), dirsa-ns, dirsa-s (dent); benuso, covortuso (venerunt, converterunt); *volsk.* hat assibilation des t in sistiatie-ns (steterunt) nnd ebenso *sab.* sestatte-ns, amate-ns.

Vom imperativ ist nur die 3. p. sg. erhalten. grundform der endung ist -tāt(a), d. h. gedoppelte personalendung der ent-sprechenden person des indic. mit dehnung; der imperativ ist, wie Schleicher treffend bemerkt, die 'vocativische form' des ver-bums und diese function wird hier eben durch verstärkung der endung angedeutet. die ved. haben noch die volle endung -tāt, das ge-wöhnliche sanskrit aber mit abfall des conson. auslautes und schwächung des ā durch o, u zu ū -tu: ās-tu, *gr.* noch die ältere gestalt -τω *ēs-τω* wie *lat.* es-to. der ursprünglichen form näher steht das *osk.*, welches den auslautenden consonanten, zu d er-weicht, durchweg erhält, dagegen den vokal zu u trübt. beispiele für die ā-conjug. sind deiv-ā-tud, für die ē-conj. lik-i-tud, jünger lic-i-tud, für die conson. conj. ac-tud, es-tud, fac-tud, denen *lat.* entsprechen lic-ē-to, ag-i-tō, es-tō, fac-i-tō, auch mit kürzung: es-tō (caedi-tō, da-tō n. a.); einmal ist auch im *all.* der conson. auslaut noch erhalten: fac-i-tud, das in der endung dem osk. fac-tud vollkommen entspricht. das *umbr.* hat überall t, d. fallen lassen und ū zu ū (ū) getrübt: sub-ah-tu

(subigito), dei-tu (dicito), ē-tu (i-to), fer-tu (fer-to) u. a.; ebenso *volksk.* ar-pat-i-tu (adpetito), es-tu. vgl. *umbr.* 3. p. plur. habe-tu-to (habento), stahi-tu-to (stanto), und 2. p. sg. nara-tu (narrato), habe-tu (habeto).

Im passiv sind nur die endungen der 3. p. sg. des indic. und imperat. erhalten. sie genügen zum beweis, dasz das *osk.* für den ausdruck der medialen (passiven) beziehung das selbe mittel verwendet hat wie die übrigen italischen sprachen und wie das *keltische* und *lettoslawische*, nämlich die anfügung des reflexiven pronominalstammes der 3. p. sva in seiner accus.-form, *ital.* se, an die personalendungen des activs. im *ital.* hat, so weit unsere kunde zurückreicht, der anlaut dieses medialsuffixes -se sich zu r erweicht, während im *litauischen* das urspr. s sich hielt, z. b. vezū-s (vehor) aus *vezū-si. ein beispiel für das *altosk.* ist sakah-i-te-r (sanciatu-r) (t. Ag.), für das *neuosk.* lama-ti-r, vinc-te-r = vinc-i-tu-r (t. B.) eine sehr altertümliche bildung ist comparasc-u-s-te-r (t. B.), ein fut. II. pass., die ihre analogie in den synkopierten *altl.* formen des fut. II. findet, z. b. faxi-tu-r aus *fac-si-tu-r, ebenso iussi-tu-r, turbassi-tu-r u. a. = factum iussum turbatum fuerit. sonst ist im *osk.* wie *lat.* zur bildung der passiven tempora perfecta die umschreibung mit √es gebräuchlich, z. b. prāftuset (probata sunt), pūsst-ist (positum est) mit enklitischer anlehnung des set, ist, statūs set (stati sunt) u. a. — eine *umbr.* passivform der 3. p. sg. ind. ist her-te-r; vgl. plur. ema-ntu-r (emantur), terka-ntu-r (tergeantur) und *sab.* fere-nte-r (feruntur).

Vor diesem medialsuffix -r (urspr. -se) hat sich die personalendung urspr. *-ta und plur. *-nta noch in vollerer gestalt erhalten als im aktiv. ihr vokal erleichterte sich einerseits durch ö zu ü, wie im *lat. umbr.* ema-ntu-r, andererseits zu e wie in *osk.* sakara-te-r, sakahi-te-r, comparascus-te-r, *umbr.* fer-te-r, *sab.* fer-e-nte-r, und verdünnte sich zu i im *neuosk.* lama-ti-r. der umstand, dasz die drei genannten familien des indoeur. sprachstammes ihr medium auf die selbe weise, durch anfügung des refl. pron.-st. *sua, gebildet haben, bezeugt, dasz diese art der medialbildung sehr alt ist; die erhaltung des vocals der urspr. personalendungen *-ta, *-nta im *ital.* ist mit ein beweis dafür, dasz der ursprung dieser medialformation in eine

epoche des sprachlebens hinaufreicht, wo jene vollen formen der personalendungen dem sprachbewusstsein noch gegenwärtig waren.

Eine eigentümliche passivform ist der imperat. 3. sg. pass. *censa-mur* (t. B.). ob er mit dem *umbr.* pass. imperativ auf *-mu*, *plur.* *mu-mo* z. b. in *pers-nī-mu*, *pers-nī-mu-mo* zusammen gestellt werden darf, ist nicht gewisz. Schleicher und Corssen erkennen in diesem *umbr.* imperativ eine participialform mit nominalsuffix *-mo-*.

§. 14. Modusbildung.

Indicativ und imperativ haben keine modusbezeichnung; die personalendungen treten hier unmittelbar an den tempusstamm an. wahre modi kennt das indoeuropäische zwei, den conjunctiv und optativ. das moduselement des erstern ist urspr. *-a-*, das des zweiten ist urspr. *-ja-*, meist gesteigert *-jā-* (von \sqrt{i} gehen). das *ital.* hat die beiden modi nicht scharf von einander geschieden, sie vielmehr sowol in bezug auf formation als syntaktischen gebrauch mit einander vermenget, so dasz in dem uns erkennbaren ausgebildeten zustand der *ital.* sprachen formen, die von hause aus zwei verschiedenen modi angehörten, sich gegenseitig ergänzen und in form und verwendung zu einem modus — dem conjunctiv — verschmolzen sind; die ursprünglichen optativformen sind aber vorwiegend.

Von ächten conjunctivformen haben die *osk.* inschriften nur vier beispiele überliefert, in der conson. conj. *deic-ā-ns*, *lam-ā-ti-r*, in der i-conj. *put-l-ā-d*, *put-l-ā-ns*, welchen die *lat.* conj. *dic-a-nt*, *poti-a-t(ur)*, *poti-a-nt(ur)* zur seite stehen. das *a* war hier überall ursprünglich lang, vgl. *altl.* *fuam*, *fuās* u. s. w. (= *sim*, *sis*), *perduām*, *creduām*, *praetereāt*, *soleāt*, *loquār*, *opprimār*. zu allen zeiten lang geblieben ist dieses *ā* in fällen wie *mone-ā-s*, *mone-ā-ris* u. a. *umbr.* conjunctive sind z. b. *ter-ā*, *dirs-ā-ns* (= **ded-a-t*, **ded-a-nt* d. i. *det*, *dent*), *terk-a-ntur*, *hab-i-a*, *fac-i-a*, vgl. *italien.* *faccia*. — das *ā* entstand in diesen conjunctivformen, indem der moduscharakter *-ā-* an das auslautende *i* der tempusstämme trat, *ā + i* verschmolz aber zu *ā*. die grdf. von *pūt-l-ā-d* z. b. war demnach **pot-aja-a-ti* (vgl. § 2.), *plur.* **pot-aja-a-nti*; in der conson. conj. grdf. von *deic-ā-ns*:

*deic-a-a-ti v. praesensst. *osk. lat. deic-a-*. im *skr.* sind vom conjunctiv nur noch spuren erhalten in einigen imperativformen z. b. bi-bhar-ā-ma, formell = *lat. fer-ā-mus* und *gr. φέρε-ω-μεν*. die *veden* besitzen noch conjunctive wie as-a-ti (v. ✓ as esse), han-a-ti (v. ✓ han tödten), pat-ā-ti (aus *pat-a-a-ti v. praes.-st. pat-a- v. ✓ pat fallen), formell = *lat. -pet-ā-t* im *gr.* ist das aus a + a entstandene ā teils zu ω, teils zu η geschwächt: ἐθέλω-ω-μι, ἐθέλω-η-σι. den deutschen sprachen fehlt der conjunctiv.

Zalreicher vertreten sind die optativformen; für das *praesens* liegen folgende beispiele vor: ā-conj. *sg. sakāh-i-ter stā-i-t* (t Ag.) *deivā-i-d*, *tadā-i-t* (t B.) *plur. stā-iē-t* (c. Ab.); ē-conj. *sg. her-i-iā-d* (bl. v. Cap.); u-st. *sg. fu-i-d* (sit). das moduselement jū in seiner urspr. gestalt ist demnach nur in einer form des jüngern *osk.* überliefert. man könnte versucht sein *her-ii-ā-d* zu trennen, so dasz ii bloz den langen thematischen auslaut ī aus urspr. e bezeichnen würde und ā der conjunctivcharakter, das wort also eine conjunctiv-, nicht eine optativform wäre. dagegen spricht aber, abgesehen davon, dasz die schreibung ii für ī bedenken erregt, entschieden die *umbr.* form *her-i-iei*, deren ei an stelle des *osk. i* den mittellaut zwischen ē und ī bezeichnet und die deutlich ein optativ ist für älteres *her-i-iē(t), *her-īiā-t. in der ā-conj. hat das *umbr.* das moduselement -iā- stets unverkürzt erhalten: a-seri-ā-ia (observem), port-ā-ia (portet), e-tā-iā-ns (itent). auszer in heriiad hat das *osk. -ia-* überall durch gegenseitige anähnlichung von i und a zu -iē- getrübt und in -i-, -ī- zusammengezogen. zu bemerken ist, dasz stā-iē-t (*plur.*) dem *sing. sta-i-t* gegenüber der jüngern inschrift angehört. die grdf. ist *sing. *stā-jā-ti*, *plur. *stā-jā-nti* diese formen verhalten sich zu einander wie *altl. s-iē-m*, *s-iē-s*, *s-iē-t* zu jüngern *s-i-m*, *s-i-s*, *s-i-t*, zuletzt mit kürzung *s-i-t*, grdf. *as-jā-m u. s. w. vgl. *gr. ἐ-ι-ν* aus *ἐσ-ι-ν, ἐ-ι-ε-ν aus *ἐσ-ι-ε-ν(τ), *ἐσ-ι-ε-ν(τ); *skr. s-yā-m*, *s-yā-s*, *s-yā-t* u. s. w. das *lat.* gieng in der contraction noch weiter, indem es aus *stā-iā-t durch *stā-iē-t, *stā-i-t stēt wie *altl. dēt*, desiderēt u. stēt bildete. *osk. fu-i-d* entspricht *umbr. fu-ia-(t)* und *skr. bha-yā-t* (sit) und ist gebildet wie die *altl. optative* (conjunct.) *praes. ed-i-m*, *ed-i-t*, *credu-i-s*, *du-i-t* von *dū-e-re*, *vel-i-t* u. a. vgl. *umbr. s-i-r* (sis), *s-i* (sit), *s-i-ns* (sint), *sab. s-i* (sit), *ped-i* (pendat).

Das optativische moduselement des conj. perf. ist stets *i*,
i: *sing.* hip-ī-d, pruhip-ī-d, fefac-ī-d (t. B.) *plur.* pa-
tens-l-ns, tribarakatt-l-ns (c. Ab.) vgl. die *tempusbildung*.
grdf. von fefacīd z. b. ist: *fe-fac-īc-t, *fe-fac-jā-t. vgl. *skr.* opt.
perf. 3. s. act. cṇ-ṇu-yā-t (v. √ṇu hören) und *mediūm*: va-
vrt-ī-ta (v. √vart vertere).

Ein conj. perf. ist ferner fu-sīd, zusammengesetzt aus dem
gesteigerten perfectst. fu(i)- (s. §. 15.) und dem optat. praes. von
√es. -s-i-d ist mithin das *lat.* s-ī-t, in zusammensetzung -r-ī-t
(*altl.* condide-rīt) mit später kürzung des i. ein optat. plur. von
√es, s-ē-t, ist im zusammengesetzten fut. II. enthalten: tri-
barakatt-u-set, jünger angetu-zet. in s-ē-t ist -i-ē- zu
ē contrahiert wie in *lat.* ess-e-nt; grdf. beider sowie des *umbr.*
-r-ē-nt in fak-u-rent u. a. ist *es-īc-nt, *as-jā-nt. neben dem conj.
perf. fu-s-i-d steht das fut. II. fu-s-t; so differenzierte hier das
osk. durch ausstosung des moduscharakters den conj. perf. und
das fut. II., wofür das *lat.* nur eine form fuerit besitzt. die grdf.
aller drei ist: *fui-s-īc-t. mit (f)ust, *plur.* (f)uset bildet das
osk. sein fut. II., mit der synkopierten form von *s-ī-t (woraus
-s-i-d), st, im *sing.* und mit *s-ē-t im *plur.* sein fut. I. z. b.
hīp-ust, tribarakatt-nsēt; deivā-st, censā-zēt. s. *folg.*
§. vgl. *umbr.* futur. I. fere-st (feret), stah-rent (stabunt); fut.
II. fak-ust, fak-urent.

Zur vergleichung mit den im obigen erläuterten *ital.* optativ-
formen kann man auch das *deutsche* beiziehen:

<i>got. opt. praes. s.</i>		<i>opt. praet. s.</i>	
rinnau	aus *rinn-a-jā-m,	runnjau	aus *runn-jā-m,
rinnais	*rinn-a-ji-s,	runneis	*runn-ji-s,
rinnai u. s. w.	*rinn-a-ji-th.	runni u. s. w.	*runn-ji-th.

§. 15. Tempusbildung.

I. Tempora imperfecta.

Praesensstamm. die reine einfache verbalwurzel kann im
italischen wie in den verwandten sprachen zugleich als praesens-
stamm fungieren. im *osk.* liegen dafür folgende beispiele vor:
praesensst. u. √es in es-tnd, is-t, s-u-m, s-et, *infin.* ez-
um. in ez-um tritt das nominalsuffix -um, in is-t, s-et, es-tnd

die personalendung unmittelbar an den conson. wurzelauslaut an, wie in *lat.* es-t, s-unt, es-to, es-se, *umbr.* es-t, s-ent, er-om für *es-om, in *gr.* ἐσ-τί, ἐλ-οί für *ἐσ-ντί, *skr.* ás-ti, s-ánti u. s. w. *osk.* s-u-m schiebt wie *lat.* s-u-m, s-u-mus zwischen personalendung und wurzel einen hülfsvokal eiu, der dem in manchen praesensformen (z. b. vol-u-mus) auftretenden -u- (suffix urspr. -ā- des praes.-st.) nachgebildet ist. dasz dieses u in s-u-m, s-u-mus nur ein hülf- oder bindevokal, nicht das stammbildende suffix -a- ist, erweisen die entsprechenden formen des *gr.* und *skr.* ἐλ-μύ für *ἐσ-μύ, ἐσ-μύν; ás-mi, s-mas. — als praesensstamm dient ferner √fu: fū-ī-d, fū-fans; das optativzeichen -ī- und der imperfectausgang -fans treten hier unmittelbar an die reine nicht gesteigerte wurzelform; in *umbr.* fut. I. fū-i-est dagegen und *aol.* φv-ί-ω ist der praesensst. aus der √fu-, φv- durch i erweitert. vgl. *skr.* bhāv-ayā-mi. — hieher gehört ferner √sta: stā-ī-t, stā-īē-t; ee-sti-nt; in letzterer form ist der wurzelvokal ā in folge vorschiebung des hochtones auf die praeposition zu ī verdünnt (aber *lat.* extā-nt); in den beiden optativformen musz man wol gesteigerten wurzelvokal annehmen, worauf sowol die im *lat.* stā-re gebräuchliche steigerung der praesensformen hinweist als auch die *umbr.* schreibweisen stah-i-tu, stah-i-tuto, stah-e-ren, d. i. stā-i-tu u. s. w. vom erweiterten tempusst. stā-ivon √sta. zu vergleichen sind auch die gesteigerten praesensformen dieser √ im *gr.* und *skr.*: *all.* stō, stā-s, stā-t, stā-mus, stā-tis, stā-nt; *gr.* ἵ-στη-μι, ἵ-στη-ς, ἵ-στη-σι, aber ἵ-στα-μεν u. s. w. *skr.* ti-shthā-mi neben ti-shthā-si, ti-shthā-ti u. s. w. — gesteigerte wurzelvokal erscheint in *osk.* amfr-ē-t von √ē, getrübt aus ei, steigerungsform von √i (gehen); vgl. *umbr.* ē-tu (ito), *all.* ei-s, ei-t, ei-mus, ei-tis, *impl.* ab-ei. die personalendung -(n)t tritt in amfr-ē-t unmittelbar wie in ee-sti-nt, ex-sta-nt an den wurzelvokal an.

Ein reduplicierter praesensstamm ligt vor in fut. di-di-de-st, von √da, mit schwächung des wurzelhaften a zu e. *umbr.* entspricht te-r-, *neus.* ders- für *de-da- z. b. in ter-tu = di-rs-tu. in *skr.* und *gr.* bildet dieselbe √ ebenfalls einen reduplicierten praesensst. mit steigerung des √vokals im sing. δέ-δω-μι, δέ-δω-ς, δέ-δω-σι, aber δέ-δο-μεν u. s. w. *skr.* dá-dā-mi, dá-dā-si, dá-dā-ti, aber da-d-más; *lat.* dō, dā-s, dā-t, aber dā-mus; das *lat.* hat die reduplicationsilbe eingebüsz.

Die grosze mehrzal der primitiven verba im *lat.* bildet den praesensstamm dadurch, dasz an den verbalst. das suffix urspr. -ā- tritt. diese bildungsweise hat das italische mit den verwandten sprachen gemein. so bildet das *skr.* von √bhar den praesensst. bhar-a-: bhār-a-si, bhār-a-ti (fers, fert), ebenso von √budh (wiszen) mit gunierung des √ vokals bodh-a-: bódh-a-ti. in den 1. personen wird dieser bildungsvokal gesteigert z. b. bhód-ā-mi, bhār-ā-mi (ferō). während im *skr.* dieses a (ā) sich immer rein und voll erhält, ist es im *gr.* und *lat.* nur in geschwächter gestalt bekannt. das gesteigerte ā ist zu ō (āγ-ω, ag-ō), ä aber teils zu ō, teils zu ē geschwächt. auf dieser stufe der schwächung hat das *gr.* sich gehalten: āγ-o-μεν, āγ-e-τε, λέγ-ου-σι für *λέγ-o-vr; das *lat.* aber gieng noch weiter und verdunkelte ō zu ū, verdünnte ē zu i: ag-i-mus neben vol-u-mus, ag-i-tis, ag-u-nt neben älterem trem-o-nti, viv-o-nt, conflov-o-nt, conflu-o-nt, ru-o-nt u. a.; e hielt sich nur vor r: ag-e-ris, ag-e-re. in vereinzeltten fällen stöszt das *lat.* den bildungsvokal -i- (urspr. -a-) ganz aus: vul-t, fer-s, fer-t, *grdf.* und *skr.* bhār-a-si, bhār-a-ti. was im *lat.* nur ausnahme bleibt, wird im *osk.*, wenn nicht überall, so doch vor gewissen endungen zur regel. das stammbildungs-suffix urspr. a ist hier geschwunden vor der endung der 3. p. sg. (und wol auch plur.) des impert. und des ind. pass.: ac-tud = *lat.* ag-i-to, vinc-ter = *lat.* vinc-i-tur. vgl. *umbr.* ah-tu (agito), di-rs-tu (dato), ses-tu (sistito), reve-s-tu (revisito) u. a. in fac-tud musz man wegen *lat.* fac-io schwund von urspr. -ja- annehmen. wir hätten demnach in *osk.* fac-tud ein beispiel für einen praesensst. mit suffix -ja-, wie im *skr.* z. b. von √nah (neotere) ein praesensst. nah-ya- (3. s. nāh-ya-ti) gebildet wird, im *gr.* ein praes.-st. γαίβε- für *γαίβ-ε u. ä. häufig. in *osk.* vinc-ter aber haben wir ein beispiel für die im *lat.* so beliebte verstärkung des praes.-st. durch cingeschobenen nasal. — der in rede stehende vokal hat sich gehalten vor dem futurausgang -st.: per-em-e-st (perimet) vgl. *umbr.* fer-e-st wahrscheinlich blieb er auch vor der endung der 3. p. plur. -ns und -t, in manchen fällen auch im sing. vor auslautendem -t, so in ang-i-t. er schwindet vor dem infinitivsuffix -um: ac-um, a-ser-um, deik-um, deic-um, pert-um-um neben *lat.* ag-e-re, as-ser-e-re, dic-e-re, per-im-e-re. wie dieses suffix ā mit dem conjunctiv-

element *ā* in *deiv-ā-ns*, *lam-ā-tir* zu *ā* sich vereinigte, ist oben §. 14 dargelegt worden.

Auch die abgeleiteten verba lauten urspr. auf *-ā-* aus. vgl. §. 2. in der *ā*-conj. hält sich der vokalische stammauslaut in den tempora imperfecta sowol vor den personalendungen als vor dem moduszeichen stets rein und unverkürzt; im praes. ind.: *sakar-ā-ter*, *faam-ā-t*; im impt.: *deiv-ā-tud*, *cens-ā-mur*; im fut. I.: *deiv-ā-st*, *cens-ā-zet*; im conj. vor dem optativelement *i*, *ī*: *sak-āh-i-tor*, *deiv-ā-ī-d*, *tad-ā-ī-t* (vgl. §. 11); ebenso in den vom praes.-st. abgeleiteten nominalformen, *infin.*: *cens-ā-um*, *molt-ā-um*, *tribarak-ā-vum* und im verbaladj.: *ūps-ā-nnam*. in *faam-ā-t* ist *ā* lang angesetzt nach analogie des ältern *lat.*, in welchem noch *arāt*, *amāt*, *nuntiāt*, *inclināt* gemessen wird. die kürzung des themavokals ist also in der 3. pers. von jungem datum und für das ältere *osk.* wenigstens musz *ā* angenommen werden. in der sprache der t. B. mag allerdings kürzung schon begonnen haben. — der themavokal *ī* ist zu *i* getrübt in *pūt-i-ad*, *put-i-ans* (bleipl. v. Cap.) — wenig bestand hat das thematische *ē* der *ē*-conjugation. nur im fut. I. *her-ē-st* hat es sich rein erhalten. schon im ältern *osk.* ist es zu *i* getrübt: *lik-i-tud* (c. Ab.) und neuosk. zu *i*: *lic-ī-tud* (t. B.), *her-ī-iā-d* und *fat-i-um* neben einander auf d. bleipl. v. Cap. endlich findet sich noch auf t. B. das fut. *haf-ie-st*. diese form wäre gebildet wie *umbr.* *hab-ie-st*, *her-ie-st* von den praes.-st. *hab-ē-*, *her-ē-*; ähnlich *umbr.* *fu-ie-st* von praes.-st. *fu-i-*, *acol.* *φv-ι-ω*, in dem suffix *-i-* entsprechend *skr.* *bhāv-ayā-mi*. grdf. für *osk.* *hafi-est*, *umbr.* *habiest* ist **hap-aja-sjāt*. nach *osk.* *her-ē-st* erwartet man aber von praes.-st. *hap-ē-* ein futur **hap-ē-st*, vgl. *osk.* *deiv-ā-st*, *di-de-st*, *pert-em-e-st*; es fragt sich demnach, ob in der inschriftlichen lesart 'hafi-er' r statt s die einzige corruptel sei. — die selbe verdünnung des thematischen *ē* zu *i* zeigt das *umbr.* *ten-i-to* (*teneto*), *sers-i-to* (*sedeto*), *hab-i-tuto* (*habento*) und das provinciale latein aus der klass. zeit *oportiret*, *tenīmus* u. a. — der auslaut des einzigen *ō*-stammes der inschriften hält sich vor dem antretenden infinitivsuffix unverschr: *Φόλλοι-ωμ* d. i. voll-*ō-ōm*.

Vom praesensstamm bildet das italische seine tempora imperfecta: impf. praesens, impf. praeteritum, impf. futurum

(fut. I.); ausserdem von verbalnomina den infinitiv, das partic. praes., das gerundium und verbaladjectiv (das sog. gerundiv), wie der ind. und conj. praes. durch antritt der personalendungen und des moduscharakters entstanden, ist im bisherigen gezeigt worden; es erübrigt die formation des *osk.* imperf. und futur. zu erläutern. vom ersteren ist eine einzige form des indic. erhalten. sie lässt mit sicherheit erkennen, dass das *osk.* sein impf. ind. wie das *lat.* bildete, nämlich durch zusammensetzung des praesensstammes mit dem imperfectum von *ital.* \sqrt{fu} -. dieses impf. wurde gebildet mit dem bildungsvokal a, der zwischen $\sqrt{}$ und personalendung trat und vor dieser zu \bar{a} gesteigert wurde. dieses suffix a erscheint auch im *skr.* und *gr.* impf. *skr.* \acute{a} -bhav-a-m, \acute{a} -bhav-a-s u. s. w. gesteig. \acute{a} -bhav- \bar{a} -va, \acute{a} -bhav- \bar{a} -ma, *gr.* $\acute{\epsilon}$ - ϕ u-ov, $\acute{\epsilon}$ - ϕ u-ε-ς, $\acute{\epsilon}$ - ϕ u-ε; η -α, η -ε-ν, η σ-α-ν; mit steig. $\acute{\epsilon}$ - η -σθ α , $\acute{\epsilon}$ - η -ν; *lat.* er-a-m (*skr.* \bar{a} s-a-m) er- \bar{a} -s, er-a-t u. s. w. in allen diesen formen dient das suffix a bald mit bald ohne steigerung zur imperfectbildung. auf dieselbe art entstand das impf. von \sqrt{fu} (*skr.* bhū): *ital.* *fu- \bar{a} -m, *fu- \bar{a} -s, *fu- \bar{a} -t, *fu- \bar{a} -mus, *fu- \bar{a} -tis. *fu- \bar{a} -nt; daraus: *f- \bar{a} -m, *f- \bar{a} -s, *f- \bar{a} -t, *f- \bar{a} -mus, *f- \bar{a} -tis, *f- \bar{a} -nt mit schwund des wurzelhaften u. in dieser gestalt wurde es zur bildung des zusammengesetzten *ital.* impf. verwandt und finden wir es in *osk.* fū-f- \bar{a} -ns (erant), wo mithin \sqrt{fu} mit sich selbst zusammengesetzt ist. im *lat.* verschob sich das f im inlaut zwischen vokalen regelrecht zu b; *osk.* fu-fāns entspräche *lat.* *fū-bant; mit -bam, -bas u. s. w. bildet das *lat.* bekanntlich die imperfecta aller conjug.-klassen. die kürzung des gesteigerten \bar{a} in *lat.* amabām, amabūt, amabūnt ist spät eingetreten; wir werden dem *ältern osk.* die länge zu belassen haben.

Abweichend vom *lat.* aber in übereinstimmung mit dem *umbr.* bildet das *osk.* sein futurum durch zusammensetzung mit \sqrt{es} . der ausgang der 3. p. -st, plur. -sēt (*jünger zēt*) ist aus den optativformen *-s-ič-t, *-s-ič-nt entstanden. vgl. § 14. beispiele sind für die \bar{a} -conj. deiv- \bar{a} -st, plur. cens- \bar{a} -zet, für die \bar{e} -conj. her- \bar{e} -st, haf-ie-st, für die conson. conj. pert-em- \bar{e} -st, für einen reduplierten stamm: di-de-st. vgl. *umbr.* fer-e-st, ben-e-s (venies), hab-ie-st, her-ie-st = *osk.* her- \bar{e} -st. — dieser *osk. umbr.* futurbildung mit \sqrt{es} steht eine ähnliche formation im griech. futur. auf -σ ω und im sog. auxiliarfuturum

des *skr.* zur seite, welche beide durch zusammensetzung mit dem durch -ja- erweiterten praesensst. von $\sqrt{\text{as}}$ gebildet werden. dieser erweiterte stamm von $\sqrt{\text{as}}$ findet sich selbständig nur noch im *lat.* *ero* für *es-io, *es-jo und im *gr. med.* *ἔσομαι* für *ἔσιουμαι mit futurbedeutung, *gräf.* *as-jā-mi, *as-ja-si u. s. w. das suffix -ja wird von $\sqrt{\text{i}}$ (geben) abgeleitet und ist somit wesentlich identisch mit dem optativelement ja (jā): *skr.* dā-syā-mi, dā-syā-si u. s. f. *dorisch* δα-σάω, δα-σέεις (δωσείς); vgl. *att.* πλεουσῶμαι. im gewöhnlichen griech. gieng das i (j) ganz verloren: λύ-σω, πράξω für *πράκ-σιω, *πράκ-σιω. πράξω bedeutet also wörtlich: 'ich gehe machen', je vais faire. dieselbe formation eignet dem litauischen. *Bopp krit. skr. gr.* §. 440, a.

II. Tempora perfecta.

Die *osk.* perfectstämme teilen sich in zwei klassen: die primitiven verba bilden ihren perfectstamm durch reduplication oder durch steigerung des wurzelvocalen oder durch beides zugleich; die abgeleiteten verba durch zusammensetzung mit dem perfectum von *ital.* $\sqrt{\text{fu}}$ (*skr.* bhū); jene perfectformen kann man mit dem von Grimm in die *deutsche* grammatik eingeführten namen starke, die andern schwache perfecta nennen. — im *lat.* erscheint der perfectstamm in allen von ihm abgeleiteten formen durch -i- (ī) erweitert; im *osk.* ist dieses bildungssuffix nur im perf. ind. erkennbar. — beispiele von reduplicierten perfecta sind: de-d-e-t, δε-δ-ε-τ = *lat.* de-d-i-t von $\sqrt{\text{da}}$; vgl. *skr.* da-dāu, *gr.* δέ-δω-κα; *altumbr.* te-r-u-st, *neu.* di-rs-u-st (dederit). durch reduplication und vokalsteigerung zugleich gebildet ist fe-fāc-īd, fe-fāc-ust (*conj. perf. u. fut. II.* fecerit); vgl. *umbr.* mit abgefallener reduplicationssilbe: fāc-u-st, fāc-u-rent (iceerit, fecerint). *ital.* grdf. des perfectst. ist: *fē-fāc-(i-), daraus wurde *lat.* *fē-fēc-(i-), *fe-fēc-(i-), fēc-(i-) erst mit schwächung des $\sqrt{\text{vokals}}$ und dann mit verlust der reduplicationssilbe, das *osk.* aber erhielt $\sqrt{\text{vokal}}$ und reduplication unversehrt. eine jüngere formation ligt den *altl.* synkopierten formen faxo, faxim, faxitur u. a. zu grunde, welche für *fāc-sī-so u. s. f. stehend mit dem perf. *(e)s-i von $\sqrt{\text{es}}$ zusammengesetzt sind, wie *lat.* texi d. i. *tec-si aus *teg-si. — ursprüngliche reduplication müssen wir auch annehmen für hīp-i-d, hīp-a-st (*conj. perf. u. fut. II.*

habuerit) v. $\sqrt{\text{hap-}}$ (e-) = habere, deren aus wurzelhaftem a geschwächtes i sich nur aus der grdf. *ha-hap- erklären lässt. daraus entstand durch *hó-hep-, *hi-hip- *hiip d. i. hīp-. in pru-hīp-i-d, pru-hīp-u-st ist die reduplicationssilbe nach der praeposition geschwunden, wie ja auch das *lat.* seine composita regelmässig ohne reduplication bildet, vgl. te-tig-i, aber at-tig-i u. a. das *umbr.* hat hab-u-s(t), hab-u-rent wie das *lat.* hab-u-e-rit, habuerint. — gesteigelter wurzelvokal ist nach analogie des *lat.* anzunehmen in pert-ēm-ust, per-ēm-ust = *lat.* per-ēm-erit von perf.-st. ēm-(i-); ferner in dīc-ust = *lat.* dīxerit, vgl. *all.* pro-deixerit; hier gehört jedoch die steigerung dem verbal-, nicht bloß dem perfect.-st. an, denn auch der praes.-st. lautet deic-a- in deicans, *lat.* deic-i-to u. a. wo die schreibweise ei den eintönigen mittellaut zwischen ē u. ī, urspr. aber den diphthongen ei bezeichnet. in *osk.* dīc-u-st trübte sich demnach der aus ī gesteigerte wurzellaut ei zu ī gerade wie im *lat.* — der selbe steigerungsvokal ligt deutlich vor in $\lambda\epsilon\iota\chi-\epsilon\iota-\tau$, einem perfect des ältesten *osk.* von $\sqrt{\text{lyk}}$, die wir bereits in likitud, līcītud, praes.-st. līc-ē- kennen gelernt haben. von $\sqrt{\text{lyk}}$ - wie von $\sqrt{\text{hap}}$ - haben die praesensstämme in unursprünglicher weise die form abgeleiteter verba auf -ē- angenommen, während die perfectstämme die bildungsweise primitiver verba beibehielten. — noch bleiben die formen kām-ben-ē-d ūm-bn-ē-t, *ce-bn-ust zu besprechen übrig. *lat.* lauten sie: con-vēn-i-t, ob-vēn-i-t, -vēn-e-rit. gewöhnlich wird für kām-bened nach analogie des *lat.* durch steigerung gelängter $\sqrt{\text{vokal}}$ angesetzt. bei dieser annahme bleiben aber die synkopierten formen ūm-bn-et, ce-bn-ust unerklärt. diese können nur aus *ōm-bēn-ed, *cé-bēn-ust entstanden sein. folglich ist auch kām-bēn-ed anzunehmen. dabei ist immerhin wahrscheinlich, dass ursprünglich auch hier gesteigelter vokal vorlag und die älteste gestaltung dieser verba war: *kóm-bēn-ed, *ōm-bēn-ēd, cé-bēn-ust; mit dem aufkommen des neueren betonungsgesetzes, das bei langer vorletzter silbe den hochton auf der drittletzten nicht mehr litt, kürzte sich die vorletzte silbe und der hochton behauptete seinen platz.

Gesteigelter perfectstamm ist ferner anzunehmen in dem mit opt. praes. von $\sqrt{\text{es}}$ (vgl. §. 14) zusammengesetzten conj. perf. fā-sīd und fut. II. sing. fā-st, plur. *-fā-set, jünger

fū-zet. von √fū, die als praes.-st. in fū-l-d, fū-fans fun-
giert, lautete der gesteigerte perf.-st. *fou-i, fōv-i- (in *altl.* fo-
verint), zusammengezogen fū-i- (vgl. fū-i-t, fū-i-mus, fū-e-rim,
fū-i-sset u. a. bei ältern dichtern), endlich gekürzt fū-i-. der *osk.*
perf.-st. fū- entspricht dem *lat.* fū-i-; aber der bildungsvokal -i-
ist dort geschwunden oder mit dem vorausgehenden u ver-
schmolzen, während er im *lat.* (vor r zu e getrübt: fu-e-rit) stets
blieb. die *umbr.* formen fu-st, fu-rent stimmen genau zu den *osk.*;
gemeinsame grdf. von *osk.* fusid, *osk. umbr.* fust und *lat.* fue-
rit ist *fū-i-siēt: die grdf. des plur. *osk.* *fuset (erschlossen aus
tribarakattuset), *umbr.* fu-rent, *lat.* fu-e-rint ist *fū-i-
siēt. vgl. §. 14.

Die zusammengesetzten (schwachen) perfectstämme,
welche in den inschriften vorkommen, gehören sämtlich abge-
leiteten verba der ā-conjugation an. sie sind gebildet durch zu-
sammensetzung mit dem perf.-st. von √fu-. fu-i wird aber, in-
dem das u schwindet, zu f-i. der stammauslaut i wird gesteigert
zu ei und dieses wieder getrübt zu ē (oder ī; vgl. unten). auf
diese weise ist vom verbalstamm aikd-ā- das perf. aikd-ā-
f-ē-d (aedificavit) gebildet; ebenso vom verbalstamm (ā-)man-ā-
ā-man-ā-f-ē-d und, mit geschärftem f, aa-man-ā-ff-ē-d
(*ad-man-ā-v-i-t), auf dieselbe formation führen die perfecta
prüf-f-ē-d, ups-ē-d, ups-ē-ns, οὐπσ-ē-νς zurück. alle
diese synkopierten formen sind durch austoszung des stammaus-
lautes ā der verbalstämme prüf-ā- und ups-ā- unkenntlich ge-
worden, vgl. prüf-ā-tted, ups-ā-nuam; sie stehen für *prüf-
ā-fēd, *ups-ā-fēd, *ups-ā-fēns. die durch schwund des ā entste-
hende consonantenhäufung -psf- in den beiden letzten beispielen
wurde dadurch erleichtert, dasz f dem s sich erst assimilierte
und dann völlig schwand. bemerkenswert bei diesem verbum ist
die steigerung des wurzelvokals im perfect uupsens, οὐπσενς,
npsed dem praesensst. ups-ā- in upsannam *lat.* operandam
gegenüber. doch ist eine solche steigerung bei einem abgelei-
teten verbalstamm immerhin auffallend und ich wäre ge-
neigt in der lesart uupsens, aus welcher dieselbe erschlossen
worden ist, lediglich einen schreibfehler für *upsens zu sehen;
in dem *altosk.* οὐπσενς wäre in diesem fall durch οὐ nur das
ital. (kurze) u umschrieben worden und die schreibweise mit οὐ

könnte nur erweisen, dass in diesem worte die trübung von ö zu *osk.* ü früh eingetreten ist. — auf ähnliche weise wie in *upsed* schwand der themavokal ā und ē zusamt dem anlaut von √fu in den conj. perf. *patens-i-n-s*, *herr-i-n-s*, welche auf **patens-ā-f(u)-i-n-s*, **her-ē-f(u)-i-n-s* zurückgehen von infin. **patens-ā-um* und **her-ē-um*; in *her-r-i-n-s* ist r-r aus r-f assimiliert. — ebenso bildete das *umbr.* den perfectst. seiner ā-verba, wie *pih-ā-fei*, *pih-ā-fī* (*piavi*) bezeugt. der *osk. umbr.* perfectst. der abgeleiteten verba auf ā (und wol auch derer auf ē, ī, ō) bestand somit aus denselben elementen, womit *lat.* *amā-vi*, *audi-vi*, *delē-vi* zusammengesetzt ist; aber während im *lat.* das f von -fui sich zu h verdünnte und h schwand, das u aber entweder blieb (*mon-ui*) oder zu v sich verhärtete, blieb *osk. umbr.* umgekehrt das f bestehen, und das u gieng unter.

Eigentümliche bildungen sind die perf. ind.: *dadikatted*, *prüfatted*, *profated*, *prüfattens*, *uunated*, *teremnattens*, der conj. perf. *tribarakattins* und das fut. II. *tribarakattuset* mit den perfectst. (*dā-dikatt-(i-)*, *profatt-(i-)*, *nnat[t]-(i-)*, *teremnatt-(i-)*, *tribarakatt-(i-)* von den abgeleiteten verbalst. *dik-a-*, *prof-a-*, *un-a-*, *teremn-a-*, *tribarak-a-*. es fragt sich, wie diese perfectstämme entstanden sind. Corssen (*Aussprache* I. 553, II. 911.) erklärt ihre genesis folgender massen: von den partic. perf. pass. dieser verbalstämme *dik-a* u. s. w., also von **prof-a-to-*, **dik-a-to-*, **un-a-to-*, **teremna-to-*, **tribarak-a-to-* wurden neue denominative gebildet, deren infin. lauten würden: **dik-a-t-a-um*, **prof-a-t-a-um*, **un-a-t-a-um*, **teremn-a-t-a-um*, **tribarak-a-t-a-um*; diese neuen denominativa verhielten sich zu den einfachen *dik-a-um* u. s. w. wie *lat.* *iac-t-a-re*, *cap-t-a-re*, *labefac-t-a-re* u. a. zu ihren stammverba *iac-e-re*, *cap-e-re*, *labefac-e-re*. von diesen *osk.* denom. **dik-a-t-a-um* nun wären die in rede stehenden perf. *da-dik-a-t-t-ē-d* u. s. w. durch zusms. mit **fui* gebildet, mit ausstossung des thematischen ā u. assimilierung des f an t, wie wir den gleichen lautvorgang soeben bei *prüffed*, *herrins* u. a. nachgewiesen haben. *dadikatted* stünde demnach für **da-dik-a-t'-fed*, **da-dik-a-t-a-fed*, ebenso *prüfatted* für **prüf-a-t'-fed*, **prüf-a-t-a-fed* u. s. w. in *uunated*, *profated* ist t für tt geschrieben, wie auch im *umbr.* u. *altl.* verdoppelung der consonanten graphisch nicht dargestellt zu werden pflegte.

Lautlich ist dieser bildungsgang offenbar vollkommen gerechtfertigt, aber man musz wol zugestehen, dasz die oskische sprache hier einen weiten umweg eingeschlagen hätte um zum ziele zu gelangen. auch ist der vergleich mit *lat.* *iactare* neben *iacere* u. a. in so fern nicht völlig zutreffend, als jene *lat.* denominativa von primitiven verben abgeleitet sind, im *osk.* aber denom. verba der ā-conj. von denominativen derselben klasse abgeleitet wären. überdiesz ist in *iactare* u. s. w. die bedeutung des einfachen *iacere* wesentlich modificiert. Schleicher (*Comp.* s. 833. f.) vermutet in jenen bildungen eine zusammensetzung des partic. praes. act. mit dem perfectst. der √fu und diese erklärng dünkt mich einfacher und ansprechender. prüfatted stände danach für *prüfatfed, *prüf-a-nt-fed. eine solebe umschreibende perfectbildung ist durchaus sachgenäs, die gegen diese erklärng erhobenen lautlichen bedenken scheinen mir nicht durchschlagend zu sein. in dem einzigen überlieferten *osk.* part. praes. act. prae-s-ent-ī-d ist das n zwar erhalten und es ligt ein grund nicht vor zu der annahme, dasz dieses n in den partic. praes. anderer verba geschwunden wäre; es lag dazu auch gar kein lautlicher anlass vor; dasz dieses selbe n gleichwol schwinden konnte, zeigt aragetud (s. §. 8. 7), und wenn nun an den ausgang -nt ein weiterer consonant antrat, so war nicht nur genügende lautliche veranlassung, sondern selbst dringende notwendigkeit vorhanden diese eingetretene consonantenhäufung zu erleichtern. ein *prüfantfed musz einem oskischen ohr gar hart gelautes haben. ein sehr einfaches mittel diesem übelstand abzuhelfen war nun eben die ausstoszung des nasals und die assimilirung von -tf- zu -tt-. dadurch wurde allerdings die entstehungsweise dieser form verwischt; um so eher konnte ein prüfatted ohne modification der bedeutung für und neben *prüfafed, prüffed gebraucht werden. wenn dagegen eingewandt wird, dasz dadurch dem *osk.* eine dem *lat.* fremde bildungsweise vindiciert würde, so ist daran zu erinnern, dasz auch in der bildng des fut. I., des conj. perf., des infin. das *osk.* seine eigenen wege gegangen ist. übrigens steht hier das *osk.* nicht allein. *subell.* sestattens, *volksk.* sistatiens beweisen, dasz auch andern italischen dialekten diese bildung nicht fremd war.

Nachdem im bisherigen die formation der starken und schwachen perfectstämme behandelt worden ist, bleibt übrig nachzuweisen, wie von diesen perfectstämmen die tempora perfecta, nämlich perfectum praesens ind. und conj. und perfectum futurum ind. (futar. II. oder exactum) gebildet wurden. das perf. praeteritum (plusquamperf.) ist in den *osk.* inschriften nicht vertreten. in allen *lat.* tempora perfecta ind. und conj. erscheint der perfectstamm durch das stammbildende suffix *i* erweitert. vor den personalendungen des perf. ind. wird dieses *i* zu *ei* gesteigert und *ei* zu *ē*, *ī* getrübt, später in den meisten formen wieder zu *ī* gekürzt. die steigerung ist erwiesen durch *atll.* formen wie *petiei*, *focei*, *interiei*, *rediei*, *probavei*, *fuuei* neben *fuīt* und *fuēt*, *dedīt* und *dedēt*, *vixīt*, *iussīt* u. a. *ei* bezeichnet hier den einlautigen mittellaut zwischen *ī* und *ē* wie das lange *osk.* *i*, urspr. aber wurde es als wirklicher diphthong gesprochen. im *skr.* tritt ein solches stammbildendes suffix *i* (*ī*) mehrfach auf, z. b. praes. *rōd-i-mi*, *rōd-i-shi*, *rōd-i-ti* v. *√rud* (weinen), im impf. *ās-ī-s*, *ās-ī-t*, (eras, erat), im V. aor. *ā-ved-i-sham* neben *ved. ā-ved-ī-m* von *√vid* (wissen) u. a. dieser bildungsvokal *i* des perfectstammes ist bei den *osk.* verba nur im indic. perf. zu erkennen, und zwar wie im *lat.* in der gesteigerten form *altosk.* *ei* und *ē*, später immer *ē*. *ei* findet sich nur zweimal in der grabschrift von Anzi: *λειχ-ει-τ*, *λιον-αχ-ει-τ*, aber daneben schon in alten inschriften: *ουκσ-ε-νς*, *δε-δ-ε-τ*, (*ε* = *ē*), und sonst stets *ē*: *kūm-ben-ē-d*, *de-d-ē-t*, *prüfatt-ē-d* *alkdaf-ē-d*, *dadikatt-ē-d* u. a. *pl.* *prüfatt-ē-ns*, *uups-ē-ns*. das perfectum praesens indie. wird somit durch antritt der personalendungen an den mit bildungssuffix *i* (*ei*, *ē*) erweiterten perfectstamm gebildet. es weicht vom *lat.* ab in der 3. p. plur., welche das *lat.* durch zusammensetzung mit *-runt*, *-runt* d. i. *sont*, *sunt* bildet: *atll.* *coravoront*, *prob-ā-v-ē-ront*, *de-d-ē-ront* und mit verstümmelung *ded-ē-re* und im alten *provinciallat.* *de-d-rot*, *do-d-ro* aus *dédēront*, *dédēront*; ebenso *umbr.* *ben-ā-so(nt)*, *co-vert-ā so(nt)* = *ven-ē-runt*, *con-vert-ē-runt* vom perf.-st. *ben-(f)ū-(i-)*, *con-vort-(f)ū-(i-)*.

Den eonjunctiv des perfects bildet das *osk.* durch anfügung des moduselementes *ī* (s. §. 11.) mit personalendung an den nicht durch bildungsvokal *i* erweiterten perfectstamm: *hip-ī-d*, *pru-*

hip-i-d, fefac-i-d; *plur.* tribarakatt-i-ns, herr-i-ns, patens-i-ns. — von \sqrt{fu} entsteht der conj. perf. fa-sid durch zusammensetzung des perf.-st. fu-(i) (*vgl. oben*) mit dem optativ praes. der \sqrt{es} (*vgl. §. 14.*); die synkopierte form fu-st dient als fut. II. — durch zusammensetzung des perf.-st. mit diesem fut. II. der \sqrt{fu} , *sing.* fust, *plur.* *fasēt, bildet das *osk.* das perf. fut. (fut. II.); von primitiven und abgeleiteten verba; auch hier tritt der perfectst. ohne bildungsvokal i auf; der anlaut von fust, fuset schwindet beim zusammenstosz mit dem auslautenden consonanten des perf.-st. beispiele von primitiven verba sind: dic-u-st, cebn-u-st, per-ēm-u-st, pert-ēm-u-st, ur-u-st, fefāc-u-st; hip-u-st, pru-hip-u-st; ferner die passive inchoativform compara-sc-u-s-te-r. ein fut. II. der ā-conj. ist tribarakatt-u-set. unklar ist die form anget-u-zet auf t. B., von der nur so viel fest steht, dasz sie ebenfalls eine fut. II. ist. — das *umbr.* bildet sein fut. II. dem *osk.* analog: ben-u-s(t), *plur.* ben-u-rent (*venerit, venerint*) fak-u-st, fak-u-rent u. a.; ein conj. perf. findet sich nicht vor.

§. 16. Paradigma eines verbums der ā-conjugation.

Thema: *osk.* prof-ā- *umbr.* prof-ā- *lat.* prob-ā-

Activ.

Tempora imperfecta.

Imp. praes. ind.

<i>sg.</i> 1. *profau	profau	probo
2. *profās	*profas(s)	probas
3. profāt	*profat(t)	probat
<i>pl.</i> 3. profāut	profan(t)	probant

Imp. praes. conj.

<i>sg.</i> 1. *profaim	profai(a)m	probem
2. *profais	profai(a)s	probes
3. profait	profai(a)t	probet
<i>pl.</i> 3. profaiet	profaians	probent

		<i>Imp. praes. imperat.</i>	
<i>sg.</i>	2. *profā	*profa	proba
	3. profatnd	profatu	probato
<i>pl.</i>	3. *profatuto(d)	profatuto (-a, -u)	probanto

		<i>Imp. praeter. ind.</i>	
<i>sg.</i>	1. *profafam	*profafa(m)	probabam
	2. *profafās	*profafa(s)	probabas
	3. *profafāt	*profafa(t)	probabat
<i>pl.</i>	3. profafāns	*profafan(t)	probabant

		<i>Imp. futur. ind.</i>	
<i>sg.</i>	1. *profasem	. . .	probabo
	2. *profass	*profas	probabis
	3. profast	profas(t)	probabit
<i>pl.</i>	3. profasēt	*profaren(t)	probabunt

Tempora perfecta.

		<i>Perf. praes. ind.</i>	
<i>sg.</i>	1. *profatei	profatei (-ī)	probavi
	3. profafed (<i>synk.</i> prüffed)	*profati(t)	probavit
<i>pl.</i>	3. profafēns	profafuso[nt]	probaverunt

		<i>Perf. praes. conj.</i>	
<i>sg.</i>	1. *profafim.		probaverim
	2. *profafis		probaveris
	3. profafid		probaverit
<i>pl.</i>	3. profafins		probaverint

		<i>Perf. futur. ind.</i>	
<i>sg.</i>	1. *profafusem	. . .	probavero
	2. *profafuss	profafus	probaveris
	3. profafust	profafus(t)	probaverit
<i>pl.</i>	3. profafusēt	profafurent	probaverint

Umschreibende perfectbildung des osk.

	<i>perf. praes. ind.</i>	<i>perf. praes. conj.</i>	<i>perf. fut. ind.</i>
<i>sg.</i>	1. profattei	*profattim	*profattāsem
	2. . . .	*profattis	*profattuss

<i>sg.</i> 3. profatēd	profattid	profattust
<i>pl.</i> 3. profattēns	profattins	profattasēt

Passiv.

Imp. praes. ind.

<i>sg.</i> 3. profater	profatur	probatur
<i>pl.</i> 3. *profauter	profantur	probantur

Imp. praes. conj.

<i>sg.</i> 3. profaiter	*profaiatur	probetur
<i>pl.</i> 3. *profaieter	*profaiantur	probentur

Imp. praes. imperat.

<i>sg.</i> 3. profamur	. . .	profator
------------------------	-------	----------

Perf. praes. ind.

<i>sg.</i> 1. profaz sum u. s. w.	profaz sum	probatus sum
-----------------------------------	------------	--------------

Verbalnomina.

<i>inf. pr.</i> profaum	profo(m)	probare
<i>part. pr.</i> profant-	*profant-	probant-
<i>part. perf.</i> profato-	profato-	probato-
<i>verbaladj.</i> profanno-	profano-	probando-

II. Deklination.

Wie im *lat.* so unterscheiden wir auch für die *nomina* des *osk.* nach ihrem stammauslaute eine o- (ä), ā-, i-, u- und consonantische deklination. von einer *osk.* e-dekl. sind keine spuren vorhanden; von der u- (der *lat.* sog. 4.) dekl. sind nur wenige formen erhalten, auch die i- und conson. stämme (*lat.* 3. dekl.) sind sparsam vertreten; während das *lat.* ihre dekl. überall vermengt hat, ist im *osk.* die grenzscheide zwischen i- und conson. dekl. deutlicher erkennbar, so dasz trotz der wenigen beispiele es sich empfiehlt jede für sich zu behandeln. am vollständigsten vertreten ist die dekl. der nom. subst. u. adj. *m. f. n.* auf o (ä), *fem.* auf ā (*lat.* 2. u. 1. dekl.) — der nominalen dekl. wird sich die pronominale anschlieszen, so weit ihr besondere eigentümlichkeiten

eignen. — die sog. indeclinabilia (adverbien, conjunctionen, praepositionen) sind erstarrte und teilweise verstümmelte casus von nominal- oder pronominalstämmen. sie sollen daher bei den betreffenden casus erläutert werden. — das *osk.* hat sechs casus: nominativ, accusativ, genitiv, dativ, ablativ wie im *lat.*, ausserdem aber noch den locativ (jedoch nur im sing.), welchen das *lat.* in vereinzeltten formen (z. h. Romae u. ä.) erhalten hat. ein beispiel für den vocativ ist nicht erhalten. der dual fehlt wie in allen ital. sprachen.

§. 17. Deklination der o-stämme.

1) Nominativ sing. masc. das nominativzeichen ist im *osk.* wie im *ital.* überhaupt und in den verwandten sprachen (*skr.* çivä-s, *gr.* λύκο-s, *got.* vulf-s) s, welches an den vokalischen stamm- auslaut tritt. dieser themavokal ist im indoeurop. urspr. ä: *skr.* açvā-, im *gr.* und *lat.* hat er sich regelmässig zu ö gesenkt und im *lat.* weiter zu ü getrübt: ἵππο-s, equo-s, jünger equu-s. doch ist in beiden sprachen und so auch im *osk.* das urspr. ä in einzelnen fällen erhalten, so in den *osk.* namenformen: Tanä-s, Kahä-s, Μαρά-s, Santiä = *gr.* Σαντιά-s, in Santia ist das s abgefallen wie in *gr.* νεφέληγερέτα, ἱππότα, *lat.* perfugä, Galba, Sulla. diese nomina subst. auf urspr. -ä- sind im *lat.* häufig; selten und nur in der älteren sprache haben sie das nominativ -s bewahrt: *altl.* hosticapä-s, parricida-s, die *osk.* Tana-s u. s. w. entsprechen. die nächste stufe der abschwächung, ö, im *gr.* und älteren *lat.* der regelmässige vertreter des urspr. ä, ist nur einmal erhalten in *altosk.* Περμενο-s; diese form entspricht dem *gr.* ἵππο-s, dem *altl.* equo-s, filio-s, Plantio-s neben Plautio, Sexto, *falisk.* Tito, Maxomo, Marcio, Voltio mit schwund des s. neben o erscheint schon *altl.* u: Cornelius, prognatus, und ebenso *altosk.* Herennin mit abfall des s. der ausgang -u-s, der gewöhnliche des *klass. lat.* ist auch dem jüngern *osk.* bekannt, wie sipus (*altl.* sibus), facn-s, praefucu-s (t. B.) beweisen. aber in der regel liess das *osk.* den stammauslaut urspr. -ä- vor dem nominativ-s völlig schwinden. so steht schon auf t. Ag. hürz d. i. *hürt-s, *lat.* hortu-s; ferner: tätviks, vgl. *umbr.* fratrek-s = *fratricu-s; *osk.* Nuersen-s, Perken-s, Pūmpaiian-s, vgl.

altl. Campan-s, Herculan-s; *osk.* Tafidin-s, vgl. *altl.* termin-s, Agellin-s, *umbr.* Ikuvin-s; auf t. B. Bantin-s. für hürz vgl. *altl.* damna(t)-s, sana(t)-s, *umbr.* tačez, pihaz, termina(t)s (tacitus, piatus, terminatus). nachdem der themavokal geschwunden, fiel nach r u. l auch das casuszeichen s ab: Aukil, Mutil, Mitl, Paakul, famel = *altl.* famul, Fiml, Frunter für *fruntero-s, vgl. *lat.* puer(o-s), *lat.* vultur neben *altl.* vulturus, *umbr.* ager, katel = catulus. für die ausstosung des themat. o (ä) ist auch der nom. masc. der starken dekl. des *got.* zu vergleichen: vulf-s für *vulf-a-s = *skr.* vrk-a-s (wolf).

Ueberaus häufig vertreten sind in den *osk.* inschriften nominative von gentilnamen mit suffix -io-. ihr ausgang *-io-s, (*lat.* -ios, ius) erleidet stufenweise abschwächung und verstümmelung, welche diese formen oft ganz unkenntlich macht: a) der stamm-
auslaut o sinkt zu e und weiter zu i: *Πομπυιες*, Aadiriis, Atiniis, Vinnikiis, Maamiis, Puriis = *lat.* Purius; vgl. *volksk.* Pakvies (= *lat.* Paquius), Cosuties, Tafamies, *sab.* Alies. dieselbe anänlichung des o an voraufgehendes i finden wir in *altl.* vocativformen: Leacesie, filie, und *umbr.* Fisovie, Sancier u. a. das *osk.* bleibt dabei nicht stehen, sondern assimiliert die beiden vokale ie, iä einander völlig zu ii. in dieser gestaltung erscheint das suffix -io- im *osk.* am häufigsten: B[ab]biis, Gaviis, Vaaviis, Virriis, Virriiis (= Virreius), Huriis, Hüsidiis, Maakdiis, Maakiis, Metiis, Mulukiis, Püntiis, Pupdiis, Püpidiis, Siuttiis, Slabiis, Staatiis, Trebiis, Opüis, Ufiis; einmal hat iä zu ii sich assimiliert: Staiis neben Staiis. dieses ii verschmilzt naturgemäsz sehr leicht zu i, das in der jüngern sprache zu i sich gekürzt haben mag. beispiele sind: Asis, Bivellis, Viibis, Viline-i-s (= *Vilinēius), Heirennis, Kaluvus, Kaluvis, Luvkis (Lucius), Luvikis, Mats neben Mahiis (Magius), Niumsis neben jüngerm Numeriis, Pakis, Stenis, Ohtavis. auch das *ältere lat.* kennt diese form des suff. -io-: Caecilis, alis = alios, alius, das *provinc. lat.* Brutis, Fulvis; ebenso *umbr.* Trutitis, Koisis und *sab.* Polleenis. -ie- verschmilzt zu ü in *altosk.* Σεστρε-s, öfter -ii- durch -i- (vgl. Staiis) zu i: Alē-i-s = Aieius, Vesullia-i-s, Ma-i-s neben Mats und Mahiis, Maraiiēis, Mefitaiiāis; in allen diesen beispielen hat das benachbarte ü oder ü den übergang von -io- zu ie, iä, i statt zu ie, iä, i bewirkt. endlich schwindet das aus -io- hervorgegangene i, nach-

dem es sich erst gekürzt, ganz und vom ausgang -ios bleibt nur das nominativzeichen s stehen: Heirēns neben Heirennis und Herenniu(s), Salavs, Τρεβς, Upils.

b) Zu gleicher zeit ist auch das schwach auslautende s des ausanges -ios dem schwund unterworfen und daraus ergeben sich formen wie: Herenniu, Herenī neben Heirennis und Heirens; ebenso Pupie, Static, Silie neben Silli, Paapiñ, Paapii und Paapi, Meliassūi, Asilli, Helvi und sogar Lāvkl = Lucilius, wo suffix sammt casusendung geschwunden ist. der ausgang -ios im nom. s. m. der o-dekl. durchläuft somit folgende stadien der schwächung und zusammenziehung bis zum völligen schwund:

a) -io-s, -ie-s, -i-s, -ii-s (-il-s), -ī-s (-i-s, -ē-s), -ī-s, -s.

b) -iu, -ie, -i, -ii, -ī, -i, —.

für die formen auf -i ist zu vergleichen *altl.* Clodi, Sulpici u. a. der umstand, dasz die *osk.* formen unter a) und b) regellos neben einander vorkommen, spricht für die annahme, dasz im *osk.* dieses auslautende nominativ-s eben so wol wie im *lat.* niemals völlig verklungen, sondern sehr schwach und flüchtig ausgesprochen worden sei, dasz die verkürzung des ausanges -ios keineswegs bloz der jüngern sprache zukam, zeigen die *altosk.* formen Πομπας, Καλινς, Herenniu, Mulukiis u. a.

Der nom. neutr. nimmt die form des acc. an. s. d.

2) **Accusativ.** sing. masc. fem. und neutr. das casus-suffix -m (verkürzt aus -am. s. *conson. dekl.*) tritt an den stamm-auslaut ō an, der im *altosk.* ungetrübt bleibt: *masc.* τανρομ, hūrtūm; *fem.* [ū]fittūm, trībūm; *neutr.* βρατωμ, χαπιδιτωμ, σοπορωμ, sakaraklūm, thesavrūm, pestlūm, dūnūm. auch das *jüngere osk.* behält das o meistens bei; aber auf denselben inschriften finden sich auch accusative auf -um mit trübung des o zu u. so stehen auf t. B. neben einander: *masc.* dolom, zicolom, mallom und dolum, nesimum, *neutr.* comonom, censtom, bratom; auf der bleipl. v. Cap. *masc.* Nāvellum, in e. pompej. pinseleinschrift *neutr.* veru sarīnu, einziges beispiel für den abfall des -m im acc. der o-st. das *neutr. s.* der ā-stämme nimmt für den nominativ im indoeurop. die form des accus. an, d. h. es lautet ebenfalls auf -m aus; so auch im *osk.* solche *nom. neutr. s.* sind *altosk.* saahūm, tefūrūm, sakaraklūm, terūm und auf t. B. valaemom. — accusativformen der o-dekl. sind die

osk. infinitive. (vgl. §. 5. 1.). nur im ältesten osk. hat sich ein infin. auf -öm erhalten: *Follloh-om*, c. A. hat schon -um: *tribaraka-vum*, ebenso t. B.: *censa-um*, *molta-um*, *ac-um*, *aser-um*, *ez-um*, *pertum-um*, *deic-um*, und die bleipl. v. Cap.: *deik-um*, *fati-um*. — accusativformen von o-st. sind ferner die *pronom.* *l-o-n-c*, *si-o-m* (s. §. 12), das *superl.-adv.* *posm-om*, die *adv.* *pl-dum*, *ek-kum* für **ek-dum*, die *praepos.* *per-um*, *com* (*cum*) und die *conj.* *pün*, *pon* (*quom*, *cum*). in *εινειμ*, *inim*, *inim* formell = *lat.* *enim* (s. *gloss.*) hat sich urspr. ä durch e zu i geschwächt, vgl. *umbr.* *enom*, *enem* (*tum*, *et*). — das ergebnis dieser zusammenstellung ist, dasz im acc. masc. fem. und acc. nom. neutr. sing. der themavokal ö im ältesten und älteren osk. durchweg rein und ungetrübt erhalten ist, dasz seine schwächung zu u erst im jüngeren osk. begonnen hat, aber nicht allgemein durchgedrungen ist, vielmehr das ältere o noch entschieden vorherrscht, (ausgenom. im infin. s. o.); das casussuffix -m hat sich in allen perioden fest gehalten; auf einer einzigen *jungosk.* inschrift ist es geschwunden. in dieser beziehung zeigt das osk. sich conservativer als das ältere lat., in bezug auf beibehaltung des o altertümlicher als das lat. der klass. und der älteren zeit. denn auch im *all.* ist o schon öfter zu u getrübt: *all.* *pocolö*, *dono*, *viro* und *donu*, *muu* neben *donom*, *pocolom* und *donum*, *virum* u. a. *altsab.* *daneimom*, *jünger aunom*, *dunom* und *duno*, *pesco*; nur das jüngste *sab.* zeigt trübung des o in *horetum*. *volsk.* bewahrt das o: *statom*, *pihom*, *esaristrom*. das *neuumbr.* hat o: *poplom*, *ortom*, *screhto* neben *altu.*, dessen alphabet kein o besitzt, *pur-titu*, *kuratu* u. a. *falisk* zeigt verdunkelung des o zu u schon auf einer alten inschrift: *cuncaptum*. — der stammauslaut o ist geschwunden in den osk. acc. neutr. *medicim*, *mem[n]im*, für **medic-io-m*, **memn-io-m*. diese acc. entsprechen in bezug auf die gestaltung des suff. -io- den nomin. *Vüb-i-s* u. s. w. den selben schwund des o hat *sab.* *raevim* aus **raev-io-m*, *umbr.* *Fisim*, *Fisi*, *tertim* für **Fisiom*, **tertiom* u. a. eine analoge formation zeigt der acc. der masc. und neutr. ja-st. im got. z. b. *haifdi* vom st. *haifdja-*. für den acc. m. der ä-st. des indoeurop. vgl. got. *dag* aus **dag-a-n*, skr. *āçva-m* = gr. *ἵππο-ν* = *equo-m*; neutr. skr. *yugā-m* - gr. *ζυγό-ν*, lat. *iugum*, got. *juk*.

3) **Genitiv sing.** das urspr. gen.-suffix *-ās* schwächt sich zu *-is* und tritt in dieser gestalt an den stammauslaut *ō* (urspr. *ā*), der seinerseits sich zu *e* senkt, dem *i* von *-is* sich teilweise assimilierend. das bestreben zur gegenseitigen anähnlichung beider vokale macht sich noch weiter geltend, indem das *ältere osk.* das *i* des casussuff. zu *ī* trübt. so entsteht der genitivausgang in den ältesten mit griech. alphabet geschriebenen inschriften *-ēi*, in den mit einheimischer schrift verfaszten denkmälern *-ei*, wofür auf t. B. wieder *-ei* geschrieben wird. die umschreibung des *osk. -ei* durch *lat. -ei* beweist, dasz dieses *-ei* (*ei*) zu allen zeiten seine diphth. natur bewahrt hat. *beispiele:* *Figivēis, Korvēis, Στρωτῆis, Νυμσῶis, Ἡρεκλῆis*. das *η* steht hier für *ε*, *ē*; zur zeit der abfassung *osk.* inschriften in griech. alphabet war der gebrauch von *ε* und *η*, *ο* und *ω* noch nicht festgestellt, wie wir auch oben mehrmals *ω* statt *ō* geschrieben fanden, neben diesen gen. in griech. stehen in nationaler schrift: *Niumsiels, Herkleis, senateis, sakarakleis, tereis, kumbenniels, Pūmpaiianeis, [tri]mparakineis, [G]aviels, lūvfreis, Meehkiēis*; auf t. B. *minstreis, mistreis, senateis. neutra* sind: *sakarakleis, tereis* auf c. Ab und *brateis, cadeis* auf t. B. von pronominalformen gehören hieher: *suveis, elselis* und auf t. B. *eizeis* von den pron.-st. *su-vo-* und *ei-so-* (jünger *ei-zo-*). — das *umbr.* zieht den gen.-ausgang *-eis, -eis* in *-ēs*, jünger *-ēr* zusammen: *katles* (*catulī*), *popler* (*populī*), *Propartie* (*Propertii*). das *lat.* hat den diphth. *oi, ei*, schon in den ältesten denkmälern stets zu *ī* verschmolzen und zugleich das schwach auslautende *s* schwinden lassen: *Volcani, sacri*. in einer spätern periode des *altl.* neigte sich dieses *ī* zu *ē* hin; daher die schreibweisen *populei, vinei, Marcei* u. a., aber das klass. *lat.* kehrte zu dem reinen *ī* zurück. mit dem *lat.* stimmt das *falisk.* *Marci, Acarcelini*. den auf den ersten blick weit aus einander liegenden genitiven des *osk.-umbr.* und des *lat.-falisk.* ligt demnach eine gemeinsame grundform **-o-is* zu grunde. das *osk.* hat diese urspr. gestalt noch in durchsichtiger weise erhalten, am weitesten von ihr ab ligt die *lat.-falisk.* form auf *-ī*, der das *umbr.* durch verschmelzung des diphthongen und beginnenden abfall des *s* sich nähert. diese gen.-bildung auf **-o-is* kennt nur der *italische* sprachstamm. im *skr.* haben die *ā-st. -sya:* *vrka-sya* (*vrka- wOLF*) dieses gen.-suff. *-sja* wird auch für die

gr. und got. 3-st. angenommen: *λύκον* aus **λύκο-jo*, **λύκο-σjo*, vgl. hom. *ἀνθρώπων-ο-ιο*; got. *vulfi-s* aus **vulfa-s(ja)*, doch könnte man die got. form wol aus **vulfi-is*, **vulfa-is*, **vulfá-īs* erklären.

4) **Dativ sing.** die grdf. des dat.-suff. -ai, ital. -ei trübt sich zu *i*, welches mit dem stammauslaut o den diphth. -oi bildet, der regelmässig durch anänlichung des i an o zu oi getrübt wird: *Evklūi*, *Hereklūi*, *pūhioi*, *Verehasiūi*, *hūrtūi*, *Kerriūi*; *Abelaniūi*, *deketasiūi*, *Vestirikiūi*, *iārkūiūi*, *Maiiūi* in altrei (t. B.) hat sich der themavokal zu e geschwächt. diese jüngere form bildet den übergang zum umbr. dat. auf *ē*: *pople*, *Grabovei* (ei = i), zu *volsk* *deve* (divo), *Declune* und zu *lat.* *alteri* u. ä. die reinste gestalt des ital. dativs von o-st. ist erhalten im *atll.* *populoi* *Romanoi*; das *osk.* zeigt schon leise trübung des diphth. und steht somit in der mitte zwischen jenem *atll.* und dem jüngeren *lat.* dativ, deszen -ō durch trübung und schliessliche verschmelzung aus urspr. oi ähnlich wie umbr. *ē* aus *osk.* ei entstanden ist: *populo* *Romanō*; ebenso *sab.* *Herclō*, dem *lat.* der klass. zeit entspricht das gr. *ἱππερ*. got. hat *vulfa* aus **vulfa-i*; das *skr.* erweitert hier das dativsuff. *ī* (= urspr. ai) mit a, *ācva* (*equo*) aus **ācva-ay-a*; nur *red.* kennt noch formen wie **ācvaī* und *altbaktr.* *aḥpāi* aus **aḥva-ai*, **aḥpa-ai*. hier ist das dat.-suff. in seiner urspr. form -ai noch deutlich erkennbar.

5) **Ablativ sing.** der urspr. ausgang -āt (d. i. stammauslaut *ā* + casussuff. -āt) geht ital. in *-ōt und mit erweichung des t in -ōd über. dieses -ōd hat regelmässig das ältere *osk.* *neutr.* *Būvaianūd*, *sakaraklūd*, pronom. *eisūd* v. pr.-st. *ei-so*, adv. *amnūd*, *pūkkapīd* für **pūd-kapīd* v. pr.-st. *po* auf c. Ab., *neuosk.* nur noch in *pūd*, *pocapīd* der t. B. schon das ältere *osk.* hat -ōd bisweilen zu -ūd getrübt: *tristaamentud*, *aragetud*, *Tianud* *Sidikinud*, und in der nominalen deklin. des jüngern *osk.* ist -ōd die einzig gebrauchliche form: *a[l]trud*, *dolud*, *zicnūd*, *mallud*, *malud*, *privatud*; *neutr.* *amiricatud*, *meddixud*, *medicatud* und *praep.* *amnud*, *contrud*, *pru*, alle auf t B.; *amvianud*. über die pron. *eksu-k*, *eizu-c*, *eisu-c-en*. (vgl. *lat.* *huc*, *illuc*) mit schwund des d vor -k, -c vgl. *pron.-dekl.* auch in *pru* = *lat.* *pro* für *prōd* ist d abgefallen. in der nominalen dekl. hat sich das d zu allen zeiten fest gehalten. nur *atll.* hat dem *altosk.* entsprechende formen: *Gnaiv.d*, *poplicod*, *privatod*; da-

neben auch vereinzelt mit schwächung des o zu u [nef]astad, [obl]atad wie *osk.* preivatad u. a. aus preivatad ist durch abfall des schwach auslautenden d das gewöhnliche privat^o entstanden. formen wie tertiu für tertio eignen im lat. erst der spätern volkssprache, sind aber den andern *ital.* dialekten geläufig. schon das *altsab.* hat neben orsi^o, peio kiperu (*prov. lat.* eipro, cupro), prn; *volsk.* nur u: vinu, covehriu (contione), toticu, sepu (*all.* sibo). *umbr.* ebenfalls uur u: persku. zu dem *osk. lat.* abl. auf -ōd vgl. *skr.* ācāt (equo). dem deutschen fehlt dieser casus; das *gr.* hat davon nur einen überrest in den adv. auf -ως: σωφρόν-ως.

Noch bleibt das *adv.* amprufid auf t. B. zu erläutern. diese form stellt sich sehr schön zu *all.* facilmōd; beides sind ablative der o-st. amprobo-, facilumo-. grdf. der endung ist -at aus -ā-āt, daraus *-ād und mit schwächung des vokals -ēd und *osk.* -īd. durch abfall des d ergab -ēd die gewöhnliche endung -ē der *lat.* *adverbia* von o-st. altē, probē. verstümmelte abl.-formen sind die praep. pūst, ant aus *postīd, *antīd in *lat.* postidea, antidea; ebenso ist *osk.* pert aus *per-tīd abgestumpft.

6) **Locativ** sing. das loc.-suff. ist im indoeurop. urspr. ī. auf *ital.* sprachboden erleidet es einlautige steigerung zu i. diesz wird erwiesen durch die *lat.* locative conson. st. wie Sicyonī, Carthaginī neben *abl.* Sicyone, Carthagine, ferner durch loc. von a-st. *all.* terrā-ī, silvā-ī u. a. durch antritt dieses i an den stammauslaut o entstand der diphth. oi, der sich in folge anänlichung seiner elemente zu ei trübt. auf t. B. wird dieses ei durch ei wiedergegeben, es hat demnach seine diphth. natur im *osk.* immer bewahrt. *beispiele:* akenel, alttrei, pūtereī-pīd, mūhnikēi, tereī, thesavreī (e Ab.), Frontreī, Ladineī (in lat. schrift) auf münzen, comoneī, comeneī (t. B.) — *sab.* komeneī. locc. der pron.-stamm ei-so- (ei-zo-), ē-so- sind: eisel, esel (e. Ab.), eizeī-c (t. B.). ei ist zu i verschmolzen in ekī-k vom *pron.-st.* ē-ko-, ebenso in a-u-ti, *umbr.* ote, u-te, *lat.* au-t aus *au-tei v. *pron.-st.* au-to-, und in *adv.* samī v. st. sa-mo-, vgl. *all.* simī-tu. — auch hier hat das *lat.* die urspr. form weniger durchsichtig erhalten, da es oi durch *-ei stets zu ī contrahiert: domī, humī, bellī, Sumī; aber noch *alt.* hei-ce, hei-c = hī-c v. *pron.-st.* ho-. noch frischer hat das *gr.* diese loc.-form erhalten in οἶκοι, πῆδοι, *acol.* μέσσοι, ποτ' u. ā. vgl. *skr.* ācve d. i. *ācāt-ī.

Neben diesem loc. auf i haben einzelne *osk.* nomina einen loc. auf -im, -in: *Kerriin*, *hürtin* (t. Ag.); dazu stellt sich der loc. eines ā-st. *flisnim* (c. Ab.) und der loc. wahrscheinlich eines i-st. *tacusiim* (t. B.) dieses suffix -in und voller -im geht zurück auf die grdf. -bhjam, die in der pron. dekl. des *skr.* vorkommt, z. b. *asmā-bhyam* (*dat. pl. nobis*) und in gesteig. form auch in der nominalen dekl. *devābhyām* (*instr. dat. abl. dual dis*). die *ital.* grdf. dieses casussuff. war *fiem, woraus mit verflüchtigung des f zu h *him, -im, *osk.* -im und mit verdünnung des auslautes -in, -in wurde. solche locc. im *lat.* sind *istim*, *exim*, *pro-in*, u. a. ein solcher loc. ist auch das *osk.* Ortsadv. *pustin* = *umbr.* *pustin*, *neum.* *posti* v. pron.-st. *pos-to*, und das enklit. Ortsadv. -ēn (in) v. pron.-st. i-, gesteig. ei-, ē-, das suffix *ital.* *-fiem bewahrte aber andererseits den anlaut, liesz dagegen das m schwinden. so entstand die suff.-form -fe, -fei (ci = l) in *osk.* si-fei = *lat.* si-bei, si-bi, vgl. i-bei, i-bi; und mit schwund des auslaut. vokals -f in *osk.* stati-f v. gesteig. partic.-st. sta-to-, ferner in pu-f = *umbr.* pu-fe = *lat.* (c)u-bei, (c)u-bi. vgl. *sub.* ia-f-c (ibi), *umbr.* tra-f (trans), *volsk.* as-i-f (in arū); -fem findet sich noch in *umbr.* vap-e-fem. *Corsen Krit. N. 219* stellt für die wandelung dieses loc.-suff. folgendes schema auf:

		<i>grdf. u. skr. -bhjam</i>	
		<i>ital. *-fiem</i>	
<i>ital. *-him</i>		<i>umbr. -fem</i>	
<i>lat. -im</i>	<i>osk. -im, im</i>	<i>umbr. -fe</i>	<i>osk. fei</i>
<i>lat. -in</i>	<i>osk. -in, -in</i>		
<i>lat. n</i>	<i>osk. -n</i>	<i>umbr. -he -hei -hi</i>	<i>osk. sub. f lat. -be, -bei, -bi</i>
		<i>lat. -hci -hi</i>	<i>volsk. u. }</i>

die formen -he u. s. w. kommen vor in *umbr.* mehe, mehei, *lat.* mihei, mihi. — in den obigen *osk.* nomina von o- und ā-st. ist der stammauslaut -o, -ā vor suff. -im, -in geschwunden.

7) **Nominativ plur.** das suff. des nom. plur. ist im indoeur. -ās (aus urspr. -sas). mit dem stammauslaut -ā- verschmilzt es zu -ās, welches *ital.* sich zu -ūs senkt. diese form hat der *osk.*

nom. plur.: Abellanūs, degetasiūs, [d]iikālūs, Nāvla-
nūs, pūtārūs-pid, statūs. in der dem ältesten *osk.* ange-
hörenden münzlegende Fistlus (Puteoli) ist ohne zweifel zufälliger
mangel des diakritischen punktes im V anzunehmen. trübung des
ö zu u ist eingetreten in der jüngern form *deivatus* der t. B.
und im *pron. lus(-su)* (idem), hier durch assimilierenden ein-
fluss des folg. u. mit dem *osk.* übereinstimmend bildet das *umbr.*
den nom. pl. seiner o-st.: *altu. Ikuvinūs, neuu. screihtor.* eine ab-
weichende bildung nach analogie der pronomina hat *lat.* und *gr.*
equi aus **equo-i*, vgl. *altl. Fesceninoe, Romanei, foideratei* u. a.,
gr. ἔκκο-ι; *skr. áçvās, ved. áçvā-sas*; *got. dagōs, vulfōs* der
osk. form genau entsprechend. — die neutra haben die form
des *accus. s. d.*

8) **Accusativ plur.** an das *casussuff. -m* des *acc. sg.* tritt
das pluralzeichen *s* an; *-ms* assimiliert sich zu **-ns, -ss*; zu-
gleich wird der stammauslaut zum ersatz für den verlorenen nasal
gedehnt, da *-ss* in der aussprache nur mehr die geltung eines
einfachen (scharfen) *s* haben kann: *feihū-ss, lūvīrkūnū-ss,*
leīgū-ss. diese formen unterscheiden sich von den *lat. ficō-s,*
equō-s nur durch die dem *osk.* eigentümliche orthographie mit
-ss. vgl. *altsab. esmō-s, aoratō-s, dor. ἔκκο-ς, gr. ἔκκου-ς* mit
ersatzdehnung aus **ἔκκο-νς*; dieses *-ns* ist noch erhalten in *kret.*
πριγευντά-νς = πρεσβευντά-ς, arg. τό-νς = τοῦ-ς und im *got.*
daga-ns; *skr.* lässt das *s* schwinden: *áçvā-n* (*equōs*).

Die neutra *acc. nom.* haben das *plur. suff. -ā*, welches mit
dem stammauslaut *ā* zu *ā* verschmilzt; dieses kürzt sich wieder
zu *ā* und wird im *osk.* meist zu *-ō* geschwächt: *altosk. σαχορο*
(*acc.*) neben *sacra, teremenniū* (*nom. c. Ab.*) und *comono*
(*acc. t. B.*). *passtata* steht vielleicht für *passtatam* (*acc. fem.*).
acc. pl. neutr. sind ferner die *pron. io-c* (*t. B.*) und *altosk. eka*
v. pron.-st. io-, ē-ko-. über *pa-i* (*qua-e*) s. *pron. dekl.* — die
umbr. neutra schwanken ebenfalls zwischen *ā* und *ū* (*ū*): *altumbr.*
veskla, vesklu (*vascula*), *neu. adro* (*atra*). *ā* hat sich *lat.* erhalten
in *quinqū-gintā, propter-eā, ant-eā* u. ä., auch *oppidā, cetera*
u. a. vgl. *gr. ζυγά = got. juka = ved. yuga* (*skr. yugā-ni*).

9) **Genitiv plur.** das *suff. des gen. plur. urspr. -ām* ver-
schmilzt mit dem stammauslaut *-i-* zu *-ām* und dieses *-ām* geht
ital. in *-ōm* über. diese älteste gestalt des *ital. gen.-suff.* ist

altosk. nur einmal in *Αουξανῶν* erhalten. sonst ist -ōm stets zu -am getrübt: *Μαυεστρινῶν*, Kupelternum, Alafaternum, Degvinum, Navkrinum; Abellannum, Nūvlanum, pūturu[mpid]; nesimum, [m]esinum. obiges *Αουξανῶν* steht auf der stufe von *altsab.* Anaaiōm (Annaeorum), *volsk.* Velestrom, *all.* Romanōm, sovōm und mit schwund des m Romanō, Calenō, ebenso *neu.* Atiersio = *altu.* Attieriu. die gewöhnliche *osk.* gen.-form correspondiert mit *lat.* liberum, deum. jünger ist die aus der pron. dekl. herübergenommene gen.-form *all.* duonō-rō(m) = bono-rūm, die im jüngern *lat.* zur herrschaft gelangte. — nomina mit suff. -io- bilden contrahierte gen.-form auf -īm (aus -ī-ōm): Aisernīm, Vaa-munīm (?), Safinīm, ūinīm. — vgl. *gr.* ἰππ-ων, *skr.* ācva-nām (mit stammerweiterung durch n), *got.* dagē aus *dagēm, grdf. *dagām.

10) **Dativ, Ablativ plur.** das casus-suffix des dat. abl. pl. ist im *indoeur.* -bhjas (*skr.* ācve-bhjas) aus grdf. *-bhjam-s, d. i. -bhjam (dat.-suff. der pron.-dekl. im *skr.* vgl. oben den loc.) + pluralzeichen -s. die *ital.* grdf. des suff. -bhjas ist *-fies. indem das labiale element des f schwand und auch das übrigbleibende h sich verflüchtigte, entstand die *ital.* endung -is, die mit dem auslaut der o-st. sich zu -ois verband, -ois aber trübte sich *osk.* regelmässig zu -ols. nur eine münzaufschrift des ältesten *osk.* hat *Fistlōis* mit reinem diphth. oi. dative sind: *Maatōis*, *Kerriūis* (t. Ag.), *ligatōis*, *Nūvlanūis* (c. Ab.), ablative: *dek-manniūis* (t. Ag.), *feihōis* (c. Ab.). in der umschreibung durch *lat.* schrift tritt der reine diphth. wieder hervor: *abl.* zicolois, nesimois, pron. eizois (t. B.). die selbe urspr. frische wahrte das *sab.* suois, cnatois (natis), Ioviois, Puclois. den *osk.* formen auf -ūis am nächsten stehen die *all.* oloes, privicloes (privis). der gewöhnliche ausgang des *all.* abl. ist -ei-, indem der themavokal dem i der endung sich teilweise assimilierte: leibereis und daraus die jüngere form auf -īs: liberīs. diese form zeigt auch das *volsk.* vesklis (vasculis), das *umbr.* hat ē ī ei, *altu.* meist ē: vesklēs, *neu.* vesklir, Vehieir, Vehier. — der ausgang des dat. abl. plur. der o-st. nimmt demnach im *ital.* folgende gestalten an:

osk. sab. ois

osk. -ois

altl. -oes

altl. -eis

umbr. -ēs, -īs, -eis

lat. volsk. -īs.

§. 18. Deklination der ā-stämme.

1) **Nominativ sing.** die femin. ā-stämme der indoeur. sprachen sind eine abart der nomina masc. auf -ā. durch steigerung des stammauslautes ā zu ā̄ war das mittel gegeben bei den a-st. die nomina femin. von den nomina masc. zu unterscheiden. im *skr.* bilden beide noch eine deklinationsklasse; erst der graeco-italische sprachstamm hat durch umlautung des ā zu ȳ eine besondere o-dekl. geschaffen, welche sich von der femin. ā-deklin. scharf absondert: *skr.* ācva-s, equo-s, fem. ācṽā, equā. der nominativ der ā-st. hat kein casussuffix; wahrscheinlich ist jedoch eine urspr. grdf. *akvā-s (equae) anzusetzen. die kürzung des stammauslautes ā im nom. des *gr. lat.* ist ein secundärer lautvorgang, der im *gr.* häufig (χώρα, γλώσσα), im späteren *lat.* immer eingetreten ist, während das ältere *lat.* noch zahlreiche nominative auf -ā wahrt, z. b. famā, terrā. noch um einen schritt weiter geht das *osk.*, welches das aus ā gekürzte ā̄ schon in den ältesten inschriften zu ȳ schwächt. nur in der *altosk.* münzlegende Alifa und in diuvia hat sich a gehalten. *beispiele:* TωFro, Maqεpṛivo; viū, mōnikū, uruvū; allo, ancensto, egmo, molto, touto, toutico, famelo; Viteliū; *pron.* iūk, ioc, etanto; in fisanu des c. Ab. ist wol zufälliger verlust des diakrit. punktes anzunehmen. *altu.* hat a und u, *neu.* o: muta, mutu (multa); toto; *sab.* regena, pia, Iovia. die urspr. a-st. *sab.* Ceriē aus *Ceriā, *lat.* Heriē (vgl. *acc.* Heriem), Neminie, *umbr.* kvestretie (*nom. od. abl.* quaestura) sind in die ā-dekl. übergetreten. *osk.* und *volsk.* zeigen von einem solchen vorgang keine spur.

2) **Accusativ sing.** das acc.-suff. -m tritt an den stamm-
auslaut ā an die pron.-form paam einer ältern inschrift scheint
darauf hinzuweisen, dasz wenigstens im *altosk.* kürzung des thema-
vokals in diesem casus noch nicht eingetreten ist. *beispiele:* Abel-
lanam, alttram, Nuvlanam, fisanam, vlam; eitiuam, ūsannam,
sakupam, ūlam, aram; eituam, moltam, toutam; *pron.* pam =

paam (quam). fem. acc.-formen sind ferner das adv. σφαμ v. refl. pron.-st. sva- und die conjunct. pan, pruterpan mit verdünnung des m zu n. während noch auf t. B. das auslautende m sich ohne ausnahme hält, zeigt eine andere jungosk. inschrift teilweisen schwund desselben. neben pūnttram, Staf[i]anam finden sich dort die acc. iūviia, ka[l]la, Pūmpaiiana, via. vgl. umbr. asam, aber meist mit schwund des m: muta, sab. wie osk. eituam, suam, venalinam (venaliciam); gr. χώρα-ν, γλώσσα-ν (ν lautgesetzlicher vertreter von auslautend. μ), skr. ācāvā-m, got. giba.

3) **Genitiv** sing. das gen.-suff. urspr. -ās verschmilzt mit dem stammauslaut -ā- zu -ās: eituas, vercias, maimas, multas, moltas, [touti]cas. diesen osk. gen. entsprechen sab. Ioviās, altu. tutas Iuvinās = neuu. totar Iovinar; altl. vias, familias; dor. γλώσσα; gr. γλώσσης, got. gibūs. die jüngere lat. gen.-form ist von hause aus ein locativ auf -ī, der, als die genitive auf -ās auszer gebrauch kamen, ihre function übernahm: altl. magnāī, aquāī, filiāī, daraus magnai, magnae. skr. hat mit j erweiterten stamm: ācāvā-y-ās (equae).

4) **Dativ** sing. das dativsuff. ī (aus urspr. ai, s. §. 17. 4.) verbindet sich mit dem stammauslaut -ā zum diphth. ai (urspr. āī), welcher im osk. durch anäulichung des i an a durchweg leise trübung zu aī zeigt: Ammal, Anterstatai, Genetai, Deivai, Entrai, Kerriai, Patanai, Pernai, Piistai, Fluusai (t. Agn.); vereiiai, Pūmpaiianai, Herukinai. sab. lässt den diphth. ungetrübt: toutai, totai, Maroucai, desgleichen das altl. fileai, Loucinai, qurai, woraus durch trübung die gewöhnliche form curae hervorgieng. daneben finden sich im provinc. altl. auch Feroniā, Loucina, Fortuna, Matuta, falisk. Menervā, vgl. gr. χώρα; andererseits verschmolz -ai altl. bisweilen auch zu ē: Victorie, Vesune, Fortune, ebenso volsk. Vesunē, falisk. Abelesē, Plenesē, altu. tutē Ikuvinē = neuu. totē Iioveinē und so umbr. immer; das osk. steht mithin in der mitte zwischen dem altl. sab. (fileai, toutai) und dem jüngern lat. (fileae). vgl. got. gibai aus *gibā-i, ved. *ācāvāi, skr. mit stammerweiterung ācāvā-y-āī.

5) **Ablativ** sing. das abl.-suff. urspr. -at verschmilzt mit dem stammauslaut -ā zu -āt, das ital. zu -ād sich erweicht. im osk. ist das auslautende d dem schwund nicht unterworfen: mēl-

nikad, eitiuvad, mūltasikad, Akudunniad; *jünger* egmad, toutad, imād-en. *pron.* sind poizad, suvad, ekhad; fem. abl. sind ferner die praep. ehtrad (c. Ab.) und dat (t. B). bemerkenswert ist im letzten beispiele die erhaltung des urspr. t. über den ausfall des d (t) in ekū-k, exū-c, elsa-k, eizū-c s. *dekl. d. pron.* — diese altertümliche ablativform wahrt das *altl.* nur mehr in einzelnen beispielen: praidād, sententiad, ead, extrad, suprad, woraus durch schwund des schwachauslautenden d sich die üblichen formen praedā ergeben. *umbr.* kennt nur diese jüngere form: *altu.* tutā Ikuvinā = *neu.* totā(-per) liovinā. dem *skr. gr. got.* fehlt der fem. abl. auf -at (vgl. §. 17. 5).

6) **Locativ** sing. das loc.-suff. *ital.* i (s. §. 17. 6) bildet mit dem stammauslaut -ā-den diphth. -ai, der sich wie im dativ zu -ai trübt: aasai purasiai (t. Ag.), viai mefiai (c. Ab.); auf t. B. geht er wie im *lat.* (Romae) in -ae über: Bansae. ein pronom. loc. ist [e]lsai (c. Ab.). eine fem. loc.-form ist ferner die conj. svai, auf t. B. suae = *umbr.* svē, sē, *lat.* si v. refl. pron.-st. sva-, und die praep. prae- in praefucus u. a. von fem.-st. prū- wie *lat. osk.* prei-, prī- in primo, privato, preivatud v. masc. st. prä-, vgl. *altl.* prai. *altl.* loc. sind: Romai, Asiai, Syriai, jünger Romae; wie diese formen später als genitive verwandt wurden, ist oben erwähnt. diesem *osk. lat. loc.* entspricht die *gr.* form χατα- (humi); *ved.* áçve d. i. *áçvā-i (*skr.* áçvā-y-ām). *umbr.* hat wie bei den o-st. eine abweichende bildung auf -mem (Akeruniā-mem) aus -fem. über dieses und den *osk. fem. loc.* flūnim s. §. 17. 6.

7) **Nominativ** plur. der auslaut ist *osk.* -ās, entstanden aus themavokal -ā + suff. des nom. pl. -ās (s. §. 17. 7): asas, scif-tas, aapas (?), und pron. ekas-k, pas. in übereinstimmung mit dem *osk.* bildet das *sab. umbr.* diesen casus, das *neu.* erweicht den auslaut zu r: *sab.* asignas (insignia), aviatas (circumvectae), *altu.* urtas (ortae), *neu.* motar. die selbe formation zeigt *got.* gibūs, *skr.* áçvās (*ved.* áçvā-sas mit der urspr. vollen endung wie im masc.). *lat. gr.* haben eine dem nom. pl. der o-st. analoge bildung auf -i: *altl.* arai, literai, woraus das jüngere arae, *gr.* χῶραι.

8) **Accusativ** plur. wie bei der o-dekl. so geht auch hier das casussuff. *-ms, *-ns in -ss über: viā-ss, pron. ekā-ss; daneben das jüngere eituā-s. vgl. *lat.* viā-s, *gr.* χῶρα-ς aus

*χώρα-*vs*, *skr.* áçvā-s, *got.* gibō-s. *umbr.* hat eine abweichende bildung mit suff. -f (*vitlaf vitulas*), das ohne zweifel locativen ursprungs ist. damit bildet es den acc. plur. aller vokal. und conson. stämme.

9) **Genitiv plur.** nur zwei beispiele belehren uns über die *osk.* form dieses casus: *egmā-zum* und pron. *eizā-zun-c*, beide auf t. B. diese gen. sind gebildet wie die *lat.* gen. der ā-dekl. (*mensā-rum*), nämlich mit der aus der pron. dekl. entlehnten endung ursprünglich und *skr.* -sām (*s. b. pron. dem. gen. pl. f. ā-sām*). im *lat.* ist das s wie in der regel zwischen vokalen zu r erweicht. die *neuosk.* formen haben die übergangsstufe von s zu r, das weiche z; wir dürfen demnach für das *altosk.* genitivformen wie **egmā-sām* ansetzen (vgl. den pron.-st. *altosk.* ei-so-, *neuo.* ei-zo-). das aus ā, *ū getrühte n hat sich in der sprache der t. B. dem *lat.* analog wahrscheinlich zu i gekürzt. *umbr.* hat wie *lat.* -rum, meist aber mit schwund des m -ru: *pracatarum*, *menzāru* (*mensarum*). vgl. *hom.* ἀγορά-ων, *gr.* χώρῶν aus *χώρά-(σ)ων. im *got.* treffen wir die endung urspr. -sām in der starken dekl. der adj. z. b. *m. n.* *blindaizē*, *fem.* *blindaizō* (*blinder*) und in der pron. dekl. z. b. *m. n.* *izē*, *fem.* *izō* (*ihrer*), während die subst. die endung -ām haben, *fem.* *gibō* aus **gibōm*. vgl. *skr.* áçvā-n-ām mit stammerweiterung durch n.

10) **Dativ, Ablativ plur.** der diph. ai, welcher durch antritt der ablat.-endung -īs (aus urspr. *-bhyams, -bhyas, s. §. 17. 10) entstand, wird zu ai getrübt: *Diumpais*, *Kerriais*, *Finusaisais*, dative der t. Ag. in der *lat.* schrift der t. B. tritt der reine diphth. ai wieder hervor: *exais-c-en*, abl. v. pron.-st. *exo-*, wahrscheinlich auch *eiza[i]s-c*. das *lat.* hat hier wie in der o-dekl. den diphth. erst zu ei geschwächt und dann zu i zusammengezogen: *altl.* *taboleis*, *publiceis*, woraus das gewöhnliche *publicis*. *umbr.* hat -ais zu -ēs, -ēr zusammengezogen: *plenasīs*, *dequirēr*. vgl. *skr.* áçvā-bhyas (*fem.* *equis*); das *got.* behielt von der ganzen endung *-bhyams nur das m: *dat. f.* *gibōm* aus **gibōnis* wie in der ā-dekl. *dagam* aus **dagams*. nicht höher gehört der *gr.* dativ χώραι-ς aus χώραι-σι wie in der o-dekl. ἀνθρώποι-ς aus ἀνθρώποι-σι, eine locativform mit der endung *-σσι, *-σφι, urspr. -sua.

§. 19. Deklination der i-stämme.

1) **Nominativ** sing. casusformen von i-st. sind in den *osk.* inschriften sparsam vertreten; so können wir denn auch für den *nom. sing.* nur zwei beispiele anführen: *aīdīl*, *cev-s*. in *aīdīl* ist das nominativzeichen *s* sammt dem thematischen *i* geschwunden wie in *lat. vigil*, *pugil* und nach *r* in *par*, *acer* neben *pari-s*, *acri-s*, *umbr. ukar*, *ocar* neben *lat. oc-ri-s*. in *cēv-s*, *lat. civi-s*, ist der stammauslaut vor dem casussuffix geschwunden, ähnlich wie er im *lat.* nach *t*, *d* in einer zahlreichen klasse von nomina ausgestoszen wird, wodurch diese in die *conson. dekl.* übertreten, z. b. in *Mar(t)-s*, *fron(d)-s*, *lime(t)-s*, *acc. limit-em* = *osk. līmit-om*, *ariet-em* = *umbr. eriet-u*. vgl. *got. m. balg-s*, *fem. anst-s* aus **balgi-s*; **ansti-s* neben *gr. πόσι-s*, *skr. pati-s*.

2) **Accusativ** sing. vor der *acc.-endung -m* trübt sich der themavokal *i* zu *ɨ*: *fem. slagim*, *tiurri*, vielleicht auch *dekk-viarim*. *tiurri* findet sich in einer späten pompej. wandinschrift; für den *spätosk.* abfall des *acc.-suff. m* sind auch bei der *ā-dekl.* mehrere beispiele angeführt worden. *tiurri(m)* entspricht genau *lat. turrin*. wie hier das thematische *i* frühzeitig sich zu *e* getrübt (das *osk. slagim*, *tiurrim* bildet dazu die übergangsstufe) und dadurch der *acc. sing.* vieler *i-st.* in die *conson. dekl.* übergegangen, ist bekannt: *navem* neben *navim*, *urbem*, *omnem* von *st. urbi-*, *omni-* u. s. w. vgl. *gr. πόσι-v*, *skr. pati-m*. *got.* hat die endung sammt stammauslaut abgeworfen: *balg* aus **balgi-n*.

3) **Genitiv** sing. der stammauslaut *i* wird zu *ei* gesteigert, das sich zu *eɨ* trübt. nach diesem *eɨ* schwindet der anlaut der *gen.-endung -as*: *fem. Lūvkanateis*, *Herentateis*. *Futrelis* ist nur conjectur aus der inschriftlichen lesart *futre*e*. nach analogie dieser *gen.* bildet der *pron.-st. pi-* den *gen. pieis*. in der steigerung des themavokals weicht diese *osk. gen.-formation* von der *lat.* ab, wo die endung *-(a)s* an das ursprüngl. *i* tritt: *puppi-s*, *urbi-s*, stimmt aber mit mehreren verwandten sprachen. so hat das *skr. fem. āve-s*. d. i. **avai-s* vom *st. avi-* (*ovi-s*), aber *ved.* wie im *lat.* ohne steigerung *ary-ās* v. *st. ari-* (*feind*); ebenso *got. fem. anstai-s* v. *st. ansti-*; *gr. πόλε-ωs* d. i. **polej-ωs* neben *ion. πόλι-ωs*, jenes *nūt*, dieses ohne steigerung. die *umbr.* *gen.* lassen es zweifelhaft, ob sie der *osk.* oder der *lat.* bildung

gefolgt seien, ob *ocrēr* d. i. **ocreis* oder *ocrēr* d. i. **ocrī-s* anzusetzen sei. *sab.* hat von *i-st.* die gen. *pacris* (*paciferi*), *Tarincri-s*, *ocre-s* (*montis*), welche der *lat.* bildung zu folgen scheinen. *ocre-s* wäre aus **ocrīs* durch trübung des *i* entstanden.

4) **Dativ sing.** dat. fem. sind: *Herentatei*, *Futrei*, *Futrei*. die entstehung dieser formen kann man sich auf zwei arten erklären: an den kurzen stammauslaut *i* trat das dativsuff. -*ei* (§. 17. 4.) und veranlaszte den ausfall des themavokals; aus **herentati-ei* wäre durch die zwischenstufe **herentatj-ei* (vgl. *skr. dat. fem. ávy-āi* v. st. *avi-*) **herentatei*, *Herentatei* geworden. oder aber das aus -*ei* entstandene dativsuffix -*i* (vgl. §. 17. 4, 18. 4) trat an den wie im genitiv gesteigerten stammauslaut -*ei-* und verschmolz mit demselben zu -*ei*, mit trübung -*ei*. dieser hergang scheint mir der von der sprache eingeschlagene weg zu sein und auch durch vergleichung mit dem *skr.* gerechtfertigt zu werden. die *osk.* grdf. **herentatei-ei* entspricht genau *skr. dat. m. kaváy-e*, *fem. ávay-e*, d. i. **kaváy-ai*, **ávay-ai* v. st. *kavi-* (dichter), *avi-* (*ovi-s*). aus **herentatei-ei* wurde durch **herentatei-i*, **herentatei* *Herentatei*. dieser form entsprechen die *lat.* dative wie *urbei*, woraus durch die gewöhnliche contraction *urbī* entstand, ebenso *Martei*, *Martē* und *Martī*. das *umbr.* zieht den diphthongen -*ei* immer zu *ē* zusammen: *sakrē*, *Casilatē*.

5) **Ablativ sing.** nach ausweis der verwandten sprachen ist auch vor dem abl.-suffix -*d* (urspr. *t*) steigerung des stammauslautes *i* eingetreten; das *-*ei-* hat sich aber stets zu -*i-* (*i*) getrübt: *slaagid*, *prupukid*, *serevkid*, *praesentid* vom part.-st. *praes-ent-i-*. vgl. *altl. marīd*, *navalēd*, *omnei*, *partei*; *sab. Flusarē*; *umbr.* hat vorwiegend *i*, vereinzelt auch *ei*, *e*: *ukri*, *ocre*, *peracri*, *peracrei*; durch letztere form wird auch für diesen dialekt die länge des stammauslautes gesichert. im *umbr. lat.* bezeichnet das *ei* wie so oft den langen mittelton *i*, urspr. aber den wirklichen diphthongen *ei*.

6) **Locativ sing.** wahrscheinlich gehört hieher *tacusi-im*. s. §. 17. 6.

7) Für den ganzen plural ligt nur der nom. *aidilī-s* und der gen. *Tiatium* vor. das *Ti* in *aidilī-s* ist lang angesetzt nach analogie des *lat.* nom. plur. der *i-st.* vgl. *altl. ceiveis*, *fineis* und *finis*, *puppīs* neben *puppēs*, *omnēs* u. s. w. das *umbr.* hat -*ē-s*:

puntēs, pacrēr. Corssen (*Ausspr. I. 748.*) erklärt die länge des ausganges ī, ē, ei durch verschmelzung des stammauslautes ī mit dem anlaut e des nom.-suff. *ital. gr.* -ēs (urspr. -as). da aber vor den casussuffixen des sing. so häufig steigerung des i eingetreten ist, da dieselbe auch im nom. pl. der *gr.* i-st. (πόλει-ς aus *πόλει-ς neben *ion.* πόλι-ς) und im *skr.* (pātay-as neben *ved.* ary-ās *hostes*) erscheint, so ligt es wol näher mit Schleicher das ei als gesteigerten stammauslaut zu betrachten, nach welchem der anlautende vokal des casussuff. geschwunden ist. ī, ē aber ist wie gewöhnlich aus ei zusammengezogen. — zu gen. Tiiati-ūm vgl. *umbr.* peracni-o(m), *lat.* civi-um, *ion.* πολί-ων.

§. 20. Deklination der u-stämme.

Von der u-dekl. sind nur geringe reste erhalten, nämlich der *acc. sg.* manim, der *abl. sg.* castrid u. der *gen. sg.* castrous. manim, castrid sind durch vokalverschleifung entstanden aus *manu-im, *castru-id, wie *volsk.* b-im aus *bu-im, *bov-im, vgl. *umbr.* bu-im (boū-v) ebenfalls aus *bu-im, *bov-im. das casussuff. hat hier die sonst nur in der conson. dekl. gebräuchliche vollere form -im, *lat.* em, urspr. -am. auf die selbe weise ist *umbr.* s-im aus *su-im = su-em entstanden. zu *osk.* castrid stellen sich *umbr.* manī, trefī u. a. aus *manu-id, *trefu-id. der anlaut des abl.-suffix -īd aus urspr. -at verband sich in diesen *osk.* *umbr.* formen mit dem stammauslaut zum diphth. -ui-, der sich zu -ī- verschliff. das *lat.* zog dieses -ui- in -ū- zusammen: *alth.* magistratū und mit schwund des d magistro.

Im gen. sg. castrou-s ist der stammauslaut ū zu ou gesteigert; vor diesem ou schwindet der vokalische anlaut des casussuffixes -es, urspr. -as. die selbe steigerung im gen. sg. der u-st. zeigt *skr.* sunū-s = *got.* sunau-s v. st. sunu- (sohn), *umbr.* trifūr v. st. trifu- (tribu-s), *gr.* ohne steigerung νέκυ-ος vielleicht aber auch für *νέκυF-ος; *alth.* mit kurzem stammauslaut senatū-os, senatū-is, daraus durch vokalverschmelzung senatus, senatī; daneben domu-us, exercitu-us, magistratu-us, magistratu-os, *falisk.* zenatu-o(s). auch das *ved.* hat genitive ohne steigerung: paçv-ās von stamm paçu- (pecu-s).

§. 21. Deklination der consonantischen stämme.

1) **Nominativ** sing. das nom.-suff. -s hat sich erhalten in meddis-s, meddi-s, meddi-s aus der grdf. *meddeik-s. vgl. *lat.* vox d. i. *voc-s = *skr.* vak, lautgesetzlich für *vach-s, grdf. *vak-s. der stammauslaut k hat sich dem casussuff. -s assimiliert und ist dann spurlos geschwunden, da auslautendes -ss in der aussprache nur die geltung eines (scharfen) s haben konnte. — das -s ist geschwunden nach r des suff. -tör, *osk.* -tür wie in den verwandten sprachen: embratur, keenzstur, censtur, kvalsstur wie *lat.* quaistor, *umbr.* kvestur aus grdf. *ital.* *kvais-tör-s. vgl. *lat.* da-tor, *gr.* δο-τήρ, *skr.* dā-tā aus *dā-tar-s mit ersatzdehnung: ebenso *ital.* pa-ter, *gr.* πα-τήρ, *got.* fa-dar, *skr.* pi-tā, grdf. *indoeur.* *pa-tar-s. — ohne casuszeichen blieben die mit suffix -f gebildeten *osk.* nom. fem. tribarakkiuf, fruktatiuf, ätttiuf (vgl. *acc.* ätttium nach der o-dekl.) und *neutr.* esuf.

2) **Accusativ** sing. das in der vokalischen dekl. zu m abgestumpfte *acc.-suff.* urspr. und *skr.* -am tritt an die *cons. st.* unverkürzt an, indem es auf *ital.* sprachboden einerseits (*osk.* *umbr.*) zu -om, andererseits (*lat.*) zu -em geschwächt wird: *masc.* liimlītū[m], *fem.* medicatinom, tanginom. *umbr.* ist das auslautende m stets geschwunden, *altu.* uhtur-u, *neu.* arsfertur-o. ein synkopierter *acc.* der *cons.* urspr. der i-dekl. ist Velliām für *Velliāt-'m v. st. velliāt(i)-, das *neutrum* hat wie in den verwandten sprachen kein casussuffix: esuf, essuf. indem das *lat.* suff. -am zu -em sinken liesz und zu gleicher zeit in der i-dekl. den ausgang -im zu -em trübte, hat es die i- und die *cons. st.* im *acc.* wie in andern casus mit einander vermischt. es ist ein vorzug des *osk.*, dasz es hier wie im *abl.* die beiden deklinationsklassen strenge aus einander hält. das *gr.* hat ν (urspr. μ), das *got.* die ganze endung eingebüsz: fījand; φέρον-α = *skr.* bhārant-am.

3) **Genitiv** sing. den *gen.* der *cons. st.* bildet das *osk.* nach analogie der i-st. (s. §. 19. 3): *masc.* lūvels, medikels; *fem.* maatreis, auf t. B. carneis, tangineis. in den verwandten dialekten tritt das aus urspr. -ās abgeschwächte *gen.-suff.* -ēs, -īs an den *cons.* stammauslaut an: *sab.* patr-ēs, iov-es, *altl.* Apolon-ēs, Salut-es neben salut-is, auch Vener-us, Cererus, patrus u. a. *gr.* φέρον-ος = *skr.* bhārat-as.

4) **Dativ** sing. au den cons. stammauslaut tritt die dativ-
endung im *ältesten osk.* -ei, *altosk.* -ei (aus urspr. -ai s. §. 17, 4):
Ἡερεκλει, *Διουφει* neben *Διουει*, *Ἀππελλουννη* (*ηι* = *ει*), *Ἡερεκλει*
(neben *Ἡερεκλι* nach der o-dekl.), *Ἡερεκλει*, *Ἡερεκλει*,
Ἡερεκλει, *Ἡερεκλει*, *Ἡερεκλει*; *fem.* *Ἡερεκλει*. einmal ist -ei
zu *i* contrahiert: *fem.* *Κερρι*. — das *altl.* hat neben einander:
Apolenei, *Iuonei*, *patrei*; *Apolonē*, *Iunonē*, *iourē*, *patrē*; *patrī* u. s.
w. *sab.* *Novesedē*, *umbr.* -ē, selten -ī: *Martē*, *Martī*, *patr-ē* =
skr. *pitr-é* d. i. **pitr-ai*.

5) **Ablativ** sing. suffix urspr. -at schwächt sich zu -ōd,
im *jüngern osk.* zu -ūd: *fem.* *tanginūd*; *tanginud*, *ligud*.
das *osk.* scheidet auch in diesem casus die conson. st. deutlich
von den i-st., während das *lat.* den abl. sg. der conson. st. nach
analogie der i-st. bildet. so stehen *altl.* neben einander: *airīd*,
coventionīd, *[no]mnīd*; *nominī*, *airē*, *patrē*, *virtutei*, *virtutē*, *foiderē*,
woraus durch kürzung die gewöhnlichen formen *toederē* u. s. w.
hervorgiengen. die *umbr.* *sab.* abl. entsprechen den *lat.* der klass.
zeit: *umbr.* *natiue*, *carne*, *nonne*; *sab.* *agieue* (*agonio*), *mesene*
(*mense*), *bie* (*bove*).

6) Für den locativ eines conson. st. ist kein beispiel vor-
handen.

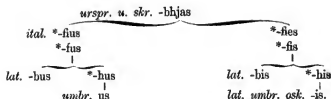
7) **Nominativ** plur. die endung -ās stumpft sich durch
*-ēs zu -s ab: *μεδδελιξ*, *meddis-s*. nach dem stammauslaut
r schwindet auch das s, so dasz im nom. plur. der reine stamm
zum vorschein kommt: *kenzsūr*, *jünger* *censtūr*. wahrschein-
lich ist der nom. plur. dieser nomina auf -tūr vom nom. sing.
für das ohr dadurch geschieden worden, dasz im nom. sg. der
vokal des suffixes sich kürzte, im nom. pl. aber seine urspr. länge
bewahrte. wie sich das nom.-suff. urspr. -ās beim antritt an auf
andere consonanten auslautende stämme verhielt, kann bei dem
gänzlichen mangel an auderweitigen beispielen nicht festgestellt
werden. auch das *umbr.* weist nur zwei nom. pl. der cons. dekl.
auf: *fra-ter* (*fratrēs*) ebenfalls mit völligem schwund der endung,
und *Tuder-or*, -or *neu*. für -ōs, urspr. -ās. dem *osk.* *μεδδελιξ*
entspricht *volsk.* *medix*, *sab.* *lixs* (*legēs*) d. i. **lic-ss* aus **lig-s*.
diese schreibweise *lixs* für **lix* erweist, dasz diesem auslautenden
-s eine scharfe aussprache eignete. das *lat.* bildet diesen nom.
nach analogie des nom. plur. der i-dekl. oder des acc. plur. der

cons. dekl. — vgl. *got.* *fjand-s*, *man-s*, *lat.* *ferent-ēs*, *gr.* *φέρωντες* = *skr.* *bhārant-as*. — das *neutrum* hat die form des acc.

8) **Accusativ plur.** das einzige erhaltene beispiel *teremni-ss* zeigt, dasz der acc. pl. der cons. st. nach analogie des acc. pl. der i-dekl. gebildet worden ist. denn der ausgang -iss (grdf. *-īns) kann urspr. nur den i-st. zugekommen sein. die casusendung -ns ist ebenso zu -ss assimiliert worden wie im acc. pl. der o- und ā-dekl. vgl. *lat.* *omnī-s*, und mit trübung des stamm- lautes zu ei (= i), ē *omneis*, *omnēs*. der vokal wurde vor dem casussuffix gedehnt. — ein acc. pl. neutr. ligt vor in *petiro- pert*, *petiru-pert*, *petora* bei Festus. das suffix des acc. nom. pl. der cons.-st. -ā hat sich erst zu ā gekürzt und dann zu ö, ü getrübt. *petora* kann aus **petoro* latinisiert sein. die länge hat sich gehalten in *lat.* *quadr-ā-gintā*, *altl.* *verberā* u. a. das casus- suffix ist ganz abgefallen in *quattuor*, vgl. *gr.* *τέσσαρες*.

9) **Genitiv plur.** das casussuffix urspr. -ām geht durch -ōm in -ūm über: *masc.* *ner-ām*. im *lat.* hat es sich durch- weg zu -ūm gekürzt: *patr-ūm*. da das *osk.* so vielfach die urspr. gestalt der casussuffixe treuer bewahrt hat als das *lat.*, so dür- fen wir ihm wol auch hier die urspr. länge lassen. vgl. *altumbr.* *fratrum*, *neum.* *fratrom*, *gr.* *φερώντων* = *skr.* *bhārat-ām*.

10) **Dativ Ablativ plur.** die endung ist wie bei der o- und ā-dekl. -īs aus urspr. -bhjas, s. §. 17. 10. während sie dort mit dem stammauslaut zu den ausgängen ois, ais verschmolz, bleibt sie hier beim antritt an den cons. stammauslaut unver- mischt: *abl. fem.* *ligīs*, *dat. m.* *Anafriss*. das i hat sich im *altosk.* zu i getrübt, tritt aber auf der t. B. wieder rein hervor. die geminierung des s kann nur in falscher analogie mit dem acc. plur. ihren ursprung haben. — das *lat.* hat die urspr. endung -bhjas einerseits wie das *osk.* zu -īs, andererseits in der i-, u- und cons. dekl. zu -bus zusammengezogen, indem bh zu *ital.* f und dieses zu *lat.* b sich verschob: *legi-bus*, bisweilen auch in der o-dekl.: *di-bus*, *fili-bus*, *amici-bus*; endlich gestaltete -bhjas sich zu -bīs in der pron. dekl. *no-bis*. die cons. dekl. des *umbr.* hat -us aus **fius*: *fratrus* = *fratribus* = *skr.* *bhrātr-bhjas*. — das suffix -bhjas erleidet demnach auf *ital.* sprachboden folgende wandelungen (*Corssen, Krit. N. 216*):



§. 22. Deklination der pronomina.

Vor allem charakteristisch für die pron. dekl. ist das suffix *-t* des acc. nom. sg. *neutr.*, das z. b. in *skr.* *ta-t* (es), *got.* *tha-t-a* = *ahd.* *da-z* erscheint. in *ital.* sprachgebiet hat nur das älteste *osk.* dieses *t* unversehrt erhalten: *πω-τ*, *εσo-τ*; später erweicht es sich überall zu *d*: *pū-d*, *po-d* = *lat.* *quo-d*; *pī-d* = *qui-d*, aber noch *pitpit* (bei *Festus*) = *quidquid*; *īd(ik)*, *īd(-ic)* = *id.* — der acc. nom. *neutr. plur.* hat ein casussuff. *i*, das sich auch in der pron. deklin. des *skr.* findet: *tā-n-i ea*: *pa-i* = *lat.* *qua-i*, *qua-e*; vgl. *ha-i-ce*, *ha-e-c* neben *ante-hā-c*, *aliquā*. — der loc.-ausgang *-eī* ist in *i* zusammengezogen in *ekī-k*. — vor enkl. *-k*, *-ce*, *-c* schwindet abl. *d* überall: *eizū-c*, *eiza-c* neben *eisūd* u. a.; ebenso vor *-pid* in *pūkkapīd*, *pocapit*. *-m* hat sich vor dem selben *-c* zu *-n* verdünnt in *ion-c*, *eizazun-c*. — *pi-s*, *pi-m*, *pi-ei* entsprechen *lat.* *qui-s*, *que-m* (für **quim*) und *atl.* *quoi-ei*, woraus das spätere *cui* entstand. — die übrigen casusformen der osk. pronomina sind nach der nominalen dekl. gebildet und bei dieser erläutert worden.

Uebersicht der pronomina.

I. Pron.-st. *i* und die von ihm abgeleiteten formen.

1. Einfacher pron.-st. *i*: a) nicht gesteigert.

	masc.	neutr.	fem.
nom.	isidum, isidu	isidu	idhk
	izic		
acc.		idie	
		b) gesteigert.	
nom.	esidum, esidu		

c) mit o (a) erweitert.

	masc.	neutr.	fem.
nom.	†iussu		iük, ioc
acc.	ione	†ioc	
abl.			iak, iace?

2) Zusammengesetzter pr.-st. i (ei, ē): a) mit -so (sā).

acc.	esor	
gen.	eiseis	†eizazunc
abl.	eisucen, †eizois	eisak, eizac, †eiza[i]sc
loc.	eiseic	[e]isai

b) mit ko (kā).

nom.		†ekask
acc.	†eka	†ekass
abl.		ekak, ekhad
loc.	ekik	

c) mit ko (kā) und so (sā).

abl.	eksuk	exac, †exaiscen
loc.	exaic	

d) mit tanto (tantā).

nom.	etanto
------	--------

II. Pron.-st. po (pā) und die von ihm abgel. formen.

1) Einfacher pron.-st. po (pā).

nom.	†pūs	pūd, pod, †pai	pai, paei, pae, †pas
acc.		πωτ	paam, pam
abl.		pod	

2) Zusammenges. pron.-st. po: a) mit so (sā) und ī (ei).

abl.	poizad
------	--------

b) mit ko (kā).

abl.	pūkkapīd, pocapīd, pocapit
------	-------------------------------

c) mit ollo (olla)

abl.	[p]ūllad
------	----------

III. Pronominalstamm pi.

	<i>masc.</i>	<i>neutr.</i>	<i>fem.</i>
<i>nom.</i>	<i>pis</i>	<i>pid, pitpit</i>	
<i>acc.</i>	<i>phim</i>	<i>pid</i>	
<i>gen.</i>	<i>pieisum</i>		
<i>dat.</i>	<i>piei</i>		

IV. Reflex. und possess. pron.-st. *sua.

<i>acc.</i>	<i>siom</i>	<i>σFau</i>
<i>gen.</i>	<i>suveis</i>	
<i>dat.</i>	<i>sifci</i>	
<i>abl.</i>		<i>suvad</i>
<i>loc.</i>		<i>sval, suae</i>

V. Pronominalstämme allo-, altro-, potero-.

<i>nom.</i>	<i>†pütürüspid</i>	<i>allo</i>
<i>acc.</i>		<i>alttram</i>
<i>gen.</i>	<i>†püturu[mpid]</i>	
<i>dat.</i>	<i>altrei</i>	
<i>abl.</i>	<i>atrud</i>	
<i>loc.</i>	<i>alttrei, püterei</i>	

Anm. Die pluralformen sind durch ein vorgesetztes †, die formen der t B. durch *cursive* schrift bezeichnet.

§. 23. Paradigmata zur nominalen deklination.

I. ā-stī m m c.

macc.	Oetisch	Nem. d. t. B.	Sebal.	Althemb.	Neumobr.	Yotek.	Alhat.	Griech.	Gotisch	Sanskrit
nom.-st.	abellano-	zicolo-	enāto-	puplo-	poplo-	devo-	populo-	ἀνκο-	vulla-	çiva-
sg. nom.	Abellans	zicel	—	*puplas	poplos	devom	populo(s)	ἀνκος	vulle	çivas
acc.	Abellanom	zicolom, um	enato(m)	pupla(m)	poplo(m)	devom	populo(m)	ἀνκος	vulf	çivam
gen.	Abellaneis	ziceleis	—	puple(s)	poplo(r)	devom	populi	ἀνκος (ov)	vulla	çivasya
dat.	Abellanot	*zicolot	enato	puple, i	pople, ei, i	devē	populot, o	ἀνκω	vulle	çivāya
abl.	Abellanod	ziculed	enato, o	pupla	popla	deva	populod, o	[αγκοπόρεç]	—	çivāt
loc.	Abellanet	zicelēi	enatoī	puplamo(m)	poplamo(m)	—	populei, i	[οἱκος]	—	çive
ins.	—	—	—	—	—	—	—	[δεξιόκου]	ahd. wolfa	çivena
voc.	—	—	—	puple	pople	—	popule	ἀνκε	vulf	çiva
pl. nom.	Abellance	ziculus	—	pupla(s)	poplor	—	populei, i	ἀνκοε	vulfos	çivas
acc.	Abellantes,	*zicolos	enatos	pupla(f)	poplo(f)	—	populos	ἀνκοεç	vulfans	çivam
gen.	Abellanum	ziculam	enatom	pupla(m)	poplo(m)	devom	populo(m)	ἀνκοεç	vulle	çivansin
d. a.	Abellanots	zicolots	enatois	puple(s), is	poplo(r), ir, air	devis	populeis	ἀνκοεç	vullam	çivēbhyaç
loc.	—	—	—	puplafe(m)	poplofe(m)	—	—	—	—	çivēbha
ins.	—	—	—	—	—	—	—	[θρόκου]	—	çivais

dual. griech. n. a. ἀνκοε, g. d. ἀνκοεç, skr. n. a. çivam, g. l. çivayos, i. d. ab. çivabhyam.

Neutra der ä-deklination

	<i>Oskisch</i>	<i>Sabel.</i>	<i>Altumb.</i>	<i>Neunubr.</i>	<i>Volsc.</i>	<i>Altat.</i>	<i>Griech.</i>	<i>Gotisch</i>	<i>Sanskrit</i>
<i>nom.-st.</i>	dono-	duno-	sevo-	ssvo-	devo-	dono-	δωγο-	vānūda-	q'va-
<i>sg. acc. nom.</i>	donom	dano(m)	sevu(m)	sevo(m)	devom	dono(m)	δωγοs	vand	q'vam
<i>pl. acc. nom.</i>	dono	—	sevu, n	sevo	—	dono, a	δωγοs	vandā	q'vani
<i>duo a. n.</i>	—	—	—	—	—	—	δωγοs	—	q'vo

das übrige wie beim masc.

Singular

Ja-stämme.

Plural

	<i>Oskisch</i>	<i>Neunubr.</i>	<i>Altat.</i>	<i>Gotisch</i>	<i>Oskisch</i>	<i>Altat.</i>	<i>Gotisch</i>
<i>masc. nom.-st.</i>	safinio-	fisio-	clodio-	harja-	safinio-	clodio-	harja-
<i>nom.</i>	Safinia, is	Fis	Clodis	harja	Safinios	Clodiel	harjos
<i>acc.</i>	Safinim	Fisi(m)	*Clodim	hari	*Safinioss	Clodios	harjans
<i>gen.</i>	Safiniois	*Fisie(r)	Clodi	harjis	Safinim	Clodiom	harje
<i>dat.</i>	Safinot	Fisai, i	Clodiot, o	harja	Safinios	Clodieis	harjam
<i>abl.</i>	*Safiniod	*Fisia	Clodi(d)	—	—	—	—
<i>loc.</i>	*Safinim	Fisic(m)	Clodii	—	—	—	—
<i>voc.</i>	—	Fisie	Clodie	hari	—	—	—

<i>fem.</i> <i>nom.-sl.</i>	<i>Oskisch</i> toyā-	<i>Neuo. d. t. B.</i> touts-	<i>Sabel.</i> touts-	<i>Alambr.</i> tuta-	<i>Neunbr.</i> tota-	<i>Altkat.</i> terra-	<i>Griech.</i> ζωα-	<i>Got.</i> giba-	<i>Sanskrit</i> civa-
<i>sg. nom.</i> acc.	toylo (-a)	touto	touta	tuta, u	toto	terra, a	ζωα	giba	civa
<i>gen.</i>	toyam	toutam	toutam	tuta(m)	tota(m)	terram	ζωαυ	giba	civam
<i>dat.</i>	toyne	touts	touts	tutas	totar	terra, ai	ζωαυ	gibos	civayne
<i>abl.</i>	toyai	*toutae	toutai	tute	tole	terrai	ζωα	gibai	civayai
<i>loc.</i>	toyad	toutad	*touta	tuta	tota	terrad, a	—	—	civayne
<i>ins.</i>	toyai	toutae	*toutai	tutam(m)	totame(m)	terrai	[ζωαε] [βίγαι]	—	civaym
<i>voc.</i>	—	—	—	tuta	tota	terra	ζωα	giba	cive
<i>pl. nom.</i>	toyias	touts	touts	tutas	totar	terrai	ζωαυ	gibos	civās
<i>acc.</i>	toyias	touts	touts	tuta(f)	tota(f)	terrai	ζωαυ	gibos	civās
<i>gen.</i>	*toyiasum	toutzum	toutai	tutaru(m)	totarū(m)	terrurum	ζωαυ (αω)	gibos	civāsum
<i>d. a.</i>	toyais	toutais	—	tute	toter	terrai	ζωαυ	gibom	civābhyas
<i>loc.</i>	—	—	—	tutafe(m)	totafe(m)	—	—	—	civāsu
<i>ins.</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	civābhis

duel. griech. n. a. ζωα, g. d. ζωαυ, sanskrit n. a. cive, g. l. civayne, ins. d. ab. civābhyam

Anm. Die oberschiedung eines osk. adjectives 3 endungen findet sich Brupp. lautl. n. 55.

III. i-sām m e.

<i>femin.</i> nom.-et.	<i>Oskisch</i> slagi-	<i>Neumbr.</i> ocri-(m.)	<i>Latin</i> ovi-	<i>Griechisch</i> πολι-	<i>Gotisch</i> mahlī-	<i>Sanskrit</i> avi-
<i>sg. nom.</i> acc.	slags (-is?)	ocur	ovis	πολις	mahlis	avis
<i>gen.</i>	slagim	ocre(m)	overm [im]	πολις	malt	avin
<i>dat.</i>	slageis	ocrer	ovis	πολις, iog	maltis	aves (avyas)
<i>abl.</i>	slagei	ocre	ovi [ei]	πολις, i	maltai	avye (avyal)
<i>loc.</i>	slagid	ocri, e, ei	ove [id, ed, i, ei, e]	—	—	aves (avyas)
<i>ins.</i>	slagim?	ocreme(m)	—	—	—	avau (avyam)
<i>voc.</i>	—	—	—	πολι	malt	ave
<i>pl. nom.</i>	*slagis	ocrer	ovēs [is, eis]	πολις, iog	mahlis	avyas
<i>acc.</i>	*slagis	ocre(i), if, elf	ovēs [is, eis]	πολις, iog	mahlis	avis
<i>gen.</i>	slagim	ocriom	ovium	πολις, iog	maltē	avinum
<i>d. a.</i>	—	ocre(s), is, eis	ovibus	πολις, iog	maltim	avibhvas
<i>loc.</i>	—	—	—	—	—	avishu
<i>ins.</i>	—	—	—	—	—	avibhis

duch. gr. n. a. πολις, g. d. πολις (ous); skr. n. a. avi, g. l. avya, d. a. i. avibhjam.

IV. Cosmonantische stämme.

maac.	Oetisch	Altumbr.	Nesumbr.	Altal.	Griechisch	Gotisch	Sanskrit
nom.-et.	medlik-, kvalstur-	kvestur-	questur-	quaiator-	δορνη-	fadar-	datr-
sg. nom.	medlis, kvalstur	kvestur	questur	quaiator	δορνη	fadar	datā
acc.	medlikom	kvesturn	questuro	quaiatorem	δορνηε	fadar	dataram
gen.	medliks	kvesturns	questuror	quaiatoris	δορνηος	fadr	datras
dat.	medlikei	kvesture, i	questure, i	quaiatoris	δορνηε	fadr	datre
abl.	medlikod	kvesture	questare	quaiatore	[νείτρος]	—	datras
loc.	—	*kvesturne(m)	*questurne(m)	—	[δῆτρος]	—	datari
ins.	—	—	—	—	—	—	datā
roc.	—	kvestur	questur	quaiator	δορνη	fadar	datar
pl. nom.	medlis, kvalstur	*kvesturus	questuror	quaiatoris	δορνηες	fadrus	datirus
acc.	medlikus	kvesturf	questurf	quaiatoris	δορνηες	fadrans	datrin
gen.	medlikum	kvesturn	questurum	quaiatorum	δορνηεω	fadre	datrinam
d. a.	medlikis	kvesturns	questurus	quaiatoribus	δορνηεαι	fadrum	datrinhas
loc.	—	*kvesturfe(m)	*questurfe(m)	—	—	—	datrinu
ins.	—	—	—	—	—	—	datrinis.

etym. griech. n. a. δορνη, g. d. δορνηεω. skr. n. a. datrā, g. l. datras, i. d. ab. datrāhyam.

Anm. Die endemson. in () können abfallen; die formen mit * sind nach Vermutung aufgestellt. das selbe gilt in §. 16.

Die oskischen sprachdenkmäler.

A. Die groszen inschriften.

I. Die weihinschrift von Agnone.

a. Vorderseite.

- | | |
|---|--|
| 1. Statūs pūs set hortin
kerriūn: Vezkei statif,
Evklūi statif, Kerri statif, | Stati qui sunt in templo
coreali [di]: Vetusco statim,
Incluto (Libero?) statim, Cereri
statim, |
| Futrei kerriai statif, | Genetrici cereali statim, |
| 5. Anterstatai statif, | Interstitae statim, |
| Ammai kerriai statif, | Matri cereali statim, |
| Diumpais kerriais statif, | Lumphis cerealibus statim, |
| Liganakdikēi entrai statif, | Legē invincibili Possessionī?
interae? statim, |
| Anafriiss kerriiūs statif, | Imbribus? cerealibus statim, |
| 10. Maatūis kerriiūs statif, | Divis Matutinis cerealibus statim, |
| Diūvei verehasiūi statif, | Iovi virgario statim, |
| Diūvei regaturei statif, | Iovi rectori statim, |
| Hereklūi kerriiūi statif, | Herculi cereali statim, |
| Patanaī pūstiai statif, | Patanae fidae statim, |
| 15. Deivai Genetai statif | Divae Genetae statim |
| aasai purasiai | in ara igniaria |
| saahtūm tefūrūm alttrei | sanctum sacrificium? altero |
| pūtereipid akenci | utroque anno? |
| sakahiter. | sanciat. |
| 20. Fiuusasiais az hūrtūm | Floralibus [dis] ad templum |
| sakarater: | sacratur: |
| Pernaī kerriai statif, | Praestiti? cereali statim, |
| Ammai kerriai statif, | Matri cereali statim, |
| Fluusaī kerriai statif, | Florae cereali statim, |
| 25. Evklūi paterei statif | Incluto (Libero?) patri statim. |

b. Rückseite.

1. Aasas ekask eestint	Arae haecce exstant
hürtül:	templo:
Vezkei,	Vetuseo,
Evklül,	Incluto (Libero?),
5. Fuutrei	Genetrici,
Anterstatal,	Interstitae,
Kerri,	Cereri,
Ammal,	Matri,
Diumpais,	Lumphis,
10. Liganakdikei entrai	Lege invincibili Possessioni ?
	interae ?
Kerriäl,	Cereali,
Anafriss,	Imbribus ?
Maatüls	Divis Matutinis,
Diüvel verehasiüi	Iovi virgario,
15. Diüvel piibioi regaturei,	Iovi pio rectori,
Herekliü kerriüi,	Herculi cereali,
Patanai piistial,	Patanæ fidiæ,
Deival Genetal	Divæ Genetæ
aasal purasial	in ara igniaria (puraria?)
20. saachtüm tefürüm	sanctum sacrificium ?
alttrei pütereiþid	altero utroque
akenel.	anno ?.
hürz dekmanniüls stalt.	templum decumis statuatur (si- statur).

Anmerkung. anterstatal a. 5, b. 6. ist auf der bronze getrennt geschrieben: anter statal. — z. b. 14. hat die bronze: verehasiü.

II. Tempelvertrag zwischen Nola und Abella.

(Cippus Abellanus.)

1. Maiiü Vestiriküiü Mai. Sir...	Maio Vestricio Mai fil. Sir...
prupukid sverrunel kvalst[u]-	-e ? ? -oni quaesto-
-rei Abellanüi inim Maiiü[i]	-ri Abellano et Maio
Iüvküüiü Mai. Pukalatüi	Iovicio Mai fil. Poculato

5. medikel deketasiù Nùvl[a-
-noi i]nim ligatùis Abella-
nù[s]
inim ligatùis Nùvlanùis,
pùs senate[i]s tanginùd
suvels pùtùrùspid ligat[ùs]
10. fufans, ekss kùmbened:
Sakaraklùm Herekleis,
slaagid pùd ist, inim teer[ùm],
pùd ùp eisùd sakaraklùd [ist],
pùd anter teremniiss eh[trad]
15. ist, pal teremenniùmù[m]inikad]
tanginùd prùftuset r[ehtid]
amùd puf idik sakara[klùm]
inim idik terùm, mùlni[kùm]
mùlnikel tereì fusid.
[Avt]
20. eisels sarakleis i[nim]
tereis fruktatiuf fr[ukta-
-tiuf] mùlnikù pùtura[m]pid]
[fus]id. Avt Nùvlanu...
... Herekleis fi[isn...]
25. .. iùspid Nùvlan.....
.... iùpv isat ...

medici aerario Nola-
-no et legatis Abellanis

et legatis Nolanis,
qui senatus scito
sui utrique legati
erant, sic convenit:

Sacellum Herculis,
loco quod est, et terra,
quae apud illud sacellum est,
quae inter terminos extra
est, — quae terminalia communi
scito probata sunt r[ecte]
in circuitu quo id sacellum
et ea terra —, communis
in communi terra fuerit (i. e. esto).
[Autem]

eius sacelli et
terrae fructus fr[uc-
tus] communis utroru[m]que]
[tue]rit (i. e. esto). Autem Nolan. .
... Herculis fan
... -que Nolan

Rückseite.

27. Ekkum [svaì pid herrins]
tribarak[avum, pùd pùst]
lùmitù[m] t[erm]enniùm, puf]
30. Herekleis fùsnu me[s]a]
ist, ehtrad feihùss, p[ùs]
Herekleis fùsnam anfr-
-et, pert viam pùsstist,
paì ip ist, pùstin slagim,
35. senateis suvels tangi-
-nùd triarakavum li-
-kitud; inim iùk triba-
-rakkiuf, pam Nùvlanùs
tribarakattuset, inim

Item [si quid voluerint]
aedific[are, quod post]
limite[m] t[erm]inalem, ubi]
Herculis fanum medium
est, extra ficos, quae
Herculis fanum amb-
-iunt, trans viam positum est,
quae ibi est, post locum,
senatùs sui sci-
-to aedificare li-
-cto; et haec aedifi-
-catio, quam Nolani
aedificaverint, et usus

40. ðittiuþ Návlanum estud.
ekkum, svað þið Abellanús
tribarakattuset, þú þri-
barakkiuþ inim ðittiuþ
Abellanum estud.

Avt

45. þúst feihúis, þús fismam am-
-fret, eisei terei nep Abel-
-lanús nep Návlanús þidum
tribarakattins.

Avt the-

-saurum, þið eisei terei ist,

50. þim patensins, múnikadta[n]-
-ginuð patensins, inim þið
e[sei]
thesavrei þúkkapið eh[trad]
[ú]ðittium altram, altt[rús]
[h]errins.

Avt anter slagð[n]

55. Abellanam inim Návlanam,
[p]úllad víu uruvú ist, tedur
[e]hsaí víaí mefiá tereme[n]-
-n]ú stálet.

Nolanorum esto.

item si quid Abellani
aedificaverint, haec ae-
-dificatio et usus
Abellanorum esto.

Autem

post ficos, quae fanum am-
-biunt, in illa terra neque Abel-
-lani neque Nolani quidem
aedificaverint.

Autem the-

saurum, quod in ea terra est,
cum aperuerint, communi sci-
-to aperuerint, et quid(quid)
in eo
thesavro quandoque extra
usum alterum, alteri
ceperint.

Autem inter locum

Abellanum et Nolanum,
quacunque via curva est, istic
in ea via mediā termi-
-nalia stent.

Anmerkung. Die ergänzungen im text, ebenso die übersetzung sind nach Corssen, Kuhns Zeitschrift bd. XIII. — z. 17. ist þuf emendiert aus þuv. —

Der diakritische punkt des u fehlt z. 6. in Abellanuis, z. 39 ist falschlich getrennt geschrieben: tribarak. tuset, ebenso z. 48: tribarakat. tins.

III. Das stadtrecht von Bantia.

(Tabula Bantina.)

- | | |
|---|---|
| 1. s[i]nom [f]ust izic ru | |
| 2. svaē . . . ius q. moltam
angit u. amnur | quaestor multam
cogat? |
| 3. deivast maimas carneis
senateis tanginud am . . . | iurabit maximae partis
senatus sententia |

4. X. osii . ion . ioc egmo com-
parascuster.

Suae pis pertemust, pruter

5. pan [pertemust], | deivatud
sipus comonei, perum dolom
mallom, siom ioc comono
6. mais egm[as touti] cas
annud pan pieisum brateis
auti cadeis annud inim idic
7. siom datsenate[is] | tanginud
mainas carneis pertumum.
piei ex comono pertemest,
8. izic eizeic zicel[ei] | comono
ni hipid.

Pis pocapit post exac co-
mono hapiest meddis dat

9. castrid louf[rud auti] | en
eituas, factud, pous touto
deivatus tanginom deicans
siom dat eizaisc idic tan-
10. -gineis | deicum,
pod valaenom touticom
tadait ezum; nep fefacid, pod
11. pis dat eizac egmad min[s] |
deivaid dolud malud.

Suae pis contrud exeic fe-
facust auti comono hipust.

12. molto etan|to estud u. Φ. Φ.
in. suae pis ionc fortis meddis
moltaum herest, amport
13. minstreis aeteis | eituas mol-
-tas moltaum litud.

Suae pis pru meddixud
altrei castrous auti eituas |

14. zicolom dicust, izic comono

. haec res conqui-
sita fuerit.

Si quis peremerit, prius
quam [peremerit], | iurato
ex animi sententia, in comitio,
sine dolo malo, se ea comitia
magis rei publicae
causa quam alicuius voti
aut petiti causa idque
sc de senatus | sententia
maximae partis perimere.
cui sic comitia perimet,
is illo die | comitia
ne habuerit.

Qui quandoque posthac co-
mitia habebit magistratus de
capite libero [aut] | in
pecunias, facito, ut populus
iurati sententiam dicant
se de illis id sen-
-tentiae | dicere (i. e. dicturum
esse), quod salutem publicam
censeat? esse; neve fecerit, quo
quis de illa re minus |
iuret dolo malo.

Si quis contra hoc fe-
cerit aut comitia habuerit,
multa tan ta esto n. M. M. et
si quis hunc forte magistratus
multare volet, intra minorem
partem | pecuniae multae
multare liceto.

Si quis pro magistratu
alteri . capitis aut pecuniae |
diem dixerit, is comitia

- ni hipid, ne pon op toutad
petirupert urust, sipus,
15. perum dolom | mallom, in.
trutum zico[lo]m] touto per-
emust petiropert. Neip mais
tom pis com preivatud
16. actud, | pruter pam medi-
catinom didest. In. pon
posmom con preivatud
17. urust, eisucen ziculud | zi-
colom XXX. nesimum co-
monom ni hipid.

- Suae pis contrud exeic
18. fefacust, ionc suaepis |
herest meddis moltaum li-
citud, ampert mistreis aeteis
eituas licitud.

19. Pon censtur | Bansae tou-
tam censazet, pis cevs Ban-
tins fust, censamur esnf in.
20. eituam, poizad ligud | iusc(?)
censtur censaum angetuzet.
Aut suaepis censtomen nei
21. cebnust dolud mallud | in.
eizeic vincter, esuf comenei
lamatir pr. meddixud toutad
22. praesentid, perum dolum |
mallom, in. amiricitud allo
famelo in. ei. sivom, paei
eizeis fust, paei ancensto
23. fust, | toutico estud.

Pr., suae praefucus pod
post exac Bansae fust, suae
pis op eizois com | atrud
ligud acum herest auti
pru medicatud manim

ne habuerit, nisi apud populum
quater (eum) postulaverit, ex
animi sententia, sine dolo | malo,
et finitam diem populus per-
ceperit quater. Neve magis
tum quis cum privato (i. e. reo)
agito, : antequam iudicium dabit.
Et cum postremum cum privato
(i. e. reo) expostulaverit, ab illo
inde die | (ad) diem (usque)
XXX. proximum comitia ne
habuerit.

Si quis contra hoc
fecerit, hunc si quis volet |
magistratus multare li-
ceto, intra minorem partem
pecuniae liceto.

Cum censores | Bantiae popu-
lum censebunt, quis (quis) civis
Bantinus fuerit, censor caput
et pecuniam, quali lege | eos(?)
censores censere coegerint (?).
Si quis autem in censum non
venerit dolo malo | et in illo
convincitur, caput in comitio
deminuatur(?) praetoris potestate
populo praesente, sine dolo |
malo, et inmercato alia
familia et? ?, quae illius
fuerit, quae non censa
fuerit, | publica esto.

Praetor, si praefectus
aliquando posthac Bantiae fuerit,
si quis apud illos cum | altero
lege agere volet aut
pro magistratu manum

aserum eizazunc egmazum, |
pas exaiscen ligis schriftas
set, ne plim pruhupid mais
zicolois X nesimois.

Suae pis contrud | exeic
pruhupust, molto etanto estud
n. *Φ*; in. suaepis ionc meddis
moltaum herest, licitud |
[ampert] minstreis aeteis
eituas multas moltaum
licitud.

28. Pr., censtur Bansae | [ni
pis fulid, nei suae q. fust;
nep censtur fuid, nei suae pr.
fust. In. suaepis pr., in. suae |
29. [pis censtur auti] q., pis ta-
cusiim nerum fust, izic post
eizuc tr. pl. ni fuid.
30. Suaepis | contrud exeic
tr. pl. p[ocap]id Bansae fust,
izic amprufid facus estud.

Idic medicim eizuc

31. ... m. z. ... m. nerum ... medi-
cim [me]sinum. VI. nesimum
32. ... om. . udex. iicfeh
..... mumpod
33. ... mluii. suae. eizs. s.
..... medicim
34. ... nistreis. aeteis. i
35. ... est. licitud. tr.
36. comipid. irucis
37. tril. estud.
38. timom

Anmerkung. *z. 6.* ist picisum brateis emendiert aus pieis umbrateis,
z. 8. post aus post. post. — hapiest aus haffert; *z. 9.* deivatus aus deivatuns;
z. 10. fefacid aus fepacid; *z. 11.* dolud aus docud; *z. 9.* eizaise aus eizasc;
z. 15. tom pis aus pomsis (*s. glossar* unter pomsis); *z. 19.* Bansae, toutam

asserere illarum rerum, |
quae hisce in legibus scriptae
sunt, ne quem prohibuerit magis
diebus X proximis.

Si quis contra | hoc
prohibuerit, multa tanta esto
n. M; et si quis hunc magis-
tratus multare volet, liceto |
[intra] minorem partem
pecuniae moltae multare
liceto.

Praetor, censor Bantiae | [ne
quis s]it, nisi quaestor fuerit;
neve censor sit, nisi praetor
fuerit. Et si quis praetor, et si |
[quis censor aut] quaestor, quis
(quis) in ordine nobilium fuerit, is
post illa tribunus plebis ne sit.

Si quis | [contra hoc tribu-
nus plebis] quandoque Bantiae
fuerit, is improbe factus esto.

B. Die kleineren inschriften.

a. Steininschriften.

1. Campania.

IV. Nesce (Nersae).

(F. 2732. bis)

Pup. Herenniu	Popidius Herennius
med. tuv. Nuersens	meddix tuticus Nersenus
Hereklei	Herculi
prufatted	probavit (i. e. consecravit).

IV. b. Capua.

(M. 177. VIII, 14. — F. 2751.)

eka : trista	haec testa[mento]
med kapva	meddix capuanus
sakra : * use	sacra . . .
e * a : * miia :	haec? . . .
n * ssimas :

V. ola.

(M. 178. VIII, 16. — F. 2768. IL.)

Paakul. Mulukiis. Marai. meddis	Paculus Mulcius Marae f. meddix
degetasis aragetud multas.	acarius argento multae.

VI. Nola.

(M. 178. VIII, 15. — F. 2769. IL.)

[N]iumsis. Herennius. Nium-	Numisius Herennius Numisi f.
siels Ka *	Ca[rus?]
Perkens. Gaaviis. Perkedne *	Percennius Gavius Percenni fil.
meddiss. degetasiis. araget *	meddicesacerariiargent[o] multae].

aus Sansae, tautam; z. 34. acteis aus acteis. — pon, pru, pae sind enklitisch mit dem folg. nomen zusammen geschrieben in: z. 16. conpreivatud.; z. 13. prumeddirud; z. 24. prumedicatud; z. 22. pacancensto, pacieizeis. — fälschlich getrennt geschrieben ist z. 20: anget. uzet. — z. 8 hat die tafel loufir., das r nicht mehr ganz vollständig; z. 15. zico. abgekürzt für zicolom. — über atrud (z. 24) für altrud s. gloss.; über phim (z. 25.) für pim s. Brupp. Lautl. §. 2. — die worttrennung ist öfters falsch.

Anm. M. = Mommsen, die unteritalischen dialekte.

F. = Fabretti, corpus inscriptionum italicarum et glossarium italicum.

Anm. z. IV. b. trista conjectur von Mommsen für trisiil.

VII. Avella (Abella).

(M. 179. VIII. 17. — F. 2771. IL.)

Mais Ves[is]
main trem

Maius Vesius
? ?

VIII. Cumae.

(F. 2760. 2761.)

1. G. Silli G.

Gaius Silius Gai fil.

2. Statie
Silie s
Salavs

Statius
Silius
Salvius.

IX. Herculaneum.

(M. 179. X. 18. — F. 2784. L.)

1. Herentateis. sum

Veneris sum.

2. L. Slabiis. L. Aukil. meddiss
tüttiks. Herentatei
Herukinal. prüffed

L. Slabius L. f. Ocelus meddix
tuticus Volupiae (Veneri)
Erycinae probavit.

X. Pompeii.

(F. 2785. LI.)

1. M. Siuttiis M., N. Püntiis M.
[a]ldilis ekak viam terem[na-
t]tens ant pünttram Staf[i]-
anum. viñ teremnatust per.
5. X. iussu via pümpiiana ter-
emnatensperok. III. antka[l]-
la Iüveis Meelikieis. ekass vi-
ass ini via Iüvia inl dekkvia-
rim medikeis pümpaiianeis
10. serevkid imaden uupsens, i[us]-
su aldilis prüfattens.

M. Suttius M. f., N. Pontius M. f.
aediles hic viam termina-
verunt ante pontem Stabi-
-anum. via terminata est perticis
X. eidem viam pompeianam ter-
minaverunt perticis III ante cel-
-lam (?) Iovis Melichii. has vi-
-as et viam Ioviam et decia-
-lem (?) medicis pompeiani
iussu(?) ab imā (i. e. fundamento)
fecerunt, eidem aediles probave-
runt.

Anm. zu X. 4 5. Aufrecht liest statt per. X: per-ek.

XI. Pompeji.

(M. 180. X. 20. — F. 2786. LI.)

V. Pupidiis. V. med. tūv.	Vibius Popidius Vibi f. meddix tuticus
passtata. ekak. ūpsan	porticum hīc operandam
deded. isidu. prūfatted.	dedit, idem probavit.

XII. Pompeji.

(M. 181. X. 21. — F. 2787. glossa. 1469.)

V. Pūpidiis. V.	V. Popidius V. f.
med. tūv.	meddix tuticus
aamanaffed	paravit,
isidu	idem
prūfatted	probavit.

XIII. Pompeji.

(M. 182. X. 22. — F. 2788. LI.)

Ni. Trebiis, Tr. med. tūv.	Numerius Trebius Trebi f. med- dix tuticus
aamanaffed.	fieri iussit.

XIV. Pompeji.

(M. 184. X. 26. — F. 2789. LI.)

* [k]vaisstur	. quaestor
* [t]anginud	. scito
* * * u. deded	. . -um dedit
* * * ekhad	. . . hīc
* [prūfa]tted	probavit.

XV. Pompeji.

(M. 182. X. 23. — F. 2790. LI.)

P. Mat * * *	P. Matius (?) . .
aidi * * * *	aediles . . .
teremnal * *	termin[averunt]?
* mens viū. pat *	. . . via pat[et]?

Anm. zu XI. der stein hat prūfatted. — Fabr. hat: Pūpidiis und isidu.

XVI. Pompeji.

(M. 183. X. 24. — F. 2791. LI.)

- | | |
|--|--|
| <p>1. V. Aadirans V. eitiuvam paam
vereiial Pòmpaianai tristaa-
mentud deded, eisak eitiuvad
V. Viinikiis Mr. kvalsstur
Pòm-
5. -aiians triibùm ekak kùmben-
-nieis tanginud ùpsannam
deded, isidum prifatted.</p> | <p>V. Adiranus V. fil. pecuniam quam
civitati Pompeianae testa-
-mento dedit, eā pecuniā
Vibius Vinicius Marae f. quaestor
Pomp-
-eianus aedificium hīc conven-
-tus scito operandam
dedit, idem probavit.</p> |
|--|--|

XVII. Pompeji.

(M. 183. X. 25. — F. 2792. LI.)

- | | |
|--|---|
| <p>[Ma.] Purils. Ma
[k]valsstur
[tri]mparakinels?
[ta]ngin. aamanaffed</p> | <p>[Maius] Purius Mai fil.
quaestor
?
scito perfecit.</p> |
|--|---|

XVIII. Pompeji.

(M. 180. X. 19. — F. 2793. LI.)

- | | |
|----------------|------------------|
| <p>Fluusal</p> | <p> Florae.</p> |
|----------------|------------------|

XIX. Pompeji.

(F. 2819. a. b. LII.)

- | | |
|---|---|
| <p>1. V. Sadiriis V. aldil

2. Mr. Pù * * * riis Mr.
pu * * * a</p> | <p>Vibius Sadirius Vibi f. aedilis.

Mara ?-rius Marae f.</p> |
|---|---|

XX. Sorrento.

(M. 190. — F. 2827.)

- | | |
|-----------------|------------------|
| <p>FIPINELΣ</p> | <p> Virini.</p> |
|-----------------|------------------|

2. Samnium.

XXI. Castel di Sangro (bei Alfidena).

(M. 171. VIII. 4. — F. 2877. LV.)

- | | |
|--|--|
| <p>Pk. De. Pk. suvad
eltiv. upsed.</p> | <p>Pacius Decius Paci f. suā
pecuniā operavit (i. e. fecit).</p> |
|--|--|

XXII. Castel di Sangro.

(F. 2870. LIII.)

* * ini * *

[g]avieis

* i . peesl[um]

* [p]rúfat[ted].

. . Gavii (?)

. . sacell[um]

. . proba[vit].

XXIII. Agnone.

(M. 174. VIII. 7. — F. 2876. gloss. 324.)

Z. Húrtiis Km. Her. dñum ma** Z. Hortius Comini f. Veneri
donum . . .

XXIV. Pietrabbondante (Bovianum vetus).

(M. 171. VIII. 5. — F. 2874. LIV.)

Nv. Vesullia-

-is Tr. m. t

ekik. sukara-

-klum. Báva-

-ianud

aikdafed

Novius Vesullia-

-ius Trebi f. meddix tuticus

hic sacel-

-lum Bovi-

-ani aedificavit.

XXV. Pietrabbondante.

(M. 173. VIII. 6. a. b. — F. 2872. LIV.)

G. Staatiis. L. Klar[is * * ai]d.

pestlüm. úpsan[um dedens]

Gn. Staiis. Mh. Tafidins

metd. t. dadikatted

G. Staius L. f. Clarus * * aediles

templum operandum dederunt.

Gneus Staius Magi f. Tafidinus

meddix tuticus dedicavit.

XXVI. Pietrabbondante.

(F. 2873. 2873. bis. LIV.)

1. T. Staiis. T. ** [e]kak úps[an-
-nam de]ded. esidum prüf[at]ted.

T. Staius T. f. . . hic operan-
-dam dedit, idem probavit.

2. Sten[is] * * meddis
túv[ti]k[s] úpsannam deded
inim prüfatted.

Stenius . . . meddix
tuticus operandam dedit
et probavit.

Anm. zu XXII. Fabr. liest: peesl...

zu XXV. 1. M. liest D statt G.

zu XXVI. 1. so Corssen. Fabr. liest: Staiis und: úsped esidum.

XXVII. Pietrabbondante.

(F. 2873. quater. LIV.)

* * g. irilv
* * ls. seenu iilv
* * isuv. ehprei .vij
* * hnuseis . pad. hefv

XXVIII. Pietrabbondante.

(F. 2873. ter. LIV.)

* u|rtam lis-
-d Safinim sak-
-upam iak ùln-
-im keenzstur
Aliels Maraiels
pau essuf ùmbn-
-et. pùstiris esidu
unated fiis-
-nim leiguss saml l-
-ùvfrikànuss fif

. . formulam (?) ?
. Safiniorum (i. e. Samnitium) con-
-ceptam hic univer-
-sorum censor
Aieius Maraieius
quam caput obven-
-it. posterius idem
unavit in fa-
-no cives (?) eodem loco
* liberigenos (i. e. ingenuos)....

XXIX. Trivento (Tereventum).

(F. 2871.)

Ni. Bairi[s] H. m. t. s. t. aram
i(?)ace amanafed. esidum
profated.

Numerius Bairius Heri f. meddix
tuticus senatus sententia
hic perfecit, idem
probavit.

XXX. Rocca Aspromonte (bei Bojano, Bovianum Undecim.)

(M. 174. IX. 8. — F. 2879. LV.)

Tanas: Niumeriis:
Frunter

Tana Numerius
Frunter.

XXXI. Macchia di Valfortore (bei Beneventum).

(M. 176. VIII. 12. — F. 2895. LV.)

* * k|lum Maatreis
* * ras Futre[is?] . . .

[sacel]lum Matris
. . . Genetricis . . .

Anm. zu XXIX. die schrift ist roemisch. z. 2. hat der erste buchstabe
die form eines altoemischen L: h.
zu XXXI. der stein hat: futre* e.

XXXII. Attilia (Saepinum).

(M. 176. VIII. 10. — F. 2878. LV.)

pis : tià : * * *
lv : kàru : * * *
piùu : balteis : *
Aadiëis : Aifineis :	Adieus Aifineus.

XXXIII. Castella della Baronìa.

(M. 177. VIII. 13. — F. 2811. LV.)

Km. B[a]bbiis Km. Cominius Babbius Comini fil.

XXXIV. (originis incertae).

(F. 2884. 2885. 2887. LV.)

1. Mahiis	Magius.
2. Mitl Me- -tiis Mh. Fiml ups.	Mutilus Me- -tius, Magius Fimulus operaverunt.
3. * s * i * n * uru * mir * els * e[d]	fragmentum tituli Samnitici.

3. Unteritalien und Sicilien.

XXXV. Anzi (Anxia).

(M. 191. XII. 36. — F. 2903. LVI.)

1. πωτ Fολ- -λοΕωμ σορο- -Fωμ εν καπιδιτ- -ωμ ΚαΕας λεικειτ, κω- 5. -*αχερη λιονακειτ σFa- ***-μ εσοτ βρατωμ Μειαiana[ι]	Quod ex- -struere cinera- -rium et ollari- -um Cahas pollicitus est, in co . . . 6 collocavit. sic . . . hoc votum Meiaianae.
---	--

XXXVI. Messina.

(M. 193. XII. 39. — F. 3063.)

Στενις Καλινις Στατινις Μαρας Πομπτις Νινμσδις	Stenius Calinius Stati fil., Mara Pomptius Numeri fil.
---	---

μεδδεις ουπσενς

εινειμ τωFto Μαμερτινο
Απειλλουνη σακορο.

meddices operaverunt (i. e. aedificaverunt)
et civitas Mamertina
Apollini sacra (i. e. sacellum
sc. consecravit).

b. Pompejanische rot auf den tuf gemalte inschriften.

XXXVII.

(M. 185. XI. 29. a. b. — F. 2795—2803. LI. LII.)

1. Eksuk amvianud eituns
anter tiurri XII ini veru
Sarinu puf faamat
Mr. Aadiriis V.

Hoc ambitu eunt
inter turrim XII. et portam
Sarinam (sc. eo), ubi habitat
Mara Adirius Vibi fil.

2. l. ùe**n | *idn.ea**erk.

3. P. Küpils. — pikùfn..

P. Cippius. — ?

4. Mr. Perkhen * *
* * labiku. niel *
* * seis. aphinis
altinòm.

Mara Percen[nius]
.
.
.

5. Mr. Hereni | **endeiu

6. Vaamunim. VICTORIA.

Mara Herennius |

c. Pompejanische rot auf den kalkbewurf gemalte
inschriften.

XXXIIX.

(M. 187. XI. 30. — F. 2804—2806. LII.)

1. maamiëise. mefitaiiis.
* * iikin * *

Mamieus (?) Meditiaëus.
.

2. emens meliissaii * ii * igipaa-
rigtùs.

. . . . Melissaeus (?) . . .

3. ahvdiuni akun CXIL

Anm. zu XXXVII, 1.: diese inschrift findet sich gleichlautend zweimal.
die diakrit. striche des ersten l von ini und des zweiten l von
Aadiriis, ebenso das u in veru sind aus dem zweiten exemplar,
das im übrigen weniger vollständig ist, ergänzt.

d. Pompejanische griffelinschriften.

XXXIX.

(M. 188. XI. 31. — F. 2807—10. 2921—22. 2825. LII.)

- | | |
|--------------------|-----------------|
| 1. g. ivdalleosii. | |
| 2. P. Kuirinis (?) | P. Quirinus (?) |
| 3. a diupibiis (?) | |
| 4. a. pñ*a*rivs. | |
| 5. Margas. | Margas ? |
| 6. Sabinis | Sabinus. |
| 7. aieg. | |

e. Gemalte inschriften von campanischen vases.

XI.

(M. 189. XII. 32. — F. 2839—42. LII; 2756. XLVIII; 2762.)

- | | | |
|-----------------|----------------|--------------|
| 1. Mais Kalavis | Maius Calvius. | |
| 2. Santia | Xanthias. | |
| 3. Pupdiis | Popidius. | |
| Stenis | Stenius. | |
| 4. Upils | Opilius | (aus Cumae). |
| Ufiis | Oñus | |
| 5. ni * * | 6. miñl * us * | (aus Capua). |
| f. i. isñ | | |
| vesñ | | |

XII.

(M. 190. XII. 35; 170. VIII. 3.)

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Heirenem. | Herenni...? (aus Fresabci Vasto.) |
| 2. Ερεκελε[ε]σσκ
λ(?)αβεκισ | Herculis... (originis incertae). |

f. Ziegelinschriften.

XLII u. XLIII.

(M. 175. 184. VIII. 9. X. 28. — F. 2880. 2802. bis. bis. b. 2814—19,
c—e. 2823, a. 2824.)

- | | |
|---------------|-----------------------------|
| 1. G. Vaaviis | G. Vaavius. (1—13. aus Pom- |
| 2. V. Bla * * | peji). |
| 3. Ni. Pupie | Numerius Papius. |
| 4. Mr. P * * | Mara P. . . |
| 5. Dek. Tre. | Decius Trebius. |

Anm. zu XLI, 2. Fabr. liest: (ἀ)αβεκισ.

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| 6. Vilineis | Vilineius. |
| 7. Heirens Frus upsed | Herennius Fruntas? operavit. |
| 8. L. Titti L. | L. Tittius L. fil. |
| 9. G. Asilli. | G. Asilius. |
| 10. step. kai. | |
| 11. ùi. tue. 12. ù. nùr. iu. | |
| 13. α) rt. β) g : a γ) v. ist. | |
| δ) a ε) d ζ) d. | |
| 14. ùpsim. ùpsim | (aus Cumae). |
| 15. α) kluva diuvia damu | Cluvia? Jovia? ? (aus Capua). |
| β) kluvi damuse diuvia | Cluvius? ? Jovia? |
| 16. * * i. t. pk. la). pk. | (aus Castellone bei Bojano) |

XLIV. Monteleone (Vibo).

(M. 192. — F. 3035—40.)

- | | |
|-------------------|----------------------|
| 1. Κοττιυς | Cotti |
| 2. Κοττι | Cotti |
| 3. Κοττι | Cotti |
| 4. Περκεννος | Percennus. |
| 5. Μαραί. Μαρτιον | Maraicius od. Marae? |
| 6. Μαραί. Μ. Ρ. | |

XLV. Messina.

(M. 199. — F. 3062.)

- | | |
|------------------|---------------|
| 1. Μαρμερτινονυμ | Mamertinorum. |
| 2. Α. Πακ * * * | L. Pacius. |

g. Inschriften auf Metall.

XLVI. Lanciano.

(M. 169. VIII. 1. — F. 2846. LIII.)

- | | |
|----------------------|---------------------|
| Vereias: Λύκκανατεϊς | civitatis Lucanatis |
| aapas: κατας: παλανυ | . . . Palanorum? |

XLVII. Punta della Penna (bei Vasto).

(M. 170. VII. 2. — F. 2844. gloss. 1086.)

- | | |
|---------|---------|
| Ιούεϊς | Iovis |
| Λύβρεϊς | Liberi. |

III. Pennaluce.

(F. 2843. LIII.)

Kaal. Hāsidiis Gaav.
Viibis ūhtavis. ūf
kenzstār patt

Calvius Hosidius Gavi fil.,
Vibius Octavius Ofi fil.
censores

II. Pennaluce (?).

(F. 2843. bis. LIII.)

* * et *
* d(?)are *
[d]iikālūs *
* * urseis *
* * emi *
* s. uni *

. . .
. . .
dies .
. . .
. . .
. . .

L. Castellamare della Buca.

(M. 190. XII, 33. — F. 2904.)

Pakis Tintiriis

Pacius Tintirius.

LI. Bleiplatte von Capua.

(F. 2749. IIL.)

1. Ste[n]. Klum. Virriis,
Tr. Flapiu Virriis,
Pl. Asis Bivellis,
Ūppius Helleviūs,

5. Luvikis ūhtavis.

Statiis Gaviis nep fatium
nep deikum putians.

Luvkis ūhtavis Nuvellum
Velliam

nep deikum nep fatium putiad,
[nep] mem[n]im nep ūlam
sifei heriad.

Stenius Clumnus (?) Virrius.
Trebius ? Virreius,
Plantius (?) Assius Bivellis,

Oppius Helvius

Lucius Octavius

Statius Gavius nec fari
nec dicere possint.

Lucius Octavius (sc imprecatur)
Novellum Velliatem:

nec dicere nec fari possit,
nec monumentum nec ollam
sibi capiat.

Anm. zu LI. Die schrift ist rechtläufig. die lesart fi in Flapiu ist unsicher. z 6 hat die platte: putiais, so zwar, dass das s über das i gestellt ist, während das l wol aus n durch verschwinden des ersten verticalstriches entstand. ebenso ist z. 9. der verticalstrich des letzten d verschwunden, so dass ein rückläufiges ask. s erscheint.

LII.

(F. 2794. LI.)

Mr. Atinius Mr. kvaisstur etiuvad, múltasikad kumbennieis tangi- [nüd] aamanaffed	Mara Atinius Marae f. quaestor pecunia multaticia conventus scito perfecit.
--	--

LIII. Monteleone (Vibo).

(M. 191. XII, 37. — F. 3034.)

<i>ΛιονΨει Ψερσορει ταυρου</i>	Iovi Versori taurum.
--------------------------------	----------------------

LIV. Palermo.

(F. 2890. bis. a. b. gloss. 1842.)

<i>Γ. Τρεβς Γ. Σεστις δεδερ.</i>	G. Trebius G. f. Sestius dedit.
----------------------------------	---------------------------------

LV. (originis incertae.)

(M. 184. X. 27. — F. 2838. LII.)

* sfr * verna * Helvi * Helvius	
Helvi * * igui *	

h. Münzaufschriften.

IVI.

Campania mediterranea.

1. Tannnd Sidikinud	Teano Sidicino.
2. Kupelternum	Compelterinorum.
3. Telis.	Telesia.
4. Kapv.	Capua.
5. Aderl. Ade.	Atella.
6. Kalati. Kalat. Kala.	Calati[norum].
7. Nuvkrinum Alafaternum	Nucerinorum Alfaternorum.
degvinum ra uma . . (?)
arasne
8. Aisernim	Aiserniorum.
9. Viski[n]is	

Anm. zu LVI. 6. die schrift ist rechtläufig, ebenso 11., in 12: Pistlus,
und in 13: Urina.

„ „ 8. in lat. schrift, ebenso 20.

Campania maritima.

- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| 10. Aurunc. [M]aakdiis. | Auruncorum? . Macidius. |
| 11. Alifae | Allifae. |
| 12. Fistulis. Fistulis | Puteolis. |
| Fistlus. | Puteoli. |
| 13. Urina. Urina. Urinai | Urianorum (?) |
| 14. Hür. <i>Ἰαμπανον</i> . | ? Campanorum. |

Frentaner gebiet und Nordapulien.

- | | |
|--|-----------------|
| 15. Frentrei | Frentri. |
| 16. Freternun oder Fensernu (?) | Frentanorum. |
| 17. Tiatiun | Teatium. |
| 18. Akudunniad | Aquilonia. |
| 19. <i>Ἀντὶ νοκλῖ. Ἀντοκλῖν. Ἀντοκλῖα.</i> | Auscul[norum]. |
| 20. Ladinod. Ladinei | Larino. Larini. |

Unteritalien und Sicilien.

- | | |
|-------------------------|---|
| 21. <i>Λουκανον</i> | Lucanorum. |
| 22. Vei. | Vibo. |
| 23. Tem. | Temesa (in Bruttium). |
| 24. <i>Μαμερτινονον</i> | Mamertinorum. |
| 25. Makdiis. Maakdiis. | Macidius (<i>wahrsch. a. Campania</i>). |
| akkri oder akuru (?) | |

Münzen aus dem bundesgenossenkrieg.

- | | |
|-------------------------|------------------------------|
| 26. Mi. Ieüs. Mi. | Minus Iegius Mini fil. |
| 27. Mutil. embratur | Mutilus imperator. |
| G. Paapi. G. | Gaius Papius Gai fil. |
| 28. G. Mutil. | Gaius Mutilus. |
| Safinim. | Samnitium (Safiniorum). |
| 29. Viteliü. | Italia |
| G. Paapii. G. | Gaius Papius Gai f. |
| 30. G. Paapii. G. Mutil | G. Papius G. f. Mutilus. |
| 31. Ni. Lürkl. Mr. | Niumsius Lucilius Marae fil. |
| 32. G. Paapi. G. | G. Papius G. f. |
| ITALIA. | Italia. |

Ann. zu LVI 9. auf der kehrseite einer campan. oder samnit. silbermünze. Fabr. 2835.

„ „ „ 32. eine bilingue münze. G. Paapi G. steht in ost. schrift auf der kehrseite.

Glossar.

Die worte sind nach dem *osk.* alphabet geordnet (*Brupp. lautl.* §. 2):
a b g d e v z h i k l m n p r s t u f. — *i* ist unter *i*, *u* o unter *u*, *e* *x*
 (= *ks*) unter *k* zu suchen, -- die zahlen citieren die *osk.* inschriften nach
 der reihenfolge, in der sie hier zusammengestellt worden sind. *I.* bezeichnet
 also die weihinschrift von *Aguone*, *II.* den cippus *Abellanus*, *III.* die tabula
Bantina, *IV.* ff. die kleinern inschriften, *LVI.* die münzlegenden. — die in
oskischen wörtern cursiv gedruckten buchstaben sind, meist durch vokalein-
 schub oder consonantenschärfung entstanden, etymologisch bedeutungslos.

A.

Aadirāns XVI. *gentil. n. s. m.* *Adiranus.* *ād-ir-ān-s* zu *lat. ater.*
Aadirīs XXXVII. 1. *gentil. nom. s. m.* *Adirīs* *ād-ir-ū-s* zu
lat. ater. vgl. osk. Aderl[a].

aamanaffed XII. XIII. XVII. LII. *perf. ind. s.* *manu perfecit,*
operavit, fieri iussit. *ā-mā-n-ā-ff-ē-d.* *ā-* = *lat. ā-*, *ab, umbr.*
aha-, *ab. infn.* **ā-manūm* 'mit der hand tun', *denomin. v.*
mānus v. *√ma-* (*meszen*).

aapās XLVI. *subst. f. nom. pl. (?)* = *aquae (?)*. *skr. āpas* (*aquae*)
v. √ak (*schnell sein, laufen*). *vgl. got. ahva, aha, nhd. Aa.*

Fabretti vgl. sardin: *abba* = *italien. acqua,*

aasai I. a. 16. b. 19. *subst. f. loc. s.* = *arae, in ara.*

asas I. b. 1. *subst. f. nom. pl.* = *arae.* *ās-ā-s.* *vgl. altl. āsas,*
volksk. as-i-f (*ad aram*), *sabell. as-i-n, asum* v. *st. as-u.* v. *√ās*
 (*sitzen*).

Abellanam II. 55. *adj. f. acc. s.* = *Abellanam.*

Abellanūi II. 3. *adj. m. dat. s.* = *Abellano.*

Abellanūi[s] II. 6. *adj. m. dat. pl.* = *Abellanis.*

Abellanom II. 44. *adj. m. gen. pl.* = *Abellanorum.*

- Abellanus II. 41. 46. *adj. m. nom. pl.* — Abellani, *einwohner von Abella (heute Avella vecchia). st. ab-el-l-āno-zu lat. aper. vgl. umbr. abruf (apros), ahd. ebar, angels. efor.*
- Aderl LVI. 6. Ade LVI. 5. *abgekürzte münzaufschrift für *Aderla = Atella, Ἀτέλλα 'Schwarzburg', stadt in Campanien v. st. lat. atro-, umbr. atro-, adro-. nom.-st. ād-e-r-lā.*
- Adiieis XXXII. *nom. s. (?) = Adicius (?)*
- aeteis III. 12. 18. 27. 34. *subst. gen. s. = partis. wol zu lat. aetas, aevum.*
- avt II. 23. 44. 48. 54. III. 20. = *antem. für *au-tem aus skr. a-va (in av-ḍi u. a.) u. fem. acc. -tem für *tam v. proa.-st. ta.*
- az I. 20. *praep. c. acc. = ad. āz für *at-s aus skr. a-ti (darüber hinaus) + suff. -s. ati ist erhalten in lat. at-avus, et, a-t, gr. ἔτι.*
- ahvdiāni XXXVIII. 3. = ?
- aidil XIX. *st. m. nom. s. = aedilis.*
- aidilis X. 11. [a]idilis X. 2. aidi XV. *st. m. nom. pl. = aediles, ahl. aidileis, von aed-es zu skr. √idh (anzünden, brennen). vgl. gr. αἶθ-ος, ahd. eit (fener). nom.-st. aid-ili.*
- Aliēis XXVIII. 5. *praen. nom. s. = Aicius. vgl. Ahius, v. √ah.*
- aikdafeḍ XXIV. *perf. ind. s. = aedificavit. aikd-ā-f-ē-d v. infm. *aikd-ā-nm, denom. von c. nom.-st. aik-do-, der wol mit Stockes zu irisch aicde (gebäude) zu stellen sein dürfte.*
- Aisernim LVI. 8. *n. pr. gen. pl. = Aeserniorum = ahl. Aisernio(m), einwohner der Sammiter stadt Aes-er-n-ia, bedeutet: Opferstätte. vgl. sab. ais-o-s (gebet, bittopfer), umbr. ēs-n-nn (opfer), volsk. ēs-ar-is-tro-m (opfer) zu skr. √ish, grdform is (wünschen). nom.-st. ais-er-n-io-.*
- Aifineis XXXII. *n. pr. nom. s. (?)*
- akenei I. a. 18. b. 22. *st. n. loc. s. = (in) anno? 'jahresring' v. √ank (krümmen). nom.-st. ak-e-no-. vgl. umbr. acnn (annus?) und per-akne; skr. achma (in die quere gehend) v. Vanch.*
- akun XXXVIII. 3. *viell. eine abgek. form zu akenei.*
- akkri oder akuru LVI. 25. *auf einer münze. lesart unsicher. vgl. umbr. ocer, mars. oceres (montis).*
- actud III. 15. *impt. s. = agito, umbr. ah-tu. s. osk. ac-um. ac-tud.*
- Akudunniād LVI. 18. *n. pr. f. abl. s. = Aquilonia (formell = umbr. Ak-er-ūn-ia), heute l'Acedogna 'Bergstadt' Ἀκ-πό-*

πολι; zu *lat* ac-er, oc-ri-s, *umbr.* uk-ar, oc-ar, *sabell.* oc-re-s (berg), *skr.* ac-ri-s (ecke, kante) v. *urspr.* √ak (scharf, spitz sein). *nom.-st.* ak-ud-ann-ia-.

acum III. 24. *infin.* = agere, *allh.* äc-ere. *vgl.* *sab.* ag-in-e (fest), *gr.* ἄγ-ειν v. √ak, *skr.* aj (gehen, treiben, schwingen). auf der *tab.* *Baut.* technischer ausdrück für civilklagen wie im *latein.* agere.

Alafaternam LVI. 7. n. *pr. m. gen. pl.* = Alfaternorum. v. *Alafaterna = *lat.* Alfaterna, *gr.* Ἀλφατέρνα 'Weizenburg' zu *albus*, *umbr.* alfer, *gr.* ἀλφός, *ahd.* elb-iz (schwan). *nom.-st.* alaf-ū-t-er-no-.

Alifa LVI. 11. Ἀλιφῆα oder Aliφha (?) n. *pr. f. nom. s.* = Allifae, Ἀλλιφαί, heute Alife.

allo III. 22. *pron. ind. f. nom. s.* = alia für *al-jo, al-io-. *vgl.* *gr.* ἄλλος für *ἄλ-jo-s, *ἄλ-io-s.

altrei III. 13. *pron. ind. m. dat. s.* = alteri.

alttram II. 53. *pr. ind. f. acc. s.* = alteram.

alttrei I. a. 17, b. 21. *pr. ind. m. loc. s.* = (in) altero.

a[l]trad III. 24. *pr. ind. m. abl. s.* = altero. die *inschrift* hat: atrud. *Fabretti* vergleicht das *florent.* aitro und attro = *italien.* altro.

alttr[us] II. 53. *pr. ind. m. nom. pl.* = alteri. *pron.-st.* a-l-tro-.

amānāfed XXIX. = *osk.* aamanaffed. s. oben.

amvianūd XXXVII. 1. st. n. *abl. s.* = ambitu. aus *adv.* am(f) = *lat.* amb-, ambi- (in ambidens), *gr.* ἀμφι, *skr.* abhi (zu, gegen), *ahd.* umbi, und *subst. via-* (= *lat.* via) + *suff.* -āno-. also wörtlich 'umweg'. *nom.-st.* am-vi-āno-.

amiricatōd III. 22. *adj. abl. s.* = *immercato i. e. non mercato 'ohne kauf', d. i. ohne die zur rechtsgültigen eigentumsübertragung sonst notwendigen gesetzlichen formen des kaufes. a-mir-i-c-ā-to-, *partic.-st.* v. *miricū-um, *denom.* v. einem st. meri-co- v. c. verbum der c-conj. *lat.* mer-ē-re. a- für am-, an- = *lat.* in-.

Amma I. a. 6, b. 8. n. *deac. dat. s.* = Matri. zu *skr.* ambā (mutter), *ahd.* amma

amūd II. 17. amūd III. 6. *adv. (abl. s.)* = circa, in circuitu; caus-, um, wegen, *postpositiv* mit *gen.* in III. 6. aus am(f) + *suff.* -no-. *nom.-st.* am-no-.

ampert III. 12. 18. *praep. c. gen.* = intra, in usque, eo tenus, d. i. innerhalb einer gewissen summe. am-per-t aus an- = lat. in- und pert. s. pert.

amprufid III. 30. *adv. (abl. s.)* = improbe. am-pruf-id. aus an- = lat. in- u. *adj.-st.* prof-o = lat. prob-o = skr. pra-bhu (*adj.* hervorragend, stark, als st. herr, eig. vorn seiend von skr. √bhu, ital. fu-). *nom.-st.* am-pro-b-o-.

Amfret II. 32. 45. *praes. ind. pl.* = ambiunt. aus amf-r(o)- (*vgl. umbr.* ampr-, ambr-, lat. amfr-actus), und der gesteigerten wurzelform ē d. i. ei aus ī (gehen). s. osk. ei-tuns.

Anafriß I. a. 9, b. 12. *n. deum. dat. pl.* = Imbribus. an-a-fr-iß für *amf-r-iß, *vgl. gr.* ὀμβρ-ος, skr. abhra (*neutr.* wolke), wozu gr. ἄφρος.

angetuzet III. 20. *fut. II. ind. pl.* = coegerint (?). wahr-scheinlich zu osk. acum (agere).

angit III. 2 *praes. conj. s.* = cogat (?) sc. multam.

ancensto III. 22. *adj. f. nom. s.* = *incensa, d. i. non censa. v. an- = lat. in- und part. *pract. c.* osk. censum. s. dieses. *nom.-st.* an-cens-to-.

ant X. 3. 6. *praep. c. acc.* = ante. an-t aus *an-ti, *an-ti-d (*abl. v. i.-st.*) = lat. an-ti-d-(eī). *vgl. gr.* ἀντί, ved. anti.

anter II. 14. 54. XXXVII. *praep. c. acc.* = inter. *vgl. umbr.* an-ter, neuu. an-der, skr. an-tār (inter), für *an-tero-m (*accus.*) aus an- + *compar.-suff.* -tero-.

Anterstatai I. a. 5, b. 6. *n. deue. dat. s.* = *Interstitae, die zwischen stellende, quae sistit terminos. an-ter-stä-tai v. √sta, skr. sthā (stehen). *vgl. umbr.* Pre-stä-te, Prestote, lat. Stata mater, anti-sti-ta.

Ἀπείλλουνη XXXVI. *n. dei. dat. s.* = Apollini, gr. lehnwort: Ἀπόλλωνι, dor. Ἀπίλλωνι, *vgl. altg.* Apollonis, Apolenei, Apellinem.

aphinis XXXVII. 4. = ?

aragetud V. araget VI. *st. n. abl. s.* = argento. *vgl. ἄργυρος, dor.* ἀργᾶς, *gen.* ἀργᾶντος, skr. rajatā- (weisz, st. n. silber, gold) v. √rañj (färben), *grdf.* *√rag, arg. *nom.-st.* arag-et-o-.

aram XXIX. *st. f. acc. s.* = aram, s. osk. aasas.

aserum III. 24. *inf.* = asserere. a-ser-um für az-s. (az = ad).

Asilli XLII. 9. *gentil. nom. s.* = Asilius.

Asis LI. 3. *gentil. nom. s.* = Assius.

Atinius LII. *gentil. nom. s.* = Atinius. *vgl. etrusk. Attinei* = Atinia.

Aukil IX. 2. *cogn. nom. s.* = *Ocelus, *vgl. Aucilius.*

Aurunk LVI. 10. *abgek. form für *Aurunka oder *Aurunkam* = Auruncorum, *einwohner der stadt Aurunca in Campania auf Rocca Monfina, für *aus-an-ca 'Lichtenfels' v. skr. √ush, grdf. us (brennen, leuchten), vgl. Aus-on-es, Au-son-a, Aus-on-ia.*

Αυσκλι, Αυσκλιν LVI. 19. *abgek. form auf münzen für *aus-k-l-inō-m* = Ausculinorum. *s. folg.*

Αυσκλα LVI. 19. *abgek. münzaufschrift für *aus-k-l-anō-m* = Ausculanorum, *einwohner der stadt osk. *Aus-k-l-o-m, lat. Ausculu-m, Asculum, 'Lichtenstadt', heute Ascoli di Satriano in Apulien. v. √us, skr. ush.*

auti III. 6. 11. 13. 24. *conj.* = aut = *umbr. ūte, ūte aus skr. a-va und dem. pron.-st. ta (locativform auf -tei, -ti). vgl. lat. u-t, u-ti, gr. αὐ-τε u. a. au-ti.*

B.

B[a]bbiis XXXIII. *n. pr. nom. s.* = Babbius.

Bairi[i]s XXIX. *n. pr. nom. s.* = *Bairius.

Baiteis XXXII. *n. pr. nom. (oder gen.) s. (?)* = Baiteius (?).

Bansae III. 19. 23. 27. Bansa[e] 30. *n. pr. f. loc. s.* = Bantiae, *heute S. Maria di Banzi in Apulien. gr. Βαντία. bans-a durch assimilation aus *bant-ja, bant-ia.*

Bantins III. 19. *adj. m. nom. s.* = Bantinus, *einwohner von Bantia, nom.-st. bant-ino-.*

Bivellis LI. 3. *cogn. m. nom. s.* = Bivellius.

brateis III. 6. *st. n. gen. s.* = voti.

bratom III. 6. βρατωμ XXXV. *st. n. acc. s.* = votum. *st. br-ā-to- partie. v. *br-a-um = parare (vgl. osk. embratur), v. nom.-st. par-o (opi-par-u-s) v. √par (vollbringen, herciten, schaffen), wovon par-ēre; oder wahrscheinlicher mit Stockes zu gall. βρατων-δε (ex voto?) und wdsch bryd (gemüt).*

Βούβαιανūd XXIV. *n. pr. n. abl. s.* = Boviano, *nämlich Bovia-*

num vetus in Samnium, heute Pietrabbondante, gr. Βοτάρων, Βοτάρων, 'Ochsenfurt'. nom.-st. bov-ai-anō- v. bōs, acc. all. bōv-om. vgl. gr. βοῖς, ahd. chuo, skr. gau-s v. √gu.

G.

- G. XXV. XLII. 9. LIV. LVI. 27—32. sigle für osk. Gaaviis. Gaaviis VI. Gaviis LI. 6. n. pr. nom. s. = Gavius, Gaius. [G]aviis XXII. Gaav. XLVIII. II. n. pr. gen. s. = Gavi, Gai. st. ga-v-io- vgl. lat. [g]Nā-v-iu-s v. Vga, ga-n, gua-, skr. ja-n (erzeugen), ucoron gi-gu-ere, γέ-γυ-ε-σθαι, ahd. chi-n-t = ahd. ki-n-d, got. ku-ni (geschlecht). Genetai I. a. 15. b. 18. n. decar. dat. s. = Genetae i. e. Genetrici, die Geburtsgöttin, vgl. γενέταιρα, skr. janitrī. osk. nom.-st. gēn-ē-ta v. einem verbalst. der ē-conj. (wie lat. Monēta v. monēre), v. Vga-n. skr. ja-n.

D.

- dadikatted XXV. perf. ind. s. = dedicavit dā-dik-ā-t-t-ē-d v. dā- = dāt (dē) n. *dic-ā-um (dicare) v. √dik, skr. diç (zeigen). damu, damuse XLII. 15. = ? dāt III. 6. 8. 9. 10. praep. c. abl. = de. abl.-form v. skr. adhas (unterhalb), vgl. dādikatted. Dek. De. abgek. n. pr. = Decius. XXI. als gentil. XLII. 5. als praenomen. degetāsis V. adj. m. nom. s. sinn = quaestor aerarius. degetāsius VI. adj. m. nom. pl. = quaestores aerarii. s. deketasiū. degvinum LVI. 7. st. gen. pl. = ? deded XI. XIV. XVI. 3. 7. XXVI. 2. 1: [de]ded. δεδεξ LIV. perf. ind. s. = dedit. vgl. umbr. terust (dederit), vere, sab. didet v. skr. √dā, urspr. dā. de-d-ē-d. deivai I. a. 15. b. 18. adj. f. dat. s. = divae, all. deivae, vgl. volsk. dēve (dat. s. m.), gr. δῖος, skr. devās (gott), graf. *daiv-a-s v. skr. √div (glänzen), nom.-st. deiv-ā-.

deivaīd III. 11. *praes. conj. s.* = iuret. deiv-ā-I-d.

deivast III. 3. *fut. I. ind. s.* = iurabit. deiv-ā-st.

deivatud III. 5. *impt. s.* = iurato. deiv-ā-tad.

deivatūs III. 9. *part. praet. m. nom. pl.* = iurati, *part.-st.*

deiv-ā-to- *v.* *deiv-ā-um 'bei Gott schwören', deo teste affirmare, *v. skr.* √div. *vgl.* θιυάζω.

deicans III. 9. *praes. conj. pl.* = dīcant, *attl.* deicant. deic-ā-ns.

deikum LI. 6. 8. deicum III. 10. *infm.* = deicere. deik-um, *v.*

√dik, *skr.* diç (zeigen). *vgl.* *osk.* μεθ-δειξ, *got.* teih-an (verkündigen) = *ahd.* zeig-on, zih-an (sagen, zeihen). *s.* dicust.

dekētasiū II. 5. *adj. m. dat. s.* = quaestori aerario, ἀπο-

δέκτριγ, einnehmer, schatzmeister. *st.* dek-e-t-ās-io- *v. partic.*

dek-to- *v.* *dek-um = *ion.* δέχ-εσθαι. *s.* degetasis, degetasiūs.

dekkviarīm X. 8. *adj. acc. s.* = decialem? *vgl.* *umbr.* tekvias.

zu lat. Decius, Dequius?

dekmanniūs I. b. 23. *st. m. abl. pl.* = decimis, zehnten.

dek-m-ānn-io-, *formell* = decu-m-ān-o- *v.* decem, δέκα, *skr.*

daçan (zehn) daç-ama (zehnte), *got.* taih-un, *engl.* ten, *ahd.*

zēh-an, *grdf.* *dakan. *vgl.* *lat.* Decmanus, *umbr.* desen-duf (duo-

decim).

didest III. 16. *fut. I. ind. s.* = dabit. *s.* deded. di-de-st.

[d]iikūlūs II. *st. m. nom. pl.* = dies, *s.* zicolom. *nom.-st.* [d]iū-
kūlū-.

dicust III. 14. *fut. II. ind. s.* = dixerit. *s.* deikum. dīc-u-st.

Diūvei I. a. 12, b. 14. Διου / εἰ III. *n. dei. dat. s.* = Jovi,

attl. Diovei, Dione. *vgl.* *boeot.* Δεῖς = Ζεὺς = *skr.* dyāu-s

durch *vokal-steig.* aus *skr.* √dyu = div (glänzen). *s.* lūveis.

diūv-ei.

Diuvia XLII. 15. *adj. f. nom. s.* = Jovia. *nom.-st.* diuv-tā. *s.*

iovia.

Diumpaīs I. a. 7, b. 9. *n. dearum. dat. pl.* = Lumphis. *v.*

skr. √dīp (glänzen). *vgl.* *lat.* limpidus und *gr.* λάμπω. *nom.-st.*

diump-ā.

dolād III. 11. 20. *st. m. abl. s.* = dolo. *nom.-st.* dol-o-.

dolom III. 5. 14. dolum III. 21. *st. m. acc. s.* = dolum. *nom.-*

st. dol-o-.

dānūm XXII. *st. n. acc. s.* = donum, *vgl.* *attl.* donom = sab.

duno(n), *skr.* dāna-m (das geben, die gabe) *v.* √dā, *nom.-st.* dā-no-.

E.

- egmād III. 10. *st. f. abl. s.* = re.
 egmāzūm III. 24. *st. f. gen. pl.* = rerum.
 egm[ūs] III. 5. *st. f. gen. s.* = rei.
 ēgmo III. 4. *st. f. nom. s.* = res. mit vok.-steig. aus √ak, skr.
 aj. vgl. āgo, ēg-i. *s. osk. acum. nom.-st.* ēg-mā.
 eestint I. b. 1. *præs. ind. plur.* = exstant. ee = lat. ē =
 umbr. ehe aus skr. vahis (ausserhalb) für ava-hi-s. ee-sti-nt.
 Evklāi I. a. 3. 25, b. 4. *n. dei. dat. s.* = Εὐκλείη, Incluto, gr.
 lehmeort. vgl. skr. su-grav-as (ruhmreich) c. √cru (hören). so
 Grassmann: nach Monmsen für *Ev-iculu-s = "Hö-er, d. i.
 Liber.
 ezum III. 10. *infm.* = esse, umbr. er-om, er-u; ei-rea für *ē-
 rea, abul. s-in r skr. √as (esse). ēz-um.
 ehtrād II. 31. 52. eh[trād] II. 14 *præp. c. acc.* = extra, all.
 extrād. *fm. ablat. v. eh-(ee-) + suff. -t(e)ro-*. eh-trā-d.
 eizazunc III. 24. *pron. dem. f. gen. pl.* = illarum oder eōrum
 ei-zā-zūn-c.
 eiza[i]se III. 9. *pr. d. f. abl. pl.* = illis. ei-zā-is-c.
 oizac III. 10. *pr. d. f. abl. s.* = illā. ei-zā-e.
 eizeic III. 7. 21. *pr. d. m. loc. s.* = (in) illo. ei-ze-i-c.
 eizeis III. 22. *pr. d. m. gen. s.* = illius. ei-ze-is.
 eizois III. 23. *pr. d. m. abl. pl.* = illis. ei-zo-is.
 eizue III. 29. 30. *pr. d. n. abl. s.* = illo. ei-zā-e.
 [e]isai II. 57. *pr. d. f. loc. s.* = eā oder illā. ei-sā-i.
 eīsak XVI. 3. *pr. d. f. ablat. s.* = eū, illā. ei-sā-k.
 eīsei II. 46. *pr. d. n. loc. s.* = (in) eo. ei-se-i.
 eīseis II. 20. *pr. d. n. gen. s.* = eius. ei-se-is.
 eīśūd II. 13. *pr. d. n. abl. s.* = illo. ei-sā-d.
 eisueen III. 16 *pr. d. m. abl. s. mit postposition -ēn (locativeform)*
 = lat. in- in in-de, de-in) = ab illo inde, von jenem (tage)
 an. ei-sā-e-n.
 eīsvom ? III. 22. *st. n. nom. s.* = ?
 eītiuvād XVI. 3. LH abgek. eītiv. XXI. *st. f. abl. s.* = pecuniā.
 eītiuvam XVI. 1. eītuam III. 19. *st. f. accus.* = pecuniam.
nom.-st. ei-tiuv-ā, ei-tu-u.

- eituās III. 13, bis. 18. 27. *st. f. gen. s.* = pecuniae.
 eituās III. 9. *st. f. acc. pl.* = pecunias *v. nom.* *ei-tu-a, geld,
 vermögen. *v. skr.* √i (gchen) mit *steiger.* vgl. die *metaphern*
 red-i-tus, εἰς-οὐδ-ος 'umlaufendes' geld u. a.
 eituns XXXVII. *abgek.* eit. M.U.D. tab. XI. 29. b. *praes. ind.*
pl. = eunt. *denom. v. st.* ei-tu- in *osk.* ei-tu-a. ei-tu-us.
 eka IV. b. *pron. dem. n. acc. pl.* = haec. ē-ka.
 ekak X. 2. XI XVI 5. [e]kak XXVI 1. *pr. d. f. abl. s. ad-*
verbial = hāc, i. e. hīc, in hoc loco. ē-kā-k.
 ēkhād XIV. *pr. d. f. abl. s. adv.* *osk.* ēkāk. ē-kh-ā-d.
 ekask I. b. 1. *pr. d. f. nom. pl.* = haec. ē-kā-s-k.
 ekass X. 7. *pr. d. f. acc. pl.* = has. ēk-ā-ss.
 ekik XXIV. *pr. d. n. loc. s.* = hīc. ē-ki-k
 ekkum II. 27. 41. *adv.* = item. für e-k-dum (aus *-djam, dium,
acc. con dius (tag) *verallgemeinert* gerade, eben wie lat. -dem
 aus diem in prī-dem u. a.
 ex III. 8. ēkss II. 10. *adv.* = sic, ita. aus *pron.-st.* ē-k- mit
locat. oder compar. suff. -s.
 exāc III. 8. 23. *pron. dem. f. abl. s. adverbial* = hāc. *s. osk. post.*
 für *ē-c-sā-c.
 exaiscen III. 25. *pr. d. f. abl. pl. mit postpos. -en* = hisce in..
 für *ēc-sā-is-c-en.
 exeic III. 11. 17. 26. *pr. d. n. loc. s.* = hoc. für *ec-se-i-c.
 eksuk XXXVII. *pr. d. n. abl. s.* = hoc. e-k-sū-k.
 embratur LVI. 27. *st. m. nom. s.* = imperator. em-br-ā-tur.
s. bratom.
 en III. 9. *praepr. c. acc.* — in; *umbr.* en, i-, *gr.* ἐν, arkadisch,
 kyprisch ἐν; in *zusammens. osk.* mit *urspr. a:* an-, am- zu *gr.*
 ἐν, *skr. anu. postpositio in* enstom-en u. a.
 Entrai I. a. 8, b. 10. *adj. cogn. deac. dat. s.* = ? aus en-
 + *suff.* -t, *osk.*, vgl. *anter.* 'die zwischen (den streitenden par-
 teien) stehende, vermittelnde' (vgl. inter-venire). nach Mommsen
 aus *negat. en- und allf. truare* (= movere) = immota
 i. e. tuta. *nom.-st.* en-trā-.
 esei II. 49. *pron. dem. n. loc. s.* (in) eo. *pron.-st.* ē-so-.
 esidum XXIX. ēsidu XXVIII. 7. *pr. d. m. nom. s.* = idem.
 s-i-dum.
 εστ XXXV. *pr. d. n. accus. s.* = hoc. ē-so-t.

estnd II. 40. 44. III. 12. 23. 26. 30. 37. *impt.* = esto. zu inf. ez-um. es-tnd

esuf III. 19. 21. essuf XXVIII. 6. *st. n. nom. s.* = caput in iuristischem sinn, d. i. rechtliche 'Existenz', rechtsfähige person, vgl. ausdrücke wie bei Cicero: capite censi i. e. qui omnino nihil in suum censum praeter caput attulissent (Rep. 2. 22) und censa civium capita bei Liv.; capitis deminutio maxima n. ü. so L. Lange; nach der gewöhnlichen erklärung wäre esuf = praedium, grund und boden, im gegensatz zu eitua 'fahrende habe, geld', s. castrous. von √es (esse). eine ähnliche bildung ist litauisch es-a-ba = 'wesen' d. i. heinwesen, gut. es-u-f.

etanto III. 11. 26. *pron. fem. nom. s.* = tanta, umbr. ētanta, zu skr. ē-tāvat, ē-tāvant und tāvat, tāvant (so gross, so viel, tantus). *pron.-st.* ē-tānt-o.

V.

V. XI. XII. sigle für osk. praen. Vñbis.

Vaaviis XLII. n. pr. m. *nom. s.* = *Vavius.

vaamunim XXXVII. 6 = ? *gen. plur.*?

valaemom III. 10. *adj. n. nom. oder acc. s.* = optimum, validissimum, hier in substant. sinn gebraucht = 'das beste', salus. val-ac-mo-m von einem *nom.-st.* valo- zu skr. vala oder bala (*adj.* stark, n. stärke) von skr. √var (wollen, wünschen); vgl. skr. vara (*adj.* 'das gewünschte', daher das beste), got. vaila (gut, wol).

Vezkei I. a. 2, b. 3. n. *dei. dat. s.* = Vetsio. für *vēt-s-k, *vet-es-ek zu vet-us, Fé-r-os, skr. vat-sa (jahr). vgl. atl. senec-is (senis).

Vei LVI. 22. abgek. münzaufschrift für *Veibum = Vibo oder Hipponium, heute Monteleone.

Velliām LI. 7. n. pr. *acc. s.* = Velliatem. für *Velli-āt-(o)m. von *nom.* *Velli-āz = Velliatis.

Verehasiui I. a. 11, b. 14. *cogn. dei. adj. dat. s.* = Virgario, dem wachstum verleihenden. *nom.-st.* verch-ās-io-, zu latein. virga, v. skr. √var (wachsen). nach Mommsen zu vereia (civitas) = Publico?

vereiās XLVI. *st. f. gen. s.* = civitatis, rei publicae.

vereiia XVI. 2. *st. f. dat. s.* = civitati, bürgerschaft. *nom.-st.* ver-ēiā zu lat. *vira*, got. *vair*, *ahd. wër*, *skr. vīr-a* (held, kriegler), von *skr. √var* (umgeben, bedecken, schützen). *vgl. lat. cūria für *co-viria.*

Feqσθρεt llll. *cogn. dei. st. m. dat. s.* = Versori, i. e. Τροπαῖω, qui hostes in fugam vertit. *v. skr. √vart* (sich drehen), lat. *vert-ere. nom.-st. ver-sōr- aus *ver-tor.*

veru XXXVII. 1. *st. n. acc. s.* = portam. *vgl. umbr. vēru-fe* (ad portas) zu *skr. dvāram* (tor, tür), *gr. θύρα*, got. *daūr* (*neutr.*), *ahd. tor*, lat. *for-e-s* als 'loch' *v. skr. √dhvar* (verletzen, zerstören). *nom.-st. ver-o-.*

Vesi[is] VII. *gent. m. nom. s.* = Vesius.

Vestirikiūl II. 1. *gent. m. dat. s.* = Vestricio *v. skr. √vas* (leuchten). *nom.-st. ves-tiri-k-iō-.*

vesū XL. 5 = ?

Vesulliais XXIV. *gentil. m. nom. s.* = Vesulliaeus. *v. √vas.* via II. 57. *st. f. loc. s.* = (in) viā.

viam II. 33. X. 2. via X. 5. 8. *st. f. acc. s.* = viam.

viāss X. 7. *st. f. acc. pl.* = vias. *s. viū.*

Viihis III. *præn. nom. s.* = Vibius. *vgl. ital. Vübius, Vifius, Οὐρίπιος. nom.-st. vīb-io-.*

Vünikiis XVI. 4. *gentil. nom. s.* = Vinicius. zu *latcin. vinum. nom.-st. vün-ik-io-.*

Vilineis XLII. 6. *n. pr. nom. s.* = Vilincius. *nom.-st. vil-in-cio-.*

vincter III. 21. *præs. ind. s. pass.* = vincitur, i. e. convincitur. *v. √vi*, *gvi, *skr. ji* (siegen), *wozu vīs, Féz, βί-α. vinc-te-r.*

Virriis LI. 1. *n. pr. nom. s.* = *Virrius, *vgl. lat. Verrius, Verres. nom.-st. virr-io-.*

Virriis LI. 2. *n. pr. nom. s.* = *Virreius. *nom.-st. virr-ēio-.*

Figvies XX. *n. pr. gen. s.* = Virini, zu *nom. *Virins* = Virinus. *nom.-st. vir-ino-.*

Viskī[n]is LVI. 9. auf einer campan. münze. = Viscinius.

Viteliū LVI. 29. *n. pr. f. nom. s.* = Italia, d. i. Corfinium als hauptstadt der bundesgenossen im socialkrieg. *vit-el-ia* 'das

rinderland' zu *gr.* ἰταλός, *lat.* vit-ulu-s, vit-ul-a, *umbr.* vit-la-t, vit-la-f (*m. f. acc. pl.*), *skr.* vat-sa- (*m. kalb.*)

viā II. 56. X. 4. *st. f. nom. s.* = *via* *vgl. osk.* vo-ia (wagen) und *veiatura* (*vectura*) bei *Festus*; *umbr.* vea, *via*, *sub.* a-via-tas (= *ambivectas), *altl.* vela, veh-eis, *skr.* vah-a (*m. wagen, weg*) *v. skr.* Vvah (fahren, tragen), *grdf.* *vagh, *wozu got.* wigs, *ahd. nhd.* wēc, wēg *u. a. nom.-st.* vi-ā.

Φαλλήκωμ XXXV. *imfin.* = *extruere, denomin. d. 3-conj.* zu *lat.* vallare, *v. skr.* √var (decken, bergen, schützen), festigen, fest bauen voll-ō-ām.

Z.

Z. XXIII. *sigle für einen männlichen vornamen*

zicel[ei] III. 7. *st. m. loc. s.* = (in) die.

ziculud III. 16. *st. m. abl. s.* = die.

zicolois III. 25. *st. m. abl. pl.* = diebus.

zicolom III. 14. 17. *abgek. zico.* III. 15. *st. m. acc. s.* = diem. *nom.-st.* zi-colo- für *diē-colo-, *vgl. [d]ikūlūs und lat. diē-cula; spätll.* zies (dies); *skr.* diva-m (tag) *v. √div* (glänzen).

H.

H. XXIX. *sigle für einen männlichen vornamen.*

hapiest III. 8. *fat. I. ind. s.* = habebit. *s. hipust.*

Heirennis VI. Heirēns XLII. 7. *gentil. nom. s.* = Herennius. *s. Herenniu. nom.-st.* heir-ēn-n-io-.

Helvi LV. Hellevij's LI. 4. *gent. nom. s.* = Helvius. *vgl. ital.* Helavins. zu *lat.* holus, helvus, helvola, *gr.* χλόη, *ahd.* gruoni, *skr.* hari (grün, gelb) *v. √ghar. nom.-st.* hell-e-v-io-, hel-v-io-.

Hēreklei IV. a. Hereklūi I. a. 13. b. 16. *n. pr. dat. s.* = *altl.* Hercolei, *sub.* Herclo, *acquisch* Hereklei.

Herekleis II. 11. 24. 30. 32. Ἡρακλέ[ι]ς XLI. 2. *gen. s.* = Herculis, Ἡρακλέους, *griech. lehnwort.*

Hērēnniu IV. a. Hērenni XXXVII. 5. *gentil. nom. s.* = Herennius *v. st.* hēr-ē-d- (*lat.* hēr-e(d)s), *v. skr.* √har (nehmen). *s. Heirens, herest.*

Herentatei IX. 2. *abgek.* Her. XXIII. *n. deae. dat. s.* = Veneri. *nom.-st.* hēr-ēn-t-āti-.

Herentateis IX. 1. *n. deae. gen. s.* = Veneris, Volupiae. *vgl.* *altl.* Herem Marteam, Herie Iunoni *und den frauennamen* Herentatia. *v.* ✓har *s.* herest.

herest III. 12. 18. 24. 26. *fut. I. ind. s.* = volet, *umbr.* heries. *s.* [h]errius. hēr-ē-st.

hēriiād LI. 9. *prae. conj. s.* = capiat, *umbr.* her-i-ei. her-ī-iā-d. [h]ērrins II. 54. *perf. conj. pl.* = ceperint. *v. infin.* *hēr-ē-um *r.* ✓her, *skr.* har (nehmen, wegnehmen) *und dann wie skr.* ✓hary *in vergeistigter bedeutung* lieben, wünschen, begehren (*vgl.* cupio-capio), *grdf.* ✓*ghar, *wozu got.* gair-n-s, *ahd.* ger-ōn (begehren) *u. a. gr.* χαίρω, χαίρω. *vgl.* sab. hirē-to-m (*part. praet.*). hērr-ī-ns

Herukīnai IX. 2. *cogn. deae. dat. s.* = Erucinae, Ἐρυκίνη, *bein. der Venus v. berg* Ἐρυξ, Eryx *in* Sicilien, *heute* Monte di San Giulano.

hīpīd III. 8. 14. 17. *perf. conj. s.* = habuerit. hīp-ī-d *aus redupl.* *hī-hīp-ī-d.

hīpust III. 11. *fut. II. ind. s.* = habuerit. *aus redupl.* *hī-hīp-u-st. *vgl.* *umbr.* habe (habet); *got.* hab-an, *ahd.* hap-ēn, *alts.* haf-ōn, *engl.* to have *v.* ✓ha-p, *grdf.* *gha (dauerhaft, fest sein).

hūrz I. b. 23. *st. m. nom. s.* = templum. *für* *hūr-t-s *v. nom.-st.* hor-to-.

hūrtin I. a. 1. *st. m. loc. s.* = (in) templo.

hūrtai I. b. 2. *st. m. dat. s.* = templo.

hūrtam I. a. 20. *st. m. acc. s.* = templum. *nom.-st.* hor-to- *formell* = *lat.* hor-to-, *gr.* χορ-τό-ς, *deutsch* garten, gehege, hof, *hier der tempelbezirk; τὸ τέμενος. vgl.* co-hor-(t)-s (*zusammengehegte heeresabteilung*).

Hūrtiis XXIII. *gentil. nom. s.* = Hortius. *nom.-st.* hūr-t-io-.

Hūsideiis XLVIII. *gentil. nom. s.* = Hosidius. *nom.-st.* hos-id-io-.

I.

īāk XXVIII. 3 īāce (?) XXIX. *pron. dem. f. abl. adv.* = hāc, hīc. ī-ā-k.

idik II. 17. 18. idic III. 6. 9. *pron. dem. n. nom. acc. s.* = id.
id-i-k.

Ielis LVI. 26. *gentil. m. nom. s.* = Iegius, ein sonst nicht ge-
nannter chef im socialkriege. iē-i-s.

ivdalleosii XXXIX. = ?

izic III. 1. 7. 14. 29. 30. *pr. dem. m. nom. s.* = is. i-z-i-c.

iv. XXXII. = ?

imaden X. 10. *adj. f. abl. s. mit enklit. locat. -ēn (v. pron.-st. i)*
adverbial = inde ab Imā d. i. a fundamento. vgl. eisu-c-en.
ī-mā-d-ēn.

inim II. 11 mal. XXVI 2. inl X. 8. XXXVII. inl XXXVII.

inim III. 6. in. (abgekürzt für inim) III 20 mal

εινετι XXXVI. ειν XXXV. — et, umbr. eine, ēnom, ēnem, for-
mell = lat. enim, eine acc.-form vom zusammenges. *pron.-st.*
ei-na, ē-na. skr. ē-na, wozu lat. oi-nu-s, oe-nu-s, ū-nu-s, gr.
oi-vó-s, got. ai-n-s aus grdf. *ai-na-. i-ni-m, ei-nei-m.

ip II. 34. *adv.* = ibi, umbr. I-fe, abgestumpfter *locat. v. pron.-st.*
i-p(a); dieses -pa erscheint in lat. i-p-sus, i-p-se, skr. a-pa
(ab, von) u. a. I-p.

isidum XVI. 7. isidu XII. isidu XI. *pron. dem. m. nom. s.* =
idem, *altl. eis-dem. s. ekkum. i-s-i-dum.*

ist II. 12. 15. 31. 34. 49. 56. *praes. ind. s.* = est, umbr. es-t,
gr. ἔσ-τι, deutsch is-t, engl. niederd. is, skr. ás-ti. s. ezum. is-t.

Iäveis X. 7. XLVII. n. dei. *gen. s.* = Iovis, *sab. lov-es patr-es,*
umbr. Iuve patre. vgl. *altl. nom. Iovis* = Iu-ppiter. s. diävei.
iöv-els.

Iäviiä X. 8. *adj. f. acc. s.* = Ioviam, vgl. umbr. iuvio-, iovio- =
iovius, *adj. von ital. Iovis. nom.-st. iöv-lo.*

Iävkiäl II. 4. *gentil. dat. s.* = Iovicio. iöv-k-io.

iäk II. 37. 42. ioc III. 4. *pron. dem. f. nom. s.* = ea. i-o-k.

ioc III. 5. *pr. d. n. acc. pl.* = ea. i-o-c.

ione III. 12. 17. 26. *pr. d. m. acc. s.* = eum, i-o-n-c.

Iussu X. 5. i[us]su X. 10. *pr. d. m. nom. pl.* = eidem, i-us-su
für *iūs-dum. s. ekkum.

K.

Q. III. 28. 29. *sigle für quaestor.*

Kaal. XLVIII. *praen.* = Cälavius?

cadeis III. 6. *st. n. gen. s.* = petiti, petitionis. gesuch, bitte
v. √kad, skr. chad (bitten). *nom.-st.* cad-o-.

Kat a; XXXV. *n. pr. nom. s.* = Cahas.

kaias XLVI. = ?

ka[l]la X. 6. *st. f. acc. s.* = cellam?

Kalati, Kalat, Kala LVI. 6. *abgek. für *Käl-ät-inu-m* =
Calatinorum, *einwohner von Calatia in Campanien, heute S.*
Giacomo delle Galazze.

Kαλινῆς XXXVI. *gentil. nom. s.* = Calinius. *vgl. lat.* Cälenus,
Cäles. *nom.-st.* käl-in-io-.

Kaluvīs XL. 1. *gentil. nom. s.* = Calvius. *nom.-st.* käl-u-v-io-.

Käpv. LVI. 4. *abgek. für *Käpvā* = Capua, Καπύη.

Käpvā IV. b. *adj. m. nom. s. abgek. für *Käpvāns* = Capua-
nus. *nom.-st.* kap-v-āno-.

καπίδιον XXXV. *st. n. acc. s.* = ollarium, v. e. *denom. i.-st.*
v. *lat.* capi(d)s, 'ein mit einem henkelkrug versehenes ding.'
kap-id-i-ti-o-m.

carneis III. 3. 7. *st. f. gen. s.* = partis. *vgl. umbr.* mestru
karu (maior pars); *lat.* car-o, car-nis, car-do. v. *nom.-st.* car-
-n(ā)-, v. √kar, *urspr.* *skar (schneiden), *woron skr.* √kar-t
(zer-, abschneiden), *vgl. skr.* kīrna (verletzt).

castrīd III. 8. *st. m. abl. s.* = capite?

castrous III. 13. *st. m. gen. s.* = capitis? *hier im iurist. sinn,*
s. esuf. v. √kad (in ἐκείνου-το, übertreffen, hervorragen)?
nach Corssen = grundstück zu *lat.* cas-tru-m von *skr.* √chhad
(tegere). *nom.-st.* cas-tru-.

cebnust III. 20. *fut. II. ind. s.* = advenerit. ce-bn-u-st, *dem-*
part. ce- (in *lat.* ce-dite, ce-tte) u. √ben (ven-ire); *vgl. gr.*
βαί-v-ω. *skr.* √ga-m, *urspr.* ga (gehen), *woron got.* qui-m-an
(kommen) u. ga-g-gan (gehen.)

cēvs III. 19. *st. m. nom. s.* = civis, *alth.* ceivis, v. √ki *skr.*
çi (liegen), *woron gr.* κεί-μαι, *got.* hai-m-s (haus, dorf), *ahd.*
uhd. heim. also civis 'der heimische' im gegensatz zum per-

egr-inu-s 'der ausländer u. zum in-col-a 'der insasz'. *nom.-st.*
cē-vi-.

keenzstur XXVIII. 4. *st. m. nom. s.* = censor. *s. censtur.*

kēnzsur XLVIII. *st. m. nom. pl.* = censores. *s. censtur.*

cēnsāzet III. 19. *fut. I. ind.* = censebunt. cēns-ā-zēt.

cēnsāmur III. 19. *impt. pass. s.* = censeator. cēns-ā-mur.

cēnsāum III. 20. *infin.* = censere. cēns-ā-um.

censtom-en III. 20. *st. n. acc. s.* = in censum. für *cēns-ā-to-m mit *postposit.* en (= in).

censtur III. 27. 28. *st. m. nom. s.* = censor.

censtur III. 18. 20. *st. m. nom. pl.* = censores. *v. skr.* Vçams (ansagen, erzählen, anzeigen). *vgl. skr.* çams-tr (lobsänger, schmeichler). *nom.-st.* cens-tür.

Kerrl I. a. 3. b. 7. *n. deae. dat. s.* = Cereri. *vgl. altl.* Cērus, *gen.* Keri, = creator, *sabell. nom. f.* Cerie, *praen.* Cerrinus, *gentil.* Cerrinius, *v. skr.* Vkar (machen, tun). *nom.-st.* ker-raus *ker-es-.

Kerrhial I. a. 4. 6. 22. 23. 24, b. 11. *adj. f. dat. s.* = Cereali.

Kerrhials I. a. 7. *adj. f. dat. pl.* = Cerealibus.

Kerrhiun I. a. 2. *adj. m. loc. s.* = (in) Cereali.

Kerrhiui I. a. 13. kerriui I. b. 16. *adj. m. dat. s.* = Cereali.

Kerrhiuls I. a. 9. 10. *adj. m. dat. pl.* = Cerealibus. *adj.-st.*

ker-r-lío- = *lat.* *cer-er-río- *v. subst.-st.* ker-r, = *lat.* cer-er-.

vgl. die lat. inschrift: Augustae Bonae Deae Cererie sacrum.

kvaiststur XVI. 4. LH. [k]vaiststur XIV. XVII. *st. m. nom. s.* = quaestor, *altl.* quaistor, *umbr.* kvestur.

kvaist[u]rei II. 2. *st. m. dat. s.* = *altl.* quaistorei. *vgl. altl.*

quaesere = quaerere. *v. skr.* çish (aussuchen, ausscheiden), *vgl. umbr.* kves-tr-e-tie (quaestura). *nom.-st.* kvais-tür-.

Kilpiis XXXVII. 3. *n. pr. nom. s.* = Cippius. *nom.-st.* kíp-io-.

Klar[is] XXV. *cogn. nom. s.* = Clarius. *nom.-st.* klar-io-.

Kluva XLII. 15. *nom. f.* = Cluvia?

Kluvi XLII. 15. *nom. s.* = Cluvius. *vgl. osk.* Klovatos, Cluvatius.

Klum LI. 1. *gentil.* = *Clunnius. *vgl. etrus.* Clumnei *Clumnia.

Km. XXIII. XXXIII. *sigle für d. praen.* Cominus.

com III. 15. 23, con III. 16. (kūm- in zusammensetz. II. 10

- III. 4. LII). *praep. c. abl.* = cum, *abl.* quom, con, *umbr.* kum, com. *acc.-form v. relat.-st.* quo-, s. pon.
- kāmbened II. 10. *perf. ind. s.* = convenit. kām-bēn-ē-d.
- kāmbenniel's XVI. 5. LII. *st. m. gen. s.* = conventus. *nom.-st.* kom-bēn-n-io- für *kom-ben-t-io- v. √ben (venire). s. ce-bn-ust.
- comenei III. 21. comonei III. 5. *st. n. loc. s.* = (in) comitio, *sabell.* kom-en-ei.
- comono III. 5. 7. 8. bis. 11. 14. *st. n. acc. pl.* = comitia.
- comonom III. 17. *st. n. acc. s.* = comitium. *nom.-st.* com-en-o-, v. *skr.* √an (atmen), *lat.* in an-i-mn-s, an-i-ma. *vgl. die metaphern* un-an-imis, con-spir-atio u. a.
- comparascuster III. 4. *fut. II. ind. pass. s.* = coacta, conquisita (sc. multa) fuerit. v. *inchoativ* *com-par-a-sc-um = *lat.* *com-po(ro)-sc-ere 'zusammenfordern' v. √park, *skr.* prachh (fragen). s. pestlom.
- contrnd III. 11. 17. 25. *praep. c. loc.* = contra.
- Kapelternum LVI. 2. *n. pr. m. gen. pl.* = Compulterinorum, *einwohner von Compulteria am Volturnus bei Caiatia (Cajazzo).*
- kūru XXXII. = ?
- Κοττεινης, *abgek.* Κοττει, Κόττει XLIII. *n. pr. gen. s.* = Cottēi. *nom.-st.* kott-ēio-.

L.

- L. IX. XXV. *sigle für d. praen.* Lucius.
- λαβεεις XLI. 2 = ?
- lamātir III. 21. *praes. conj. pass. s.* = deminuat. *viell. zu skr.* √klam (ermüden). *durch dieses verbum ist die handlung der capitis deminutio bezeichnet.* lam-ā-ti-r.
- Lādīnei LVI. 20. *n. pr. n. loc. s.* = Larini.
- Ladinöd LVI. 20. *n. pr. n. abl. s.* = Larino d. i. zu Larinum, *Λάρινον, heute Larino im Frentaner land, nom.-st.* lād-īno-.
- lelgüss XXVIII. 9 *st. m. acc. pl.* = cives? wähler, vollbürger? zu lēgere, col-lēg-a, lēg-itimns. *nom.-st.* leig-o-.
- λεικεϊτ XXXV. *perf. ind. s.* = pollicitus est. v. *verbalst.* lik- zu *lat.* lic-eri, lic-et, s. likitud. leik-ei-t.

liganakdikei I. a. 8, b. 10. *n. deae dat. s.* = ? nach Mommsen = 'lege tutae possessioni'. lig-an-ak-dik-s = lege *in-ex-dix (*exdicere = evincere), quae lege non evinci potest, also die göttin des rechtlich gesicherten besitzes.

ligatūs II. 6. 7. *st. m. dat. pl.* = legatis. *partic.-st.* lig-ā-to. ligat[ūs] II. 9. *st. m. nom. pl.* = legati.

ligis III. 25. *st. f. abl. pl.* = legibus. lig-is; *nom.-st.* lig-.

ligud III. 19. 24. *st. f. abl. s.* = lege, vgl. volsk. lixs (leges). lig-ud.

liimitū[m] II. 29. *st. m. acc. s.* = līmitem. *nom.-st.* li-mī-t-.

liisd XXVIII. = ?

likitud II. 36. licitud III. 13. 18, bis. 26. 27. 35. *impl. s.* = liceto c. √ric (sich ausdehnen). lik-i-tud.

λοκαειτ XXXV. *perf. ind. s.* = collocavit. liok-ūk-ei-t = 'locum eg-i-t'.

Lävknāsteis XLVI. *adj. f. gen. s.* = Lucanatis. *nom.-st.* lov-k-ān-ti-.

Λουκανόρ LVI. 21. *n. pr. m. gen. pl.* = Lucanorum, gr. Λουκανίων, Λουκανίων, Λουκανίων, bewohner von Lucania, heute Basilicata, vgl. altl. Loucanam, zu skr. √ruch, urspr. *ruk (leuchten, strahlen). *nom.-st.* lov-k-āno-.

Luvkis LI. 7. Luvikis LI. 5. *præn. nom. s.* Lucius, vgl. altl. Loucii und louc-um. *nom.-st.* luv-k-io-.

Lävkl LVI. 31. *gent. nom. s.* = Lucilius. *nom.-st.* lov-k-l-io-.

lävireis XLVII. *adj. m. gen. s.* = liberi.

louf[rud] III. 8. *adj. m. abl. s.* = libero. *nom.-st.* lov-ro-, louf-ro- = lat. lib-e-ro-, vgl. altl. loeb-es-u-m (liberum), loeb-er-tat-em, falisk. lof-er-ta (lib-er-ta), c. skr. √lubh (begierig sein, begehren), wovon got. liub-s, us-laub-j-an, ahd. liub-an, ur-loub.

lävfrükünüss XXVIII. (so, nicht louf- wie Corssen in Ausspr. I. II., hat Fabretti, C.II. 2873. ter, tab. LIV, gloss. ital. col. 2090). *st. m. acc. pl.* = ingenuos. lov-ri-ko-n-ū-s-s = *lib-er-ge-n-ū-s, v. skr. √ja. s. [G]avieis.

II.

M. XXIV. XXIX. sigle für meddis.

Mai II. 1. 4. Ma XVII. abgek. gen. des præn. Mais.

Maakdiis, Mäkdiiis LVI. 25. *n. pr. m. nom. s.* = Macidius.
nom.-st. māk-d-io-.

Maakiis LVI. *n. pr. m. nom. s.* = Maccius?

Maamiis (?) XXXVIII. *n. pr. nom. s.* = Mammius.

maatreis XXXI. *st. f. gen. s.* = Matris (deae), *vgl. dor. aeol.*
μάτηρ, *engl.* mother, *ahd.* muotar, *skr.* mātār- 'wirkerin' *v.*
skr. √mā (bilden).

Maatūis I a. 10, b. 13. *n. deum. dat. pl.* = Matutinis (dis).
adj.-st. māt-o- *su lat.* mā-ne, mater Mā-tu-ta, *v. skr.* √mā
(meszen).

Mahiis XXXIV. 1. *n. pr. nom. s.* = Magius. *s.* Mais.

Maiiūi II. 1. Maiiū[i] II. 3. *praen. dat. s.* = Maio, *vgl. lat.*
Maius, *s.* Mais.

maimas III. 3. 7. *adj. superl. f. gen. s.* = maximae, *superl.-st.*
ma-ī-mo-.

mais III. 5. 15. 25. *adv. comp.* = magis. ma-ī-s, ma-ī-mā-s *mit*
schwund des g. vgl. d. osk. namen Ma-es-tr-iu-s, Me-s-tr-iu-s,
Ma-esiu-s, *umbr.* me-s-tr-u (magister), *italien.* maestro, *fr.*
maitre, *ahd.* me-is-tar, *got.* ma-is, maist-s (grösster), *engl.*
master, mister, *neben got.* mik-il, *ahd.* mich-il (grosz), *v. √grdf.*
*magh, *skr.* mah (wachsen, grosz sein).

Mais VII. Mais XL. *praen. nom. m.* = Maius. *nom.-st.* ma-io-

mallom III. 5. 15. 22. *adj. m. acc. s.* = malum.

mallad III. 20. malud III. 11. *adj. m. abl. s.* = malo. *nom.-*
st. māl-o-, malt-o-.

Μαμερτινο XXXVI. *adj. f. nom. s.* = Mamertina (*sc. τῶ ἔτρο*,
civitas). *nom.-st.* mā-mēr-t-īno-.

Μαμερτινοῦν XLV. LVI. 24. *adj. m. gen. pl.* = Mamertinorum,
sannit. Colonie in Messana. mā-mēr-t-īn-o- *v. redupl.* √mar
(glänzen), *vgl. altl.* Mar-mar, *sub.* Mā-mer-s (= Mars), *lat.*
Mā-mur-iu-s, Mā-mer-cu-s, mar-e, *got.* mar-ei, *ahd.* meer.

manim III. 24. *st. acc. s.* = manum, *vgl. umbr.* mani (manu),
v. skr. √mā (meszen). *nom.-st.* mā-nu-.

Marai V. Μαραι XLIV. 5. 6. *praen. abgek. gen. s. für* *Ma-
raieis *v. nom.* Marais (?) = Maraius (?).

Μαραίεις XXVIII. *praen. nom. s.* = Maraieius.

Μαρας XXXVI. *praen. nom. s.* = Mara.

mēd. IV. IVb. XI. XII. XIII. *abgek. nom. für* meddis.

- μεδδεις XXXVI. meddis VI. *st. m. nom. pl.* = meddices.
meddis V. XXVI. 2. meddis III. 8. 12. 18. 26. meddis IX.
st. m. nom. s. = meddix.
- mēdikel II. 5. *st. m. dat. s.* = meddici.
- mēdikeis X. 9. *st. m. gen. s.* = meddiciis.
- mēddixad III. 13. 21. *st. n. abl. s.* = officio (meddiciis). *durch*
*assibil. von ti, tj aus *meddic-t-io-m*, das officium, die potestas
des meddix. III. 13. *pru meddixud* gemäsz, kraft seiner amts-
gewalt, in der eigenschaft als magistrat (*subject ist pis, scil.*
meddis).
- medicatad III. 24. *st. n. abl. s.* = magistratu. *s. pru nom.-st.*
mēdic-ā-to-.
- medicatinom III. 16. *st. f. acc. s.* = iudicationem, iudicium,
urteil, urteilspruch, 'das ergebnis der amtstätigkeit des meddis'.
nom.-st. mēdic-ā-t-in-.
- medicim III. 30. 31. 33. *st. n. acc. s.* = magisterinm. *für*
**mēdic-io-m*.
- metd. XXV. *abgek. nom. s. für mēdis, aus *m-t-i-deik-s* 'rat-
sprecher'. *s. deicum. zu gr. μετρί-ς, lat. metiri, v. √ mā* (messen).
- Meelikiieis X. 7. *adj. m. gen. s.* = Μελιχίων, *gr. lehnwort,*
vgl. Zeus μελιχίος i. e. placidus, placabilis v. μελίσσω.
- Μελαίαναι XXXV. *n. pr. m. dat. s.* = Meiaianae. *nom.-st.*
mei-ai-ānā-.
- Mēliissāii XXXVIII. 2. *n. pr. m. nom. s.* = Melissaes.
- mem[n]im II. 9. *st. n. acc. s.* = monumentum *für me-m[e]p-*
io-m, vgl. me-min-i, altl. Men-er-va, με-μν-ή-στω, v. skr. √ man
(denken), *wozu ahd. man-on* (erinnern, mahnen).
- [m]esinām III. 31. *st. gen. pl.* = mensium. *vgl. sub. meseu*
(mensi), *v. √ mā* (messen).
- Metiis XXXIV. *gentil. nom. s.* = Metius. *nom.-st. mē-t-io-*.
- mef[a] (?) II. 30. *adj. f. nom. s.* = media.
- mefial II. 57. *adj. f. loc. s.* = (in) mediā, *vgl. umbr. mēfa*
(media), *gr. μέσος für *mēθ-jo-ς, italien. mezzo, got. mid-ji-s,*
ahd. mit-ti, skr. madh-ya- (medius). *nom.-st. mēf-io-*.
- Mefitāiiais XXXVIII. 1. *n. pr. nom. s.* = *Meditaeus (?)
- Mh. V. XXXIV. 2. *sigle für Mahiis.*
- Ml. LVI. 26. = Minius, *abgek. praen. des lēiis. s. dieses.*
- min[s] III. 10. *adv. comp.* = minus, *got. mins* (kleiner).

- minstreis III. 12. 27. mistreis III. 18. 34. *adj. comp. gen.*
s. = minoris, formell = lat. min-is-tri comp-st. min-s-tro.
 Mitl XXXIV. *praen. nom. s. = Mutilus ?*
 Mr. XVI. 4. XXXVII. XLII. 4. LII. LVI. 31. *sigle für praen.*
 Maras.
 mùinikād II. 50. mù[inikād] II. 15. *adj. f. abl. s. = com-*
muni.
 mùinikēi II. 19. *adj. n. loc. s. = (in) communi.*
 mùinikū II. 22. *adj. f. nom. s. = communis.*
 mùlni[kūm] II. 18. *adj. n. nom. s. = commune. nom-st. moi-*
ni-ko-, vgl. altl. co-moi-nem, municus, municare = communi-
care, moicipium, moenire, got. ga-main-s v. skr. √mā (binden).
 moltam III. 2. *st f. acc. s. = multam*
 multas V. moltās III. 13. 27. *st f. gen. s. = multae.*
 mältāsikād LII. *adj. f. abl. s. = multaticiā, vgl. altl. molt-*
ati-ko-d. nom-st. mol-t-āsi-ko-.
 moltaum III. 12. 13. 18. 26. 27. *infin. = multare. mol-t-ā-um.*
 molto III. 11. 26. *st. f. nom. s. = multa, busze, geldstrafe,*
ρίμνα, strafsatz, altl. molta, umbr. muta, mota, skr. smar-ti-s
(fem. überlieferung, rechtsherkommen, rechtssatzung) v. skr
√smar (sich erinnern, gedenken). nom-st. mol-tā.
 Mulukiis V. *n. pr. nom. s. = Mulcius, vgl. Mulutia Felicula,*
zu lat. mulcere, v. skr. √mrç (berühren, streicheln), urspr.
√mark. nom-st. mul-u-k-io-.
 Mutil LVI. 27. 28. 30. *cogn. nom. s. = Mutilus, s. Paapii*
nom-st. müt-ilo-.

N.

- N. III. 12. 26. *nota für nummus.*
 N. X. 1. Ni. XIII. XLII. 3. *sigle für praenom. Niumeriis od.*
 Niumsis.
 nē III. 14. 25. nei III. 20. 28. nī III. 8. 14. 17. *conjunct. =*
nē, altl. nē, nei, nī. neisvae = nisi, umbr. no-sve, vgl. sab.
nipis (nequis); durch steiger. aus nē (in lat. nēque, nēfās), ahd.
nē, nī, nhd. n'-icht aus ahd. ne iht, ne wiht d. i. nicht ding,
skr. na (nein, nicht). s. svae, pon.

- nep II. 46. 47. III. 10. 28. LI. 6. 8. 9. neip III. 15. *conjunct. negat.* = nec, neque. III. 28. = neve. II. 46. 47: nep . . . nep = neque . . . neque, LI. 6. 8. [nep] . . . nep. III, 15: neip mais nicht mehr, *vgl. zur bedeutung italien. non mai 'nie-mals'. umbr. nē-p, nei-p. aus *nē-pid wie lat. nē-c aus nē-que, *nē-quēd, ablat. v. pron.-st. osk. umbr. po-, lat. quo-.*
- neram III. 29. 31. *st. m. gen. pl.* = principum, nobilium, *vgl. umbr. ner-us (viris, principibus), ner-ī (principes), sab. ner-io (virtus), lat. praen. u. cogn. Nēro (ἀνδρεῖος d. mannhafte), gr. ἀ-νῆρ für *ā-vēq-s, skr. nar- (mann, held). nom.-st. nēr-.*
- nēsimois III. 25. *adj. m. abl. pl.* = proximis.
- nesimum III. 17. *adj. m. acc. s.* = proximis.
- nesimūm III. 31. *adj. m. gen. pl.* = proximorum; *umbr. nesi-mei (proxime). superl.-st. nē-si-mo- v. nom.-st. *nēh-; vgl. lat. nec-tere, skr. nēd-ish-ta (nächste v. part.-st. naddha-) v. ṽnah (knüpfen, binden).*
- Nv. XXIV. *sigle für praen. Novius.*
- Numeriis XXX. Niumsīs VI *gent. und praen. nom. s.* = Numerius, Numisius. *vgl. gent. Numsius, Νύμσιος.*
- Niumsiēis VI. Νύμσιος XXXVI. *praen. gen. s.* = Numisi, Numeri. *zu Na-ma v. √gan-, gua-, skr. jñā (gewahren, erkennen, kennen); vgl. skr. nā-man, lat. nomen, got. ahd. nāwō. nom.-st. niu-m-s-io-, niu-m-er-io-.*
- Nūvellum LI. n. *pr. m. acc. s.* = Novellum.
- Nuvkrīnām LVI. 7. n. *pr. gen. pl.* = Nucerinorum, *einwohner v. *Nuvkria (für *novi-cer-ia) 'Neuenburg'. vgl. altl. Nouceriam. nom.-st. nuv-k-r-īno-.*
- Nūvlānam II. 55. *adj. f. acc. s.* = Nolanam.
- Nūvlān[āi] II. 5. *adj. m. dat. s.* = Nolano.
- Nūvlānāis II. 7. *adj. m. dat. pl.* = Nolanis.
- Nūvlānām II. 40. Nūvlanu[m] II. 23. Nūvlān[u]m II. 25. *adj. m. gen. pl.* = Nolanorum.
- Nūvlanūs II. 38. 47. *adj. m. nom. pl.* = Nolani, *einwohner von *Nūvla, lat. Nōla (aus *novula) 'Neustadt' v. nov-u-s, vgl. gr. νέφ-ος, got. niu-ji-s, ahd. niu-wi, skr. na-va- (neu, frisch, jung). nom.-st. nov-l-āno-.*
- Nuersēns IV. n. *pr. m. nom. s.* = Nersenus, *einwohner von *Nuersa, Nersae, heute Nesce im Aequer gebirge. nom.-st. nuers-ēno-.*

P.

P. XV. XXXIX. 2. *sigle für praen.* Pupdiis.

Paakul V. *praen. nom. s.* = Pāculus, *vgl. osk. Pākis, lat. Paquius zu pax, pāc-are v. √pac (festmachen, binden) in pācisci u. a.*

paam XVI. 1. = *quam. s. pam.*

Paapil, Paapii, Paapī LVI. 27. 29. 30. *gent. nom. s.* = Pāpius, *der bekannte anführer im socialkriege G. P. G. fil. Mutilus. vgl. das campan. cogn. Paapus, Pāpus. nom.-st. pāp-io.*

pai II. 34. paci III. 22. pae III. 22. *pron. rel. f. nom. s.* = quae, pa-i. pa-ei. pa-e *v. pr.-st. pā.*

pai II. 15. *pr. r. n. nom. pl.* — quae, *altl. quai.*

Pākis L. *praen. nom. s.* = Pācius. *s. Paakul. nom.-st. pāk-io.*

Palāna XLVI. n. *pr. gen. plur. (?)* — Pallanorum (?) *einwohner von Pallanum, Παλλάνων im Frentaner lande. nom.-st. pal-āno.*

pam II. 38. XXVIII. 6 *pron. rel. f. acc. s.* = *quam.*

pan III. 6. *conj. rel.* = *quam als, umbr. pan-e (lat. *quamde), fem. acc. v. pron.-st. po-, pā.*

pās III. 25. *pron. rel. f. nom. pl.* = quae.

passtata XI. *st. n. acc. pl. (?) od. f. acc. s. mit geschwund. m)* = porticum, *für *para-stata, vgl. gr. αὐραστάτης. nom.-st. pas-sta-to.*

Patanaī I. a. 14. b. 17. n. *deae. dat. s.* — *Patanae, *lat. Patella, Patellana, die öffnende, göttin der fruchte v. √pat- in lat. pat-ere, πατ-ά-ν-ναι, vgl. sikil. πατάνα = lat. patina. nom.-st. pāt-āna.*

patensins II. 50. 51. *perf. conj. pl.* — aperuerint. *v. denom. *pat-ent-i-ā-nu. v. √pat. pat-ēn-s-i-nu.*

paterei I. a. 25. *st. m. dat. s.* — patri, *sab. patres (gen) umbr. mars. patre, v. nom. ital. pat-er, gr. πατήρ, got. fadar, engl. father, ahd. vatar, skr. pi-tar- 'schützer, erhalter' v. √pā (schützen). nom.-st. pa-ter.*

peesl[ām] (?) XXII. = pestlūm.

perek. X. 6. per. X. 4. *abgek. wort für ein längenmass, per-tica, vgl. umbr. perka (virgam).*

peremust III. 15. *ful. II. ind. s.* = perceperit, audiverit. *zu lat. emere. per-ēm-u-st.*

Perkedne[is] VI. *praen. gen. s.* = Percenni.

Perkens VI. *praen. Περκενος* XLIV. 4. Perkhen[s] XXXVII.

4. *gent. nom. s.* = Percennus. *nom.-st.* perk-e(d)-no.

Perna I. a. 22. *n. deac.* = Praestiti (?). *vgl. umbr.* per-ne (vorbefindlich), *pre* (*praep.* vor), *lat.* prae-stites lares (die vorsteher, schützenden hausgötter). *nom.-st.* per-nā.

pert II. 33. *praep. c. acc.* = trans, jenseits, *umbr.* pert. aus *per-tid (*ablat.*), *gr.* πρὸς, *krēt.* πορτί, *lat.* porr-, por- (porricere, por-tendere), *skr.* pra-ti, *enklit.* in petiro-pert, am-pert, *zusammenges.* in pert-umum. *v.* √par (durchdringen). per-t 'durchdringungsweise'.

pertemest III. 7. *fut. I. ind. s.* = adimet. pert-ēm-e-st.

pertēmust III. 4. *fut. II. ind. s.* = ademerit. pert-ēm-u-st.

pertumum III. 7. *infm.* = adimere sc. comitia, von der intercession der tribuni plebis oder anderer magistrate (meddices). *vgl. lat.* ausdrücke wie adimere imperium, potestatem. pertum-um. pert- 'hindurch'. *s. d.

perum III. 5. 14. 21. *praep. c. acc.* = sine. *acc. v. st.* per-o-, *skr.* para-m (drüber hinaus), *vgl. lat.* pere-n-die für *pero-m-diem.

pestlām XXV. *st. n. acc. s.* = templum, 'betstätte', *umbr.* per-s-klu-m, *sab.* pe-sc-u (*acc. n.* bittopfer). *s.* comparascuster. *nom.-st.* pe-s-tlo-.

petiropert III. 15. petirupert III. 14. *adv. numer. quater.* *vgl. osk.* petora (bei Festus), *roem. cogn.* Petorus, *roem. katakombeninschrift* puatuor, *acol.* πέσσυρες, πίσυρες, *bocot.* πέρταρ-, *dor.* τέτρογες, *got.* fidvör, *präkr.* chattāro, *skr.* chatvāras. petiropert - 'vierteilweise', vierteilig, viermal. *s.* pert.

pīd II. 41. 51. *pron. indef. u. rel. n. nom. acc. s.* = quid; II. 41. für osk. pitpit (bei Festus) = quidquid. pī-d.

pīdum II. 47. = quidem nep-nep . . . pīdum weder — noch auch, — und auch nicht.

piei III. 7. *pron. rel. m. dat. s.* = cui. pi-ei.

pieisum III. 6. *pron. ind. n. gen. s.* = alicuius für *pieis-dum, *s.* ekkum.

piihjoi I. b. 15. *adj. cogn. dei. dat. s.* = pio, reiu d. i. heilig, fromm, *vgl. sab.* pio, peio (pio), *volsk.* pihom (pium), *umbr.* pihaz (piatus), *altl.* piio, piia, *v.* *skr.* √pa (reinigen). *nom.-st.* pī-o.

Pilstial I. a. 14, b. 17. *adj. cogn. deae. dat. s.* = Fidiae. zu
gr. *πίστιος*, vgl. *Ζεὺς Πίστιος* = Deus Fidius.

pikuf XXXVII. 2. = ?

phim III. 25. *pron. ind. m. acc. s.* = quem d. i. aliquem, für
*pi-m.

pis III. 13mal. *pron. ind. m. nom. s.* = quis, aliquis. pi-s.

pis III. 8. 19. 29. *pr. rel. m. nom. s.* = quis, qui, quisquis.

Pk XXI. LIII. *sigle für praen.* Pakis.

Pl. LI. 3. *sigle für praen.* Plautius?

Pr. III. 23. 27. 28. *sigle für praetor.*

Pr. III. 21. *abgek. für praetor oder praetoris.*

praesentid III. 21. *part. f. abl. s.* = praesente. *part.-st.* prae-
s-ent-i-.

praefucus III. 23. *st. m. nom. s.* praefectus. *nom.-st.* prae-
fuc-o für *prae-fuc-co- aus -fac-to-.

preivatud III. 15. 16. *st. m. abl. s.* : privato, *atll.* preivātūd;
hier in der bedeutung von reus, der angeklagte dem richtenden
populus, der *contio* gegenüber als 'einzelner', privus factus be-
zeichnet. v. *denom.* *preivā-um (privare) v. *nom.-st.* prei-vo-
von der *atll.* *praep.* prī (= prae) *prei (aus *pra-i), *masc.*
locat. v. pra- (vor, vorragend) in *skr.* pra-thama (erster, oberster)
und als *verbalprae.* — *lat.* prae ist neben m. prī d. *fem.*
locat. — *partic.-st.* prei-v-ā-to-.

pru III. 13. 24. *praep. c. abl.* = pro. s. meddixud. III. 24: pru
medicatud wie im *roem.* pro contione *locat.* zu fassen. *sab.* pru,
umbr. pru-, pro-, *lat.* prod-(ire), *abl. v.* pro-, *skr.* pra- vor, *gr.*
πρὸ, vgl. *πρῶτος* *got.* fru-ma; *ahd.* fru-ma (*f.* nutzen).

pruhipid III. 25. *perf. conj. s.* = prohibuerit pru-hīp-i-d.

pruhipust III. 26. *fut. II. s.* = prohibuerit. s. hīpust. pru-
hīp-u-st.

prupukid II 2. *abl. s. st. oder adv.* = ? *viell. aus praep.* pru-
u. ✓pak in pac-isci: decreto, öffentl. beschlusz?

pruterpan III. 4. 16. = priusquam pru-ter- *acc. für* *pro-
tero-m = *gr.* *πρό-τερον* v. *st.* pro-, *skr.* pra-; -pā-n = *quam.*

prüfätted XII XVI. 7. XXVI. 2. prüfätted IV. prüfattd.
XI. profated XXIX. prüffed IX. prüf[at]ted XXVI. 1.
[p]rüfat[ted] XXII. [prüfa]tted XIV *perf. ind. s.* = pro-
bavit d. i. consecravat. prot-ā-t-t-ē-d.

prüfattsens X. 11. *perf. ind. pl.* = probaverunt d. i. consecraverunt.

prüftuset II. 16. *ind. perf. pass. pl.* = probata sunt. *part. praet. n. nom. pl.* prüftu (probata) mit *enklit. set* (sunt) v. *denom* *prüt-ā-um. s. amprufid. *partic.-st.* prüf-to-.

pūd II. 12. 13. 14. 49. pod III. 10. 32. *pron. rel. n. nom. s.* = quod. po-d.

πωτ XXXV. *pron. rel. n. acc. s.* = quod. pō-t

pod III. 10. 23. *pr. rel. n. abl. s. adverbial* = quo. III 10.

damit, dasz. III. 23. swae-pod = si quando wann (irgend) einmal po-d.

poizad III. 19. *pron. rel. f. abl. s.* = quali. po-ī-zā-d.

pāiu XXXII. = ?

pūkkapīd II. 52. [p]ocapīd III. 30 pocapit III. 8. *pron. ind. adv.* = quandoque, aliquando. für *pōd-kā-pīd.

Pukalatū II 4. *cogn. m. dat. s.* = Poculato. *zn* pō-culu-m v. skr. √pā (trinken). *egl. lat.* Poculis deis (den trank schaffenden göttern). *sub.* Puclois loviois. *nom.-st.* pu-ka-l-a-to-.

[p]ūllad II. 56. *pron. rel. f. abl. s. adv.* = quacunq. *aus pron.-st.* p(o)- = ollo- = ullo- 'wo an irgend einer stelle'.

Pūmpāiīna X. 5. *adj. f. acc. s.* = Pompeianam.

Pūmpāiianaī XVI. 2. *adj. f. dat. s.* = Pompeianae.

Pūmpāiianeis X. 9. *adj. m. gen. s.* = Pompeiani.

Pūmpāiīāns XVI. 4. *adj. m. nom. s.* = Pompeianus v. osk. *sab. umbr. numer.-st.* *pompe, *aeol.* πέμπε, *got.* fimf, *lat.* quinque *it.* cinque, *skr.* panchan, *grdf.* kam-kam *nom.-st.* pūmp-āi-āno-.

pomtis III. 15. *nach der gewöhnl. erklär.* = quintum, quinques, zum fünften mal. pom-t-is *Lange emendiert aus sachlichen gründen tom pis* = tum quis, was ich in den text wieder aufgenommen habe. die lesart der inschrift pomtis ist auf jeden fall corrupt: entweder lautete der stamm der ordin-zul pomp-to-, oder wenn diese im lat. belichte conson.-folge hier dem osk. nicht genehm war, pon-to-; dasz das osk. aber gerade die unbequemste aussprache pom-to- sollte gewählt haben, ist nicht glaublich.

pāu II 50. pon III. 14. 16. 18. = cum, *alth.* quom. III. 14. ne pou = nisi temporal so viel wie priusquam oder 'es sei denn dasz'. s. com. acc. v. rel. *pron.-st.* po-.

- Püntiis X. 1. *gent. m. nom. s.* = Pontius. *nom.-st.* pünt-io-.
- Πομπύτιος XXXVI. *gent. nom. s.* = Pomptius = Quinctius.
- pünttram X. 3. *st. f. acc. s.* = pontem. *v. nom.-st.* pont- zu *gr.* πόν-ο-ς, *skr.* path-i- (pfad, weg) *v. skr.* √pat (gehen); *ahd.* pad (pfad). *nom.-st.* pünt-tra-.
- Pupdiis XL. 3. *praen.* Pūpidiis XII. Pupidiis XI. *abgek.* Pup IV. *gent. nom. s.* = Popidius. *nom.-st.* pop-id-io-.
- Pupie XLII. 3. *gent. nom. s.* = Pupius, *v. pūpus v. Vpu* (zeugen) *in skr.* pu-tra (sohn). *nom.-st.* pū-p-io-.
- purasiai I. 16, b. 19. *adj. f. loc. s.* = (in) igniariā. *v. nom.-st.* pur-, *umbr.* pir, *altumbr. abl.* pure (?), *gr.* πῦρ *v. skr.* √pā (reinigen, läutern), oder zu *lat.* pu-r-us = *pu-r-aria? *nom.-st.* pū-r-ās-io-.
- Puriis XVIII. *gent. nom. s.* = Purius. *v. purus, √pā. nom.-st.* pū-r-io-.
- pūs I. a. 1. II. 8. 45. p[ūs] II. 31. *pron. rel. m. nom. pl.* = qui, *altl.* queis, *umbr.* pur-e. pū-s.
- posmom III. 16. *adv. superl.* = postremum. *acc.-form für* *post-mo-m. *s.* post. *vgl. umbr.* pro-nom (primum) *v. praep.* pro-.
- pūsstist II. 33. *perf. ind. pass. s.* = positum est. *für* *pūs-s-t-ūm *ist. part.-st.* pūs-s(i)-to-. *aus* por-si-to = *lat.* po-si-to, *vgl. pert.*
- püst II. 45. post III. 8. 23. 29. *praep. c. abl.* = post. II. 45. püst feihūs *local:* hinter den bäumen, *d. i. innerhalb des von ihnen eingeschlossenen raumes.* III. 29. *temporal.* III. 8. 23: post exāc = posthāc, posteā *umbr.* pus, post, pos. *abgest. abl.-form für* *postīd (*in lat.* postīdēū).
- pūstiu II. 34. *praep. c. acc.* = post, *umbr.* pustin, posti, *loc.-form v. st. -pos-to-.*
- pūstiris XXVIII. 7. *adv. compar.* = posterius, *umbr.* pus-tru, pos-tro, *v. püst. comp.-st.* pūs(t)-tir-is.
- pūtereipid I. a. 18, b. 21. *pron. ind. m. loc. s.* = (in) utroque *mit enklit. -pid wie die folg. vom pron.-st.* po-tero-.
- pūtura[m]pid II. 22. *pr. ind. m. gen. pl.* = utrorumque.
- pūtārūspid II. 9. *pr. ind. m. nom. pl.* = utrique. *umbr.* po-druh-pei, putres-pē (utriusque), *gr.* πό-τερο-ι, *ion.* πό-τερο-ι, *lat. st.* *cu-t(e)ro- *in altl.* ne-cu-tro. *v. pron.-st.* po-, ko-, *skr.*

ka- (katara), *gräf.* *kva-; *vgl. got. hva-thara-, ahd. hwē-dar* (weder).

pütliād LI. 8. *praes. conj. s.* = *possit. pō-t-i-ā-d.*

putliāns LI. 6. *praes. conj. pl.* *possint. v. denom. *po-ti-um* (*ē-conj.*) *v. nom.-st. po-ti-(s), gr. πό-σι-(s), skr. pa-ti-* (herr, gebieter, gemahl) *v. √pā* (schützen). *pu-t-i-ā-ns*

pous III. 9. *conjunct. = ut, umbr. puze, v. rel. pron.-st. po-* (quo-).

puf II. 17. XXXVII. *relat. adv. = ubi, umbr. pu-fe, altl. u-bei, ubī, ubē für *cu-bei* (in ali-cubi¹, *local. v. pron.-st. po-, co-, skr. ka-, urspr. *kva-; vgl. ahd. wūr, mhd. wā, wā, pu-f.*

R.

Regaturei I. a. 12, b. 15. *cogn. dei dat. s. = Rectori, formell = lat. *rēg-ā-tor-i v. denom. *reg-ā-re v. nom.-st. rēg- in lat. rex, sab. r-g-ēna* (rēgina), *gr. Πηγί-λαο-ς* 'volks-könig', *got. reiks* (herrscher), *reiki, ahd. rīchi* (das reich), *skr. rāj-au* (könig als richter, lenker) *v. √reg, *rag in lat. rēg-ere. nom.-st. rēg-ā-tor-.*

S.

saahtüm I. a. 17, b. 20. *adj. n. nom. s. = sanctum. umbr. sūh-ta* (sancta), *partic. pract. v. verb.-st. *sak- in lat. sa(n)c-i-re. s. σάχορο. partic.-st. sūh-to-.*

Sabīn's XXXIX. 6. *n. pr. nom. s. = Sabinus, vgl. Sabinim, Sabinianus. nom.-st. sab-in-io-.*

Sadirīis XIX. *gent. nom. s. = Sadirius.*

sakarāter I. a. 21. *praes. ind. pass. s. = sacratur. sak-a-r-ā-te-r.*

sakāhter I. a. 19. *praes. conj. pass. s. = sanciat. sak-āh-i-te-r.*

sakarākleis II. 20. *st. n. gen. s. = sacelli.*

sakarāklūd II. 13. *st. n. abl. s. = sacello.*

sakarāklūm II. 11. *sakarā[klūm] II. 17. st. n. nom. s. = sacellum.*

sakarāklūm XXIV. *st. n. acc. s.* = sacellum. sak-a-r-ā-klū-m
formell = lat. *sac-r-ā-culū-m v. *denom.* sac-r-ā-re.

sakra IV. b. *adj. n. nom. pl.* = sacra. *nom.-st.* sak-ro-.

σάκρο XXXVI. *adj. n. acc. pl.* = sacra i. e. sacellum. *nom.-st.* sac-ro- v. √sac-, *gr.* √άγ (in ἄγ-ιος), *skr.* sach (folgen, verehren). sak-o-ro-.

sakupam XXVIII. 2. *adj. f. acc. s.* = conceptam, verbalst. cap- in lat. cap-ere, au-cup-i-um u. *pron.-st.* sa- (dient im *skr.* als vorderes compositionsglied), *s.* saml.

Salavs VIII. 2. *cogn. nom. s.* = Salvius. *vgl. gentil. ital.* Salavius, Salevins, zu lat. sal-vu-s, *gr.* ὁλ-φο-ς, *umbr.* sevo, sevum (omnis), *got.* sēl-s (χαίρων), *ahd.* sāl-ig (glücklich), *skr.* sar-va (*adj.* all, ganz, vollständig), *osk.* sollus (bei Festus), *lat.* sollers. *nom.-st.* sal-a-v-io-.

samī XXVIII. 9. *adv.* = unā, zusammen. *loc.-form v. st.* sa-mo-, *vgl. lat.* simī-tu, *altl.* se-mo-l, *gr.* ὁ-μός, *got.* sama (derselbe), *ahd.* sama (*pron. dem.* so), sum-sum (d. eine — d. andere), *skr.* sa-ma (all, ganz), sa-m- (in eins, zusammen) v. *dem. pron.-st.* sa-, sa-mī.

Santia XL. 2. *n. pr. m. nom. s.* = Σαντιάς.

Sarinu XXXVIII. 1. *adj. n. acc. s.* = Sarinum. zu Sarnus, heute Sarno 'Strom' v. *skr.* √sar (gehen, zuströmen). *nom.-st.* sar-ino-.

Safinīm XXVIII. LVI. 28. *n. pr. m. gen. pl.* = Safiniorum i. e. Samnitium. *nom.-st.* saf-in-io-.

senāteis II. 35. senateis III. 3. senate[i]s II. 8. sena-te[is] III. 6. *st. m. gen. s.* = senatūs. *nom.-st.* sen-ā-to-.

serevkid X. 10. *st. f. abl. s.* = iussu ?

Σεστες LIV. *cogn. m. nom. s.* = Sestius. *vgl. lat.* Sextius, zu sex, *gr.* ἑξ, *skr.* shash. *nom.-st.* ses-t-io-.

set I. a. 1. II. 16. III. 25. *praes. ind. pl.* = sunt. *enklit. in prätuset. zu infin. ezum. s-et.*

sval II. 41. suae III. 16mal = si. suaepis III. 11. 12. 17. 20. 26. 28. 29. suae pis 4. 13. 17. 23. 25. = siquis, *umbr.* suepis, *volsk.* sepis; *umbr.* svē, *volsk.* sē, *altl.* sei, sī, sē (in ni-se), *locat. v. reflex. pron.-st.* sva (sich selbst, eigen), *woron altl.* svād (so), *got.* sva (so), svē (wie).

σ F α μ (?) XXXV. *adv.* = sic. *fem. acc.-form v. pron.-st.* sva.

- sverrænei II. 2. *st. m. dat. s.* = ? ein amtstitel. *nom.-st.* sverr-æn-.
- Sidikīnnd LVI. 1. *adj. abl. s.* = Sidicino. die Sidicini, Σιδικηνοὶ waren eine völkerschaft Campaniens. *s.* Tianud. zu sedere, *skr.* sad-as (wohnung). *nom.-st.* sId-I-k-Ino-.
- Silie VIII. 2. Silli VIII. 1. *gent. nom. s.* = Silius.
- sipus III. 5. 14. *adj. m. nom. s.* = *altl.* sibus (bei Festus = callidus, acutus), *volsk.* sepu. hier im sinn von σαφής aufrichtig, wahrhaft, ex animi sententia (vgl. πάντες, φῶλος σαφής), zu sapere, in-sip-i-dus, σοφ-ύ-ς. *nom.-st.* sIp-o-.
- Sir II. 1. *cogn. m. fragment.*
- sion III. 5. 6. 9. *pron. refl. m. acc. s.* = se. *r. pron.-st.* sva.
- Siuttiis X. 1. *gent. nom. s.* = Sittius, Σίτιος. *nom.-st.* siutt-io-.
- sifei LI. 9. *pron. refl. m. dat. s.* = sibi, *altl.* sibeī, sibē, *r. pron.-st.* sva. si-fei.
- scriftās III. 25. *part. pass. f. nom. pl.* = scriptae. umbr. screihtor (scripti), *it.* scritto, *altl.* seretto, *altl.* con-screip-tum *r.* *scrif-um, γράφ-ειν (einkratzen, schreiben), *got.* ahd. grab-an, *angels.* graf-an. *r.* √*scrabh. *partic.-st.* scrif-to-.
- slaagid II. 12. *st. f. abd. s.* = loco, *altl.* stloco.
- slagim II. 34. slagi|m| II. 54. *st. f. acc. s.* = locum, stätte (für ein sacellum), landstrich; vgl. *altl.* Stlaccus, *got.* strik-s, *ahd.* stric, strih, *enyl.* strok-e (strich, streich) *r.* √stla, stra. star in sternere, στέργειν. *nom.-st.* släg-i-.
- Slabiis IX. 2. *gent. nom. s.* = *Slabius. *nom.-st.* slab-io-.
- S. T. XXIX nota für senateis tanginud.
- Staatiiis XXV. *gentil.* Stätiis LI. 6. Statie VIII. 2. *praen. nom. s.* = Staius.
- Σταττιης XXXVI. *praen. gen. s.* = Stätī. *r.* gesteig. *part.-st.* stā-to, *s.* stātus. *nom.-st.* stā-tī-io-.
- Staiis XXV. Staiis XXVI. *gent. nom. s.* = Staius. stā-ñ-s.
- staiet II. 57. *praes. conj. pl.* = stent. stā-ñ-t.
- stait I. b. 23. *praes. conj. s.* = stet. stā-I-t.
- stātif. I. 19mal *adv.* = *altl.* stātim, feststehend d. h. nach feststehendem ritus und zu festen, bestimmten zeiten vgl. *forisae statae, stata sacrificia.* *locat.-form.* *r.* gesteig. *partic.-st.* stā-to- stā-tī-i-.
- statūs I. a. 1. *part. praet. m. nom. pl.* = statī, constituti. *r.* *stā-um (stare) *r.* √sta, *skr.* sthā (stehen), vgl. *i.-arā-rai, got.*

alts. sta-n-d-an, *engl.* to stand, *ahd.* stantan, stān, stēn. *part.-st.* stā-to-.

Staff[i]ānam X. 3. *adj. f. acc. s.* = Stabianam *sc.* ponttra(m) (pontem) die Stafianer brücke, *d. h.* die welche nach Stabiae führt. *v.* √sta-bh (fest stellen). *nom.-st.* sta-f-i-āno-.

Stenīs XL. 3. Στενης XXXVI. Ste[n] LI. 1. *praen. nom. s.* = Stenius. *nom.-st.* sten-io-.

Step XLII. 10. *n. pr.* für Stepronius?

suvād XXI. *pron. poss. f. abl. s.* = sua, *altl.* suād, *sovad. pron.-st.* suv-o- *v. pr.-st.* sva.

suveis II. 9. 35. *pr. poss. m. gen. s.* = sui, *altl.* sovi.

sum IX. *pracs. ind. 1. pers. s.* = sum, *altl.* esum, *gr.* εἶ-μι für *εἶ-μῆ, *skr.* ās-mi. *zu infin.* ezum. s-u-m.

σολοφοῦ XXXV. *st. n. acc. s.* = cinerarium, ossuarium. *zu gr.* ἡ σολός (todtenkiste). sorovom *sc.* memnim 'das grabmal als mit *v.* aschenkrug versehenes ding.' *v.* √sar (fest sein). sor-o-vā-m.

T.

T. XXIV. XXV. XXIX. *sigle* für tārtāks.

T. XXVI. *sigle* für ein *praen.* Titius?

tadait III. 10. *pracs. conj. s.* = ? *sinn* = censeat. tad-ā-i-t.

tacusiim III. 29. *st. n. loc. s.* = in ordine. *zu gr.* τάξις, τάξ-ος, τάσσω.

Tānas XXX. *praen. m. nom. s.* = Tana.

tangineis III. 9. *st. f. gen. s.* = sententiae.

tanginūd H. 8. 16. 35. ta[n]ginūd II. 50. tanginud III. 3. 7. XVI. 6. [t]anginud XIV. tangi[nūd] LII. [ta]ngin XVII. *st. f. abl. s.* = sententiā.

tanginom III. 9. *st. f. acc. s.* = sententiam, scitum, decretum. erkenntnis, beschluss. *zu altl.* tong-ēre (nosse), *praenest.* tong-ito (notio) *v.* √tang. *vgl. got.* thagk-j-an, *alts.* thenk-j-an. *engl.* to think, *ahd.* denk-an. *nom.-st.* tang-in-.

Tafidīns XXII. *n. pr. nom. s.* = Tafidius. *nom.-st.* tafid-ino-.

ταυροῦ LIII. *s. m. acc. s.* = taurum, ταῖρον, umbr. taruf, tōro (taurōs); *vgl. got.* stiur, *red.* sthūrā-s (stier), *skr.* sthūrā-s (fest, stark).

tedur II. 56. *adv.* = istic. *zu skr.* ta-tra (dort).

Telis LVI. 3. *abgek. für Telesia, Τηλεσία, heute Casale di S.*

Salvadore di Teleso am Calore in Samnium.

tērei II. 19. 46. 49. *st. n. loc. s. = in terrā.*

tēreis II. 21. *st. n. gen. s. = terrae.*

tērūm II. 18. *teer[ūm] II. 12. st. n. nom. s. = terra, 'das trockene' land. v. √tars, skr. tarsh (dürsten), vgl. lat. torrere, gr. τέρεσ-ο-μαι, got. ga-thaur-s-nan, ahd. dorr-ēu (verdorren). nom.-st. tēr-o-.*

teremnattens X. 6. *terem[nat]tens. X. 2. perf. ind. pl. = terminaverunt. ter-e-mn-ā-t-t-ē-ns.*

teremnatust X. 4. *perf. ind. pass. s. = terminata est, part. praet. teremnatu mit enklit. ist zu inf. *ter-e-mn-ā-um = termin-ā-re.*

teremniß II. 14. *adj. m. acc. pl. = terminos. umbr. terminu (terminu), alll. ter-men u. termo (termōnis) = terminus, gr. τερ-μων- (τέρμων), skr. tar-man v. √tār (übersteigen, übersetzen, erreichen). nom.-st. ter-e-m[e]n-.*

teremenniū II. 15. *tereme[n]niū st. n. nom. pl. = terminalia, grennzeichen, grenzsteine. nom.-st. ter-e-menn-io-.*

[t]erm[en]niū II. 29. *adj. m. acc. s. = terminale.*

tefürūm I. a. 17, b. 20. *st. n. nom. s. = sacrificium? vielleicht zu skr. √tap- (brennen), gr. ταφ- in ἐ-τάφ-ην v. θάπτω (begraben i. e. verbrennen), umbr. tefro (neutr.). nom.-st. tef-o-ro-.*

thesavrei II. 52. *st. n. loc. s. = in thesauro.*

thesavrūm II. 48. *st. n. acc. s. = thesaurum. griech. lehnwort: ὁ θησαυρός.*

Tiānūd LVI. 1. *n. pr. n. abl. s. = Teano. gr. Τίανον, Teanum Sidicinum, heute Tiano in Campanien, vgl. alll. Tiano (Teanorum), s. Sidikinud. nom.-st. ti-āno-.*

Tiatium, *abgek. Tiati LVI. 17. n. pr. m. gen. pl. = Teatium, einwohner v. Teate (Teatum) Apulum. nom.-st. ti-ati-.*

Tintiriis L. *gent. nom. s. = Tintirius.*

Titti XLII. 8. *gent. nom. s. = Tittius.*

tiū XXXII. = ?

tiurri XXXVII. 1. *st. f. acc. s. = turrim. vgl. gr. τύρρις, τύρρις. nom.-st. tiurr-i-.*

Tr. XIII. XXIV. LI. 2. *sigle für praen. Trebius.*

Trebiis XIII. Τρεβίς LIV. Tre XLII. 5. *gent. nom. s. = Trebius. nom.-st. treb-io-.*

- tribarakāvum II. 36. trīlbaraka(vnm) II. 28. *inf. praes.*
= aedificare. *zusammenges. aus nom.-st. tribo- und verbum*
arak-ā-v-nm = arcere, ein mauerwerk umfassen, — festigen,
d. i. einen bau errichten, bauen, v. st. arc- in lat. arca, arx,
gr. ἀρκυος.
- tribarakattins II. 48. *perf. conj. pl.* = aedificaverint. trīb-
arak-ā-t-t-i-nš.
- tribarakattuset II. 39. 42. *fut. II. ind. pl.* = aedificaverint.
trīb-arak-ā-t-t-u-sēt.
- tribarakkiuf II. 37. 42. *st. f. nom. s.* = aedificatio, bau,
bauwerk. v. *partic.-st.* tribarak-ā-to-. *nom.-st.* trīb-arak-k-iu-f.
- trībām XVI. 5. *st. f. acc. s.* = aedificium. *nom.-st.* trīb-o- zu
lat. trab-es (balken, dach, haus), Trīb-ula, *gälisch* a-trab (woh-
nung), *kymrisch* treb (dort), *got.* thaurp, *ahd.* dorof.
- [tri]mparakineis XVII. *st. gen. s.* = ? *viell. name e. tribus*
in Pompei.
- tristaamentad XVI. 2. *abgek.* trista IV. b. *st. n. abl. s.* =
testamento. v. *denom.* *tristā-um (testari), zu lat. testis v. *skr.*
√tras (tenere, sustentare). *nom.-st.* tris-t-ā-men-to-.
- tr. pl. III. 29. *nota für tribunus plebis.*
- trutum III. 15. zicolom trutum = diem finitam i. e. dictam,
ein bestimmter termin v. *tru-um = pro termino ponere v.
skr. √tār (übersteigen).
- toutād III. 14. 21. *st. f. abl. s.* = populo. op toutād = pro
contione.
- toutam III. 19. *st. f. acc. s.* = populum.
- toute III. 9. 15. tōFro XXXVI. *st. f. nom. s.* = populus, civi-
tas, bürgerschaft, gemeinde, *sabell.* tauta, tōta, *umbr.* tuta, tota,
volks. tota zu lat. tō-tu-s v. *skr.* √tu (geltung, macht haben,
stark sein) *nom.-st.* tōv-ta, tou-tā.
- toutico III. 23. *adj. f. nom. s.* = publica, *volks.* toti-cu. *nom.-*
st. tou-ti-co-.
- tonticom III. 10. *adj. n. nom. s.* = publicum, *umbr.* touticom.
- [tonti]cās III. 5. *adj. f. gen. s.* = publicae.
- tāvtiks IX. 2. tāv[tik]s XXVI. 2. *abgek.* tāv XI. XII. XIII.
tūv IV. *adj. nom. s.* = tuticus i. e. urbicus, publicus. *vgl.*
umbr. to-t-co-r (tutici). v. *nom.-st.* tov-tā. meddis tāvtiks ist der
amtstitel von städtischen beamten, deren gewöhnlich zwei an der
spitze der campanischen und samnitischen gemeindenessen standen.

U. O.

Ohtāvis XLVIII. LI. 5. 7. *gent. nom. s.* = Octavius. *o* octa-
vus, octo, *skr.* ashtau, *got.* ahtau. *nom.-st.* üht-āv-io-.

ūnim XXVIII. 3. *adj. m. gen. pl.* = universorum. *c. pron.-st.*
ital. oi-no-. *s. inim.* *nom.-st.* oi-n-io-.

[ū]ittium II. 53. *st. f. acc. s.* = usum. *nom.-st.* oit-t-io-.

ūittiuf II. 40. 43. *st. f. nom. s.* = usus, usus fructus, nutz-
nieszung, *altl.* oisus, oesus für *ois-sus, *oit-tus *c. verb.-st.* oit-
in altl. oet-ier, oet-i, *vgl.* oitile. *nom.-st.* oit-t-iu-f.

ūlam I.I. 9. *st. f. acc. s.* = ollam, *formell* = *altl.* aula (koch-
topf) für *auc-su-la. *nom.-st.* ā-lā.

ūmbnet XXVIII. 6. *perf. ind. s.* = obvenit für *op-bnet. *s.*
cebnust. *ūm-bn-ē-t.*

ūp II. 13. op III. 14. 23. *praep. c. abl.* = ob, apud, an, vor,
bei. *sab umbr.* up zu *gr.* ἐπὶ, *skr.* api.

Upils XL. 4. *praen. nom. s.* = Opilius, zu *lat.* o-pi-l-io, u-pilio.
Pales, *skr.* pāla (schützer) *v. √pā.* (schützen). *nom.-st.* u-pil-io-.

Oppiis LI. 4. *n. pr. nom. s.* = Oppius. *ūp-i-i-s.*

ūpsānnam XVI. XXVI. 2. *abgek.* āpsan XI. āps XXV. *verb.-*
adj. f. acc. s. = operandam. *āp-s-ā-n-na-m.*

ūpsānn[ūm] XXV. *verb.-adj. n. acc. s.* = operandum.

upsēd XXI. *abgek.* ups XXXIV. *perf. ind. s.* = operavit. *up-s-ē-d.*

uupsēns X. 10. *οὐπσεύς* XXXVI. *perf. ind. pl.* = operave-
runt, fecerunt. *v. infin.* *op-s-ā-um = op-er-ā-re *v. op-us*, *skr.*
āp-as (werk) *c. √āp* (erlangen), *icozu* apisci, adipisci, aptas
u. a. up-s-ē-ns.

Orīna, Urīna, Urīnai LVI. 13. *abgek. ethnikon c. Uria* oder
Oria, *c. campan. stadt, viell. altstadt von Nola.*

uruvū II. 56. *adj. f. nom. s.* = curva. *vgl. altl.* bei Varro urvom
(curvum) und bei Festus urvo (circumdo). *nom.-st.* ur-u-vo-.

urust III. 14. 16. *fut. II. ind. s.* = expostulaverit (con prei-
vatus, cum reo) im sinn con interrogare, anquirere oder all-
gemeiner accusare. *v. infin.* *ur-um zu *gr.* ἐροῦμαι, εἰροῦμαι *c.*
skr. √var (wälen). *ur-ū-st.*

ῥοοντιον XLIV. = ?

uunātēd XXVIII. 8. *perf. ind. s.* = unavit. *v. inf.* *an-ā-um,
v. nom.-st. oi-no-. *s. inim.* a-n-ā-t-ē-d.

Ufiis XL. 4. *abg.* Of XLVIII. *gent. u. praen. nom. s.* = Ofius.
nom.-st. uf-io-.

P.

Φ. III. 26. ΦΦ. III. 12. *zalzeichen, roem.* Φ, ΦΦ = mille, duo milia.

faamat XXXVII. 1. *praes. ind. s.* = habitat. *s. famelo. v. nom.-st.* *fa(g)-ma (eigntum, besitz) *v. skr.* √bhaj (zuteilen, in besitz nehmen). fā-m-ā-t.

factud III. 9. *impl. s.* = facito. fac-tud

facus III. 30. *part. p. p. m. nom. s.* = factus. *vgl.* praefucus. fac-u-s für *fac-cus, fac-tus.

famelo III. 22. *st. f. nom. s.* = familia, vermögen, *synonym mit osk.* eitua (pecunia). *aus* *fa-m-el-ia, *famelja, *umbr.* famerias (familiae, *nom. pl.*), *vgl. osk.* famel (bei Festus) = *all.* famul (famulus, servus).

fatium I. 6. 8. *inf.* = fari, *formell* = fa-t-ē-(ri) *v. nom.-st.* fa-t- in *gr* φα-τ-ι-ς *v. skr.* √bhā (glänzen, scheinen, offenbaren). fā-t-i-um.

feihūis II. 45. *st. m. abl. pl.* = ficis.

feihūis II. 31. *st. m. acc. pl.* = ficos. *nom.-st.* feih-o-.

fefūcīd III. 10. *perf. conj. s.* = fecerit. fe-fūc-I-d.

fefacust III. 11. 17. *fut. II. ind. s.* = fecerit. fe-fāc-a-st *umbr.* fāk-ust, fāk-urent (fecerint).

fisnam II. 32. *st. f. acc. s.* = fanum.

fisnim XXVIII. 8. *st. f. loc. s.* = in fano.

fisnu II. 30. *st. f. nom. s.* = fanum, templum, τὸ τέμενος, heiliger, geweihter bezirk, *v. osk. umbr. nom.-st.* fēs-na- zu lat. fēriae, *all.* fēs-iae feiertage, festtage als glänzende, fēs-tu-s, *v. skr.* √bhā-s (leuchten, glänzen).

Fiml XXXIV. *n. pr. nom. s.* = *Fimulus.

Fistlūis, Fistlnis, *abgek.* Fistel LVI. 12. *m. abl. pl.* = Puteolis.

Fistlus LVI. 12. *m. nom. pl.* = Puteoli, *gr.* ΦΙΣΤΕΛΙΑ, ebenfalls auf münzen, heute Pozzuoli in Campanien. *nom.-st.* fis-t(e)lo-.

- Flusāsias I. a. 20. *adj. cogn. dearum. dat. pl.* = Floralibus,
formell = *flor-ār-ii-s. *vgl. sab. flusare (florali), italien. fiore*
für flore(m). s. flusai. *nom.-st.* flā-s-ās-io-.
- fif XXVIII. 10. *fragment* = ?
- Flaplu (?) LI. 2. = Flapius?
- Flusai I. a. 24. *n. deae. dat. s.* = Florae. *v. nom.-st.* flo-s,
got. blō-ma. nom.-st. flā-s-ā.
- Frentrei LVI. 15. *n. pr. n. loc s.* = Frentri, eine sonst nicht
genannte stadt der Frentaner.
- fruktātīuf II. 21. *st. f. nom. s.* = fructus, usus. *von denom.*
*fruktūm zu *lat. fruc-tus, frug-es v. √frug. vgl. homo frugi,*
got. bruk-s (brauchbar). nom.-st. fruk-t-ā-t-iu-f.
- Frunter XXX. *cogn. nom. s.* = *Frunter.
- Frus XLII. 7. *abgek. cogn. vielleicht für *Frun-t-s v. st. frun-to,*
vgl. Frunter.
- fuid III. 29. [fu]id III. 28. *praes. conj. s.* = sit, *umbr. fu-ia, altl.*
fu-at. s. fufans. fu-I-d.
- fortis III. 12. *adv.* = forte. *v. lat. gr. √fer in terre, φέρειν,*
got. bair-an v. skr. √bhar (tragen, bringen).
- fusid II. 19. [fus]id II. 23. *perf. conj. s.* = fuerit.
- fast III. 19. 22. 23. 28. 29. [f]ust III. 30. *fut. II. s.* = fuerit.
- Futrei I. a. 4. Futrei I. b. 5. *n. deae. dat. s.* = Genetrici
nom.-st. fu-tr-I-.
- Futrei[is] (?) XXXI. *gen. s.* = Genetricis *v. √fu. s. folg.*
- fufans II. 10. *imperf. ind. pl.* = erant. *v. ital. √fu, gr. φv-*
*(φv-ω u. a.), skr. bhū (werden, sein), ahd. √*pu, piu in pi-m,*
pi-st (bin, bist) u. a. fā-f-ā-ns.

VA1 1529 296